

De Lua Beebaa go Chronicles

Hanu dagodo o de beebaa nei

De Lua Beebaa go Chronicles e daamada i de mommee o *Tahi Beebaa go Chronicles* ne odi ai. De beebaa nei e tala dagodo de dae ange o Solomon ga hodooligi ma dagodo o dana dagi de henua, ma de hai baasi ange o denga aamuli i de bido gi ngaiho gi Rehoboam, go tama ne suuia Solomon ga hodooligi ai. De beebaa nei ne duudagi de tala dagodo o de nohoanga hodooligi o Judah, ga dae ai gi de hagadee kii o Jerusalem i 586 B.C.

De gau Ssuu e tala, bolo go Ezra ne siia de beebaa nei, i 430 B.C., gai e daohi ai mee ne hai i taamada de hodooligi o Solomon i 970 B.C., ga dae au gi de hagadee kii a de gau Babylon Judah, ga kave gee dangada i de henua.

Dahi gubu hagamogomogo: “Gai noo ugu dangada e hagaingoo laa i dogu ingoo e hagamaolalo olaadeu lodo, ga dalodalo ma de aahe mai gi de au, gai ga tili alaadeu hegau baubau, gai au ga hagallongo alaadeu dalodalo mai i de langi, ga degi ange gi olaadeu haisala ga hagaieiangi delaadeu henua” (7.14).

Denga vaevaenga

De hodooligi o Solomon (1.1–9.31)

- a. Ngadau i taamada (1.1-17)
- b. De hagaduu o de *temple*(2.1–7.10)
- c. Ngadau i muli mai (7.11–9.31)

De hai baasi ange o denga aamuli i de bido gi ngaiho (10.1-19)

Denga hodooligi o Judah (11.1–36.12)

De hagadee kii ina o Jerusalem (36.13-23)

*De dangidangi o Solomon i de heiangi
(1 Ki 3.1-15)*

¹ Gai Solomon tama daane a David ne hai ga too donu dono nohoanga hodooligi, go hiidinga TAGI MAOLUNGA dono Maadua e noho i ono daha, ma de hai ia gi maolunga mmao.

² Gai Solomon ne basa ange gi de gau Israel alodahi: go denga dagi o de mano, ma dagi o de lau, ma de gau hagamodu muna, ma dagi alodahi o Israel, aama dagi o denga huaabodu.

³ Gai Solomon ma dangada alodahi ne hulo gi de mommee daumaha i Gibeon; go hiidinga de hale malo hagabuni o de Maadua, a Moses tangada hai hegau o TAGI MAOLUNGA ne hagaduu laa i de vao, e duu i kilaa.

⁴ (Gai David gu lava i de gaamai de ngavesi a de Maadua i Kiriath Jearim, gi de mommee aana gu hagadabena laa, go hiidinga ia gu hagaduu dahi hale malo, e dugu ai de ngavesi laa i Jerusalem.)*

⁵ Gai de mommee o ssigidaumaha a Bezalel tama daane a Uri, tama daane a Hur ne hai laa i *bronze*, e duu i gaogao de *tabernacle* o TAGI MAOLUNGA, gai Solomon ma dangada alodahi ne dalodalo ange gi de ia i kilaa.

⁶ Gai Solomon ne hano ga duu i gaogao de mommee o ssigidaumaha e hai laa i *bronze*, e duu laa i

* 1:4 2 Sa 6.1-17; 1 Ch 13.5-14; 15.25–16.1

gaogao de hale malo hagabuni, i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, gai ia ne daa e mano manu dolodolo ga hai ai ssigidaumaha dudu, i hongga de mommee o ssigidaumaha laa.

⁷ De boo laa gai de Maadua ne hakide ange gi Solomon, ga hai ange gi de ia, “Dangidangi mai i mee alodahi oou e lodo ai, gai au ga gaavadu gi de goe.”

⁸ Gai Solomon ga hai ange gi de Maadua, “Koe gu abodonu ange mmao gi dogu damana go David, gai gu hai au gi suuia ia gi hoolooli ai.

⁹ TAGI MAOLUNGA de Maadua, hagamakaga ina dau hagatoo donu ange gi dogu damana go David, go hiidinga koe gu hai au gi hoolooli i hongga dahi huaadangada soa, bei de lagolago o denga gelegele.*

¹⁰ Gaamai gi de au de heiangi ma de iloo mee, gi maua ai e au i de dahi de huaadangada nei, gai goai e bau ange gi de dahi doo huaadangada soa nei?”

¹¹ Gai de Maadua ga hai ange gi Solomon, “Go hiidinga deenei doo mee e lodo ai, gai koe tee dangidangi mai i de lava ma goloa lagolago, be go de hagadubu, aabe go de daa gi maakau oo hagdamee, koe tee dangidangi mai hogi au gi haia gi daulooloa doo mouli, aagai koe ne dangidangi mai i de heiangi ma de iloo mee, gi maua ai e goe i de dahi dogu huaadangada, go gilaadeu aagu gu hai goe gi dagina,

¹² deenei ai, au e gaavadu donu gi de goe de heiangi ma de iloo mee. Au e gaavadu naa hogi gi de goe de lava, ma goloa lagolago aama de

* 1:9 Gen 13.16; 28.14

hagadubu. Gai tigi ai ange donu se hodooligi gu humai i mua, aabe e humai i oo dua e bei oo dagodo.”

¹³ Dua mee laa gai Solomon ne ahe mai gi Jerusalem, mai i de mommee daumaha i Gibeon ma de hale malo hagabuni. Gai ia ne noho i kilaa ga hodooligi ai i Israel.

*De mahamaha ma de lava o Solomon
(1 Ki 10.26-29)*

¹⁴ Gai Solomon ne hai ga lagolago ono hada hebagi ma ana hoosa; gai e 1,400 ono hada hebagi ma e 12,000 daane e saavini i hongga hoosa. Gai ia ne dugu hanu i denga aduhale iai denga hada hebagi, gai hanu ne dugu i ono daha i Jerusalem.*

¹⁵ Gai de hodooligi ne hai denga selevaa ma goolo i Jerusalem ga lagolago bei denga hadu, gai denga laagau *cedar* gu lagolago bei laagau *sycamore*, e ssomo laa i de mommee iai duuduu paa i lalo.

¹⁶ Hoosa a Solomon ni mee ne gaamai i Egypt ma Kue; gai de gau hagao mee o de hodooligi ne hagao mai hoosa laa i Kue.*

¹⁷ Gilaadeu ne hagao dahi hada hebagi mai i Egypt i e onolau *shekel** selevaa, gai dahi hoosa se 150. Gilaadeu ne hagao ange hogi hoosa laa, gi denga hodooligi alodahi o de gau Heth ma hodooligi o Syria.

2

*Mee ne hagadabena e hagaduu ai de temple
(1 Ki 5.1-18)*

* **1:14** 1 Ki 4.26 * **1:16** Deut 17.16 * **1:17** 600 *shekele* bei se 15 pauni.

¹ Gai Solomon ne hagadaba bolo ga hagaduu dahi *temple* moo TAGI MAOLUNGA, aama dahi hale moonaa.

² Gai Solomon ne hili e hidusemada daane molimoli ma e valusemada daane gi duuduudia denga hadu i hongaa denga mounaa, ma e 3,600 daane gi dagina gilaadeu.

³ Gai Solomon ne aalu ga hai ange gi Hiram* de hodoologi o Tyre, “Gaamaa hoga hana laagaa *cedar* maagu, bei dau hai ne gaavange ai laa gi dogu damana go David, ga hagaduu ai dono hale e noho ai ia.

⁴ Au gu baba ange e hagaduu de hale e hagadubu ai de ingoo o TAGI MAOLUNGA, dogu Maadua, ga vvae ange gi de ia e dudu ai mee maanongi, ma de dugu ai denga pelaoaa o ssigidaumaha, ma de hai ai denga sigidaumaha dudu i taiao ma de ahiahi, ma denga Sabbath ma denga daonga o de duu de maasina i dai, ma denga daonga a TAGI MAOLUNGA a demaadeu Maadua gu hagailonga laa, bei de hai gu hagamodu ange gi de gau Israel ga hano ai.

⁵ Gai de hale aagu e hagaduu age se hale laumalie, go hiidinga demaadeu Maadua e maolunga ange i denga diinonga alodahi.

⁶ Aagai goai e maua i de hagaduu dahi hale e noho ai ia, go hiidinga de langi maolunga e dee dohu dono noho ai? Gai au e dee bau ange donu gi de hagaduu dahi hale e noho ai ia, aagai au e hagaduu donu huu dahi mommee e hai ai denga sigidaumaha i mada luono mada.*

* **2:3** *Hiram*, aabe go *Huram* i de Beebaa Hebrew; diiloo hoga denga gubu e 11-12. * **2:6** 1 Ki 8.27; 2 Ch 6.18

⁷ Gai koe gaamai hogi dahi labagau o denga goolo ma selevaa, ma *bronze*, ma *iron*, ma de hai malo i denga huga malo *purple*, ma de mmea, ma de buluu, gai se daane e labagau i de maaga mee, gi hai hegau madali denga labagau e nnoho madali au i Judah ma Jerusalem, go dangada a dogu damana go David gu lava laa i de hili.

⁸ Gaamai hogi hanu laagau *cedar* ma *cypress*, ma *almug* mai i Lebanon, go hiidinga au e iloo bolo oo daane hai hegau e iloo e gilaadeu de hai e duuduu mai ai denga laagau i Lebanon. Gai ogu dangada hai hegau e loadu naa ga bale ange gilaadeu,

⁹ gai gilaadeu ga hagamabena ai hanu laagau lagolago, go hiidinga de *temple* aagu gu baba ange e hagaduu e hai gi laumalie ma de mahamaha.

¹⁰ Au e gaavadu naa hogi e luasemada *cor†wheat*, ma e luasemada *corbarley*, ma e luasemada *bath‡* uvaini, ma e luasemada *cor* lolo e haangai ai oo dangada hai hegau ma denga daane e duuduudia laagau.”

¹¹ Gai Hiram de hoololigi o Tyre ne sisi dahi leda ga hagamabe gi Solomon, ga hai ange, “Go hiidinga TAGI MAOLUNGA e aloha i dono huaadangada, ia gu hai goe go delaadeu hoololigi.”

¹² Hiram ne hai ange hogi: “Duuhia TAGI MAOLUNGA de Maadua o Israel, ne haia de langi ma henua i lalo! Ia ne gaavange gi de hoololigi go David dahi dama daane heiangi, ma de iloo mee aama de donu ange gi hagaduulia dahi *temple*

† **2:10** 20,000 coragu made se 3,000 dana. ‡ **2:10** 20,000 bathagu made se 100,000 gaalene.

moo TAGI MAOLUNGA, aama dahi hale e noho ai donu ia.

¹³ Au e hai naa gi humai Hiram-Abi gi oo daha, ia se daane iloo mee,

¹⁴ gai se dama daane ni dahi hahine de aamuli o Dan, gai dono damana se daane Tyre. Ia se daane gu agoago i de hai hegau i denga goolo, ma selevaa, ma *bronze*, ma *iron*, ma hadu, ma laagau, ma malo *purple*, ma de buluu, ma de mmea ma denga *linen* danuaa, ma de hai e maaga ai mee, gai ia e maua i de hagatuu denga hagadaagangaa mee alodahi. Ia e maua i de hai hegau madali denga labagau o David, dogu dangada aamua ma doo damana.

¹⁵ Gai koe gaamai denga *wheat* ma *barley*, ma lolo ma uvaini aau gu hagatoo donu bolo e gaamai gi gimaadeu oo dangada hai hegau,

¹⁶ gai gimaadeu ga duuduu adu denga laagau oou e lodo ai mai i Lebanon, ga hai gi daahea adu i hongga tai gi tae adu gi Joppa, gai koe ga mmoli ga kave gi Jerusalem.”

¹⁷ Gai Solomon ne dau de gau henua gee alodahi e nnoho i hongga de henua o Israel, bei de hai a dono damana go David ne dau ai laa dangada; gai taelodo ne dau se 153,600.

¹⁸ Gai ia ne hili e hidusemada gilaadeu gi molimolia mee, gai e valusemada gi duuduudia denga hadu i de mommee iai mounnga, gai ne hili ange e 3,600 daane gi dagina dangada e haia denga hegau.

*De hagaduu a Solomon de temple
(1 Ki 6.1-38)*

¹ Dua mee nei gai Solomon ne daamada de hagaduu age de hale o TAGI MAOLUNGA i Jerusalem, i honga de mounga go Moriah, de mommee o TAGI MAOLUNGA ne hakide ange ai laa gi dono damana go David, go de mommee a David gu hagailonga i de mommee hili huamanu o Araunah* taane Jebus.*

² Ia ne daamada de hagaduu i de lua malama o de haa ngadau oona ne hodoologi ai.

³ Aanei haidenga ne gaavange gi Solomon e hagaduu ai de hale o de Maadua: e madaono sugilima de looloa, gai e madalua sugilima de lahalaha (ia ne haide i de haidenga i mua).

⁴ De velandi i ma te hale e madalua sugilima de looloa, bei de lahalaha o de hale, gai se madalua sugilima tuuduu.

Gai ia ne haoli ono lodo i goolo hagamogomogo.

⁵ Ia ne haoli lo te aabi e mua gi daha i laagau *cypress*, ga haoli i goolo hagamogomogo, ma de hagalaagii i denga *palm* ma seeini ga hagalaagii.

⁶ Ia ne hagalaagii lo te hale i denga hadu hagamogomogo ma goolo mai i Parvaim.

⁷ Ia ne haoli denga dogai, ma laagau o de haitoga, ma lo te hale, ma ono abaaba i goolo, ma de maaga ange denga *cherubim* gi luu baasi i lodo.

⁸ Ia ne hai de Aabi Dabu mmao gi looloa bei de lahalaha o de hale; se madalua sugilima de looloa

* **3:1** *Araunah*: de Beebaa Hebrew e hai ange go *Ornan*, go dahi ingoo ange o Araunah. * **3:1** Gen 22.22

ma de lahalaha. Gai ia ne haoli laa lodo i e onolau *talent*† goolo hagamogomogo.

⁹ Gai taemaha o goolo ne hai ai denga neele se madalima *shekel*.‡ Ia ne haoli hogi lodo aabi e mua gi lunga i goolo.

¹⁰ Gai lo te Aabi Dabu mmao laa iai e lua *cherubim* ne hagaduu i denga laagau ga haoli i goolo.*

¹¹ Bakau o luu *cherubim* laa ngaadahi se madalua sugilima. De bakau o dahi *cherub* laa se lima sugilima, gai e hano ma e duu ange gi de baasi de hale, gai de bakau ange laa e hano ma e duu ange gi dahi bakau o *cherub* ange laa;

¹² de bakau o de *cherub* ange laa se lima hogi sugilima de looloa, gai e hano ma e duu ange gi de baasi de hale, dono bakau ange laa se lima hogi sugilima, gai e hano ma e duu ange gi dahi bakau o *cherub* ange laa.

¹³ Bakau o luu *cherubim* laa ngaadahi se madalua sugilima i de doha gi daha. Luu *cherubim* laa e tuu ma e huuhuli ange gi de aabi laumalie o de hale.

¹⁴ Ia ne hai hogi dahi malo buibui i malo buluu ma de *purple* ma de mmea, aama *linen* danuaa, ga maaga ange hanu *cherubim* aagena.*

Luu duludulu bronze
(1 Ki 7.15-22)

¹⁵ Ia ne hai hogi e lua duludulu ga hagatuu i ma te hale, dahi duludulu laa se matolu ma lima sugilima tuuduu, gai de mee hagalaagii i ulu o dahi duludulu laa se lima sugilima.

† 3:8 600 *talente* bei se 23 dana. ‡ 3:9 50 *shekele* bei se 1¼ pauni.

* 3:10 Exo 25.18-20 * 3:14 Exo 26.31

¹⁶ Ia ne hai hogi e lua seeini ga dau ange gi hongamee i ulu luu duludulu laa, e lau *pomegranate* ne hagabigibigi ange gi luu seeini laa.

¹⁷ Gai ia ne hagatuu age luu duludulu laa i ma te haitoga o de *temple*, dahi i baasi ngaage gai dahi i baasi ngaiho. De ingoo o tuludulu i baasi ngaage go Jakin, § gai de ingoo o tuludulu i baasi ngaiho go Boaz.*

4

Goloa ange gi de temple (1 Ki 7.23-51)

¹ Ia ne hagaduu dahi mommee o ssigidaumaha i *bronze*, se madalua sugilima de looloa, gai e madalua sugilima de lahalaha, gai se madaangahulu sugilima tuuduu.*

² Ia ne hagavaivai hogi hanu baalanga ga hai ai dahi daaba moe; se madaangahulu sugilima mai i de hiihii i dahi baasi gi de hiihii i de baasi gee, gai se lima sugilima tuuduu. Gai de haidenga o taaba laa ga holiage ai se matolu sugilima.

³ Gai lalo de hiihii o taaba laa e maaga ange ada o hanu kaa ma e holiage ai, gai e madaangahulu kaa ange gi dahi sugilima. Gai e lua hagataaunga o denga kaa laa e maaga ange gi taaba laa.

⁴ Gai taaba laa e duu i hongamee e madaangahulu ma lua kaa, e dolu e huuhuli gi ngaiho, e dolu e huuhuli gi dai, e dolu e huuhuli gi ngaage, gai e dolu e huuhuli gi dua. Taaba e duu i olaadeu elunga, gai muli o denga manu laa i lalo taaba.

§ 3:17 Jakin i muna Hebrew e bei ia e hagaduu gi makaga. * 3:17

Boaz i muna Hebrew e bei ia e mmahi. * 4:1 Exo 27.1-2

⁵ Gai de maadolu o taaba laa se dahi ianga; de hiihii e bei de hiihii o de ubu, gai e bei hogi de huaala o de lilii. Gai se dolumano *bath** e hhao ai.

⁶ Ia ne hai hogi e madaangahulu beisini nnui e hagagilimalali ai, ga dugu e lima i de baasi madau, gai e lima i de baasi masui. Gai go lodo beisini nei e hagagilimalali ai mee e hai ai ssgidaumaha dudu, gai taaba laa se mee e hagagilimalali ai de gau haimeedabu.*

⁷ Ia ne hai hogi e madaangahulu mee dugu laama i goolo bei de hai gu hagaago ange ai laa, ga hagatuu i lo te *temple*, e lima i de baasi madau, gai e lima i de baasi masui.*

⁸ E madaangahulu hogi ana deebele ne hai ga dugu i lo te *temple*, e lima i de baasi madau, gai e lima i de baasi masui. Ia ne hai hogi e lau beisini i goolo.

⁹ Ia ne hai hogi dahi mommee buibui moo de gau haimeedabu, ma dahi mommee buibui laumalie ma ono haitoga, ga haoli olaadeu abaaba i denga *bronze*.

¹⁰ Gai ia ne hagaduu taaba laa i tege gi ngaage i de bido gi dua.

¹¹ Hiram ne hai hogi denga anibada, ma savolo, aama beisini.

Ia ne hai ga lava hegau alodahi a de hoololigi go Solomon ne lodo ia gi haia ange gi de hale o de Maadua:

¹² luu duludulu laa;
mee be ni boolo i ulu luu duludulu laa;

* **4:5** 3,000 *bath*agu made se 15,000 gaalene. * **4:6** Exo 30.17-21

* **4:7** Exo 25.23-40

luu gaini e hagalaagii ai laa luu mee be ni boolo i denga duludulu;

¹³ de haalau *pomegranate* ange gi gaini e lua laa (e lua hagataaunga i dahi gaini, e hagalaagii ai denga mee be ni boolo i ulu luu duludulu laa);

¹⁴ denga hada ma denga beisini;

¹⁵ taaba, ma de madaangahulu ma lua kaau i ono lalo laa;

¹⁶ denga anibada, ma savolo, ma poogo, ma golea alodahi.

Golea alodahi a Hiram-Abi ne hai maa de hodoologi go Solomon ange gi de hale o TAGI MAOL-UNGA, ne hai i *bronze* hagamalamalama.

¹⁷ Gai de hodoologi ne hagavaivai denga *bronze*, ga hai ai mee laa alodahi i de geelonga i gaogao Jordan, se mommee iai bela pigi i magavaa o Succoth ma Zeredah.

¹⁸ Solomon ne hai ga lagolago mmao mee nei, deelaai, taemaha o denga *bronze* ne hai ai mee laa tee maua donu gi iloo.

¹⁹ Gai Solomon ne hai hogi golea alodahi i lo te hale o de Maadua:

go de mommee o ssigidaumaha goolo;

denga deebele e dugu ai pelaoaa i Mada Luono Mada;

²⁰ denga mee dugu laama ma olaadeu laama i goolo danuaa, e haula ai gi ula i mada i mua o de aabi e mua gi lodo, bei de hai gu tala ange ai;

²¹ denga huaala, ma laama, ma igohi ne hai i goolo hagamogomogo;

²² denga mee diinei laama, ma beisini, ma gumedi o mee maanongi, ma mee e hhao ai

maga ahi ne hai hogi i goolo hagamogomogo; denga abaaba o de Aabi Dabu mmao, ma abaaba o de aabi e mua gi daha ne hai hogi i goolo.

5

¹ De masavaa huu a Solomon ne hagalava ai hegau o de hale o TAGI MAOLUNGA, gai ia ga gaamai mee alodahi a dono damana go David gu hagdabu ange laa aagena: go selevaa, ma goolo, aama golea ange laa, ga hhao gi lo te mommee doange i de hale o de Maadua.*

*De gaamai de ngavesi o de hainga gi de temple
(1 Ki 8.1-9)*

² Gai Solomon ga hagabuni mai denga daane maatua o Israel ma dagi alodahi o denga aamuli, ma dagi o denga huaabodu o de gau Israel gi Jerusalem, gai gilaadeu ga hulo e gaamai de ngavesi o de hagatoo donu hagaheloongoi a TAGI MAOLUNGA i de aduhale o David, go Zion.

³ Gai denga daane alodahi o Israel ga hagabuni mai gi dahoo de hodooligi i de masavaa o taonga i de hidu malama.*

⁴ Gai ga tae mai huu denga daane maatua alodahi o Israel, gai denga daane de aamuli o Levi ga saabai age de ngavesi laa.

⁵ Gai gilaadeu ga gaamai de ngavesi laa, ma de hale malo hagabuni, aama golea dabu alodahi nogo daakodo laa i ono lodo. Gai de gau haimeedabu ma denga daane de aamuli o Levi ga hagenda age mee laa.

* **5:1** 2 Sa 8.11; 1 Ch 18.11 * **5:3** Lev 23.33-34

⁶ Gai de hodoologi go Solomon ma de hagabuulingaa dangada o Israel ne hagabuni mai gi ono daha i mada i mua o de ngavesi laa, ga hai ssiigidaumaha i denga ssiibi ma kaau lagolago mmao, gai gilaadeu tee maua i de daohi aabe go de dau taelodo.

⁷ Gai de gau haimeedabu ne gaamai de ngavesi o de hagatoo donu hagaheloongoi a TAGI MAOLUNGA ga dugu i dono duulanga, i lo te aabi e mua gi lodo i de *temple*, go de Aabi Dabu mmao, i lalo bakau o luu *cherubim* laa.

⁸ Gai luu *cherubim* laa e doha olaau bakau gi hongga de ngavesi laa, ma de haoli hongga de ngavesi laa ma luu laagau e saabai ai laa.

⁹ Gai luu laagau laa e hulo ma e ssili gi daha o de Aabi Dabu, go hiidinga e lloa, gai e dee maua gi gidee mai i tua de aabi laa; gai goi daakodo huu i kilaa ga dae mai ai gi anailaa nei.

¹⁰ Gai e deai ange donu mee i lo te ngavesi laa, go luu duu hadu donu huu a Moses ne dugu ange laa gi ono lodo i Horeb, go de mommee a TAGI MAOLUNGA ne hai ai laa de hagatoo donu hagaheloongoi ange gi de gau Israel, i de masavaa olaadeu ne ssao ai ga loomai i Egypt.*

¹¹ Dua mee nei, gai de gau haimeedabu ga ssao mai i de Aabi Dabu. Gai de gau haimeedabu alodahi ne ulu laa i kilaa gu lava i de hagagilimalali gilaadeu, e dee hilihili be dee hee de hagabuulinga olaadeu e dau ange aagena.

¹² Gai denga daane daahili alodahi i de aamuli o Levi, go Asaph, ma Heman, ma Jeduthun, ma alaadeu dama aama olaadeu dangada, ne kahu

* **5:10** Deut 10.5

i malo *linen* danuaa ga tuu ai i baasi dua o de mommee o ssigidaumaha, ma alaadeu *cymbal*, ma *harp*, ma *lyre*, gai e 120 hoga dangada haimeedabu e tuu madali gilaadeu e ili alaadeu *trumpet*.

¹³ Gai denga daane e ilihia denga *trumpet* ma de gau daahili ne hagabuni ga tuhi ma de haahe ange de abodonu gi TAGI MAOLUNGA. Gai de masavaa olaadeu ne daahili ai, ma de ili denga *trumpet* ga hagailiili denga *cymbal* aama de hagadangidangi i denga hagadaagangaa mee hagadangidangi ga tuhi TAGI MAOLUNGA ma de hagataba,

“Ia e danuaa;

dono abodonu e dee helui donu” —

gai de hogausinga gu hano iho ga haoli de hale o TAGI MAOLUNGA.

¹⁴ Gai de gau haimeedabu gu dee maua i de tuu i kilaa e hai ai alaadeu hegau i de hogausinga laa, go hiidinga de mahamaha o TAGI MAOLUNGA gu hhaoma gu honu de hale o de Maadua.

6

Muna a Solomon ange gi dangada

(1 Ki 8.12-21)

¹ Gai Solomon ga hagadaba, “TAGI MAOLUNGA gu hagadaba bolo ia e noho i lo te hogausinga maadolu.

² Gai au gu hagaduu dahi hale mahamaha adu gi de goe, se mommee e noho ai goe ga hano ai.”

³ Gai de hoolooligi ne huli dua mai ga hagamanuia de hagabuulingaa dangada soa o Israel, i de masavaa olaadeu e tuu ai i kilaa.

⁴ Gai ia ga hai ange, “Duuha TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel, go de ia ne hagassula mee alo-dahi aana gu hagatoo donu ange gi dogu damana go David, ma de hagadaba,*

⁵ ‘Mai i de laangi aagu ne hagassao mai ai de gau Israel i Egypt, gai au tee hili dahi aduhale i vaaenga o denga aamuli o Israel e hagaduu ai dahi hale e hagadubu ai dogu ingoo; au tee hili hogi dahi hodooligi gi dagina ogu dangada go de gau Israel;

⁶ aagai iainei au gu hili Jerusalem e hagadubu ai dogu ingoo, gai au gu hili hogi David gi dagina ogu dangada go de gau Israel.’

⁷ Dogu damana go David ne lodo e hagaduu dahi hale e hagadubu ai de ingoo o TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel.

⁸ Aagai TAGI MAOLUNGA ne hai ange gi dogu damana go David, ‘Go hiidinga koe ne maanadu de hagaduu dahi hale e hagadubu ai dogu ingoo, gai se mee danuaa donu aau gu maanadu naa i oo lodo.

⁹ Aagai e dee go koe e hagaduulia de hale laa, gai go dau dama daane e hagaduulia de hale e hagadubu ai dogu ingoo.’

¹⁰ TAGI MAOLUNGA gu hagasula dana hagatoo donu gu lava i de hai: au gu sui dogu damana go David ma gu hodooligi ai i hongha Israel, bei de hai a TAGI MAOLUNGA gu hagatoo donu ai laa, gai au gu hagaduu de hale e hagadubu ai de ingoo o TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel.

¹¹ Gai go kilaa aagu e dugu ai de ngavesi, iai laa de hagatoo donu hagaheloongi a TAGI MAOLUNGA

* 6:4 2 Sa 7.1-13; 1 Ch 17.1-12

ne hai ange laa gi de gau Israel.”

Talodalo a Solomon
(1 Ki 8.22-53)

¹² Gai Solomon ne duu i gaogao de mommee o ssigidaumaha a TAGI MAOLUNGA, i madamada o de hagabuulingaa dangada o Israel, ga haalo luono lima.

¹³ Gai ia gu lava i de hai dahi hada i *bronze*, e lima sugilima de looloa ma de lahalaha, gai e dolu sugilima tuuduu, ma gu dugu i lo te ungaalodo o de buibui laa daha. Gai ia ne gage gi hongga de hada laa ga duuduli i madamada o de hagabuulingaa dangada o Israel, ga haalo luono lima gi lunga,

¹⁴ ga hai ange:

“TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel, e deai ange donu se Maadua i de langi i lunga aabe hongga henua i lalo e bei oo dagodo. Koe e daohi de hagatoo donu hagaheloongoi o doo aloha ange gi oo dangada hai hegau e seese e i mada luoo mada i de muna abodonu i olaadeu lodo alodahi;

¹⁵ koe ne daohi dau hagatoo donu ange gi doo dangada hai hegau go David, dogu damana. Koe ne basa i doo ngudu, gai doo lima sauua gu hagasula au muna anailaa nei.

¹⁶ Deenei ai, TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel, koe gi hagassula ina au hagatoo donu ange gi doo dangada hai hegau go David, dogu damana, koe ne hai ange, ‘E deai naa donu se masavaa e deai ai se dangada mai i doo hagadiilinga e hoolooligi i hongga Israel, i mada luoo mada, noo au dama e kana ange e daudali i agu hainga, i mada luoo mada bei oo dagodo.’*

* 6:16 1 Ki 2.4

17 Deenei ai, TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel, hagassula ina au hagatoo donu ange ai gi doo dangada hai hegau go David.

18 Aagai e maua donu e de Maadua i de noho madali dangada i henua i lalo? Tilo, koe e dee oo i de langi maolunga mmao laa; gai e kii ange naa donu doo dee oo i de hale aagu gu hagaduu nei!*

19 Gai koe, TAGI MAOLUNGA, dogu Maadua, hagalaangona talodalo a doo dangada hai hegau ma dana dangidangi. Gai hagalaangona tangi see ma talodalo a doo dangada hai hegau e dangidangi ai i mada luoo mada.

20 Gai koe gi daumada ina de hale nei i de laangi ma de boo, go de mommee aau gu hagadaba bolo e hagadubu ai doo ingoo. Gai koe ga hagallongo talodalo a doo dangada hai hegau i de masavaa oona e dalodalo ai ga huli mai gi de mommee nei.*

21 Gai koe hagalaangona tangidangi a doo dangada hai hegau aama oo dangada go de gau Israel, i delaadeu huuhuli mai gi de mommee nei ga dalodalo ai. Gai koe hagalaangona mai i doo mommee noho i de langi, gai de masavaa aau e langona ai, gai koe ga degi mai.

22 Noo dahi dangada e haisala ange gi dahi dangada gee, gai gu hai gi humai gi hagatoo donu i mada i mua o de mommee o ssigidaumaha i lo te hale nei,

23 gai koe hagalaangona mai i de langi, ga hai hegau ange ga hagamodu muna o oo dangada hai hegau, ga hagaduasala tangada gu haisala gi bei

* 6:18 2 Ch 2.6 * 6:20 Deut 12.11

ana hegau gu hai. Gai koe e degi ange gi tangada heohi bei dagodo o ana hegau.

²⁴ Gai de masavaa naa huu a oo dangada go de gau Israel e hagadee kii ina ai i olaadeu hagadaumee, i hiidinga gilaadeu gu haisala adu gi de goe, gai noo gilaadeu e daahuli mai gi de goe, ga hagadubu doo ingoo, ga dalodalo ma de dangidangi adu gi de goe i lo te hale nei,

²⁵ gai koe hagalaangona alaadeu dalodalo mai i de langi, ga degi ange gi haisala o oo dangada go de gau Israel, ga hagahe mai gilaadeu gi de henua aau gu gaavange gi gilaadeu ma olaadeu dubuna madagidagi.

²⁶ De masavaa naa huu aau e daohi ai gi dee pala de langi, i hiidinga gilaadeu gu haisala adu gi de goe, gai noo gilaadeu e huuhuli mai gi de hale nei ga dalodalo ai, ga hagadubu doo ingoo, ma de tili olaadeu haisala, i hiidinga dau hagaduasala gilaadeu,

²⁷ gai koe hagalaangona alaadeu dalodalo mai i de langi, ga degi ange gi haisala o oo dangada hai hegau go de gau Israel. Gai koe ga agoago ange gilaadeu i de haiava danuaa olaadeu e seese ai, gai koe ga hai gi pala iho de langi gi hongaa doo henua, aau ne gaavange laa e henua ai oo dangada.

²⁸ De masavaa naa huu e humai ai de onge be go de mee hagamaakau gi hongaa de henua, be go de manu e haia ga mmae ma de dongidongi denga manu ssomo, be go de loomai o denga itebuubuu ma madanigono, be go de masavaa o de hagadaumee e duuli ai hanu olaadeu aduhale, aabe go de tae mai o de hai ngadaa ma de magi,

29 gai de masavaa naa huu a dahi oo dangada i de gau Israel e dalodalo ai ma de dangidangi, i dono duasala ma de mmae, gai ia e huli ga haalo mai luono lima gi de hale nei,

30 gai koe hagalaangona dana dalodalo i doo mommee noho i de langi, ga degi ange, ma de sui ange hegau a dahi ma dahi, (go hiidinga koe e iloo dagodo lodo o dahi ma dahi, gai go koe donu huu e donu ange gi lodo o dangada,)

31 gi maatagu ai gilaadeu i de goe ma de daudali i oo lodo i tauloola delaadeu mouli i de henua aau ne gaavange gi omaadeu dubuna madagidagi.

32 E bei ai hogi dagodo o tangada henua gee, e dee se dangada Israel aagai ne humai i dahi henua mmao, i hiidinga o doo ingoo maolunga, ma dagodo o doo lima mmahi aama hegau hagalele mouli aau gu hai i doo lima sauua — de masavaa naa huu oona e humai ai ga huli mai gi de hale nei ga dalodalo ai,

33 gai koe hagalaangona dana dalodalo mai i de langi, go doo mommee e noho ai, ga hai gi bei mee alodahi a tangada henua gee laa e dangidangi adu ai, gai gi iloo ai e denga huaadangada alodahi o henua i lalo doo ingoo, ma de maatagu i de goe, bei dagodo o oo dangada go de gau Israel, gai gi iloo ai e gilaadeu bolo de hale aagu gu hagaduu nei gu hagadabu ange gi doo ingoo.

34 De masavaa naa huu o oo dangada e hulo ai e hebagi ange gi olaadeu hagadaumee, e dee hilihili be go hee aau e hai gilaadeu gi hulo aagena, gai de masavaa naa huu olaadeu e huuhuli mai ai gi de aduhale aau gu hilihili nei ma de hale aagu gu

hagaduu nei e hagadubu ai doo ingoo, ga dalodalo ai gi de goe,

³⁵ gai koe hagalaangona mai i de langi delaadeu dalodalo ma delaadeu dangidangi, ga bale ange gilaadeu.

³⁶ De masavaa naa huu olaadeu e haisala adu ai gi de goe — go hiidinga e deai donu se dangada e dee haisala — gai koe gu bole ga dugu ange olaadeu hagadaumee gi hagadee kii ina gilaadeu, ga noonoa gilaadeu ga kave gi delaadeu henua, e dee hilihili be se mommee mmao aabe e baa mai;

³⁷ gai noo gilaadeu e sui olaadeu lodo i de henua olaadeu gu gaavee laa aagena, ga daahuli olaadeu lodo, ga dangidangi adu gi de goe i de henua o dangada ne hagadee kii ina gilaadeu, ga hagataba, ‘Gimaadeu gu haisala, gimaadeu gu dee heohi ma de baubau amaadeu gu hai,’

³⁸ gai noo gilaadeu e sui alaadeu maanadu ga daahuli olaadeu lodo alodahi, i delaadeu nnoho i de henua olaadeu gu noonoodia laa ma gu gaavee aagena, gai gilaadeu ga huuhuli mai gi delaadeu henua ga dalodalo ai, go de henua aau ne gaa-vange gi olaadeu dubuna madagidagi, gai go de aduhale aau gu hili, ma de hale aagu gu hagaduu nei e hagadubu ai doo ingoo —

³⁹ gai koe hagalaangona alaadeu dalodalo ma alaadeu dangidangi i doo mommee noho i de langi, ga bale ange gilaadeu ma de degi ange gi haisala o oo dangada gu haisala adu ai gi de goe.

⁴⁰ Dogu Maadua, koe gi galo iho ma de hagalaangona talodalo e hai i de mommee nei.

⁴¹ TAGI MAOLUNGA de Maadua, koe gi ulu i doo mommee e hagamabu ai,

go koe ma de ngavesi iai doo sauua.
TAGI MAOLUNGA de Maadua,
oo dangada haimeedabu gi kahu i de hagaola,
gai oo dangada dabu gi malangilangi i hiidinga
koe e danuaa.

⁴² TAGI MAOLUNGA de Maadua,
koe gi dee huli gee i de ia aau gu hagamabu i de lolo!
Manadua de abodonu ange gi David
doo dangada hai hegau.”

7

De hagamabu o de temple (1 Ki 8.62-66)

¹ De masavaa huu a Solomon ne hagamava ai
dana dalodalo, gai de ahi gu hano iho i de langi
ga dudu sigidaumaha dudu aama denga sigi-
daumaha ange laa, gai de hale daumaha laa gu
honu i de mahamaha o TAGI MAOLUNGA.

² Gai de gau haimeedabu gu dee maua i de ulu gi lo
te hale o TAGI MAOLUNGA, i hiidinga de mahamaha
o TAGI MAOLUNGA gu hhao ma gu honu de hale laa.

³ De masavaa a de gau Israel alodahi ne gidee
ai de hano iho o de ahi laa ma de mahamaha o
TAGI MAOLUNGA i hongaga de *temple*, gai gilaadeu ga
ino gu paa olaadeu mada gi hongaga de gelegele, ga
daumaha aama de hagaaha ange de abodonu gi
TAGI MAOLUNGA, ga hagamaba,

“Ia e danuaa,
dono abodonu e dagodo ga hano ai.”

⁴ Gai de hooligi ma de gau Israel alodahi ne
hai denga sigidaumaha i mada luu mada o TAGI
MAOLUNGA.

⁵ Gai de hooligi go Solomon ne hai sigi-
daumaha i e 22,000 kaau ma e 120,000 ssiibi ma

guudi. Deenei de hai a de hodoologi ma de gau Israel alodahi ne hagamabu ai de hale o de Maada.

⁶ De gau haimeedabu ne tuu i olaadeu duulanga; denga daane de aamuli o Levi ne tuu age ga poo mee hagamangidangi a TAGI MAOLUNGA a de hodoologi go David ne hai laa e hagamabe ange ai de abodonu gi TAGI MAOLUNGA, ma de daahili ga hai ange, “Dono abodonu e dagodo ga hano ai.” Gai de gau haimeedabu e tuu laa ma e huuhuli ange gi denga daane de aamuli o Levi ne ili alaadeu *trumpet*; gai de gau Israel alodahi ne tuu age hogi.

⁷ De masavaa laa gai Solomon ne hagamabu de mommee i lo te ungaalodo o de buibui i ma te hale o TAGI MAOLUNGA, ga hai ai denga sigidaumaha dudu, ma kiliisi o denga manu o sigidaumaha hagamanaa magavaa, go hiidinga de mommee o sigidaumahabronze i lo te buibui o de hale o TAGI MAOLUNGA gu dee oo i de hai ai denga sigidaumaha dudu, ma sigidaumaha o *grain*, aama kiliisi.

⁸ De masavaa laa gai Solomon ma de gau Israel alodahi ne hai taonga, gai dangada soa ne loomai i Lebo Hamath ga hano ai gi Ssaalingaa Vai o Egypt.*

⁹ Gai de hagavalu laangi huu, gai gilaadeu ga hagabuni ga daumaha, go hiidinga gilaadeu ne hagamabu de mommee o sigidaumaha i e hidu laangi, gai e hidu ange laangi alaadeu ne hai ai taonga.

¹⁰ Gai de madalua ma dolu huu laangi o de hidu malama, gai Solomon ga hai dangada gi aabe gi olaadeu hale. Gai dangada gu malangilangi ma de

* **7:8** Lev 23.33-34

lodo danuaa, i hiidinga mee danuaa alodahi a TAGI MAOLUNGA gu hagamanuua ai dono dangada hai hegau go David ma Solomon, aama ono dangada go de gau Israel.

*De hakide ange o TAGI MAOLUNGA gi Solomon
(1 Ki 9.1-9)*

¹¹ De masavaa huu a Solomon ne hagalava ai de hale o TAGI MAOLUNGA, ma dono hale donu, ia gu maua i de hagassula mee alodahi aana ne lodo e hai i lo te hale o TAGI MAOLUNGA, aama lo tono hale donu,

¹² gai TAGI MAOLUNGA ne hakide ange gi de ia i dahi boo, ga hai ange: “Au gu langona dau dangidangi, gai au gu hili de mommee nei e hai ai dogu mommee o ssigidaumaha.

¹³ De masavaa naa huu aagu e hai ai gi dee pala de langi, be e hai gi loomai denga itebuubuu gi gaina manu ssomo i hongade henua, aabe e hai gi humai dahi mee hagamaakau gi hongade dangada,

¹⁴ gai noo ogu dangada e hagaingoo laa i dogu ingoo e hagamaolalo olaadeu lodo, ga dalodalo ma de aahe mai gi de au, gai ga tili alaadeu hegau baubau, gai au ga hagallongo alaadeu dalodalo mai i de langi, ga degi ange gi olaadeu haisala ga hagaieiangi delaadeu henua.

¹⁵ Gai au e galo iho naa ma de hagallongo dalodalo a dangada e dangidangi mai ai i de mommee nei.

¹⁶ Au gu hili ma de vvae gee de *temple* nei gi dagodo ai dogu ingoo ga hano ai. Gai luogugu mada ma ogu lodo i kilaa i masavaa alodahi.

¹⁷ Gai noo koe e daudali mai i de au bei dagodo o doo damana go David, ma de hai mee alodahi aagu

e tala adu gi de goe, ma de daohi agu hainga gu hagasauaa aama agu hagamodu,

¹⁸ gai au e hai naa gi dee lilo doo nohoanga hodoologi, bei dagu hai gu hagatoo donu ange ai laa gi doo damana go David, e hai ange, 'E deai naa donu se masavaa e deai ai se dangada mai i doo hagadiilinga e hodoologi i hongia Israel.'

¹⁹ Aagai noo goodou e dee daudali i agu muna gu hagasauaa, ma agu hainga gu gaavadu gi goodou, gai goodou ga hulo ga hai hegau ange gi denga diinonga aama de daumaha ange gi gilaadeu,

²⁰ gai au e kave gee naa goodou mai i de henua aagu gu gaavadu gi goodou, ma de tili de hale aagu gu hagadabu ange gi dogu ingoo, ma de hai gi se mommee e hakadanga ai dangada alodahi.

²¹ Gai dangada alodahi e seese i gaogao de hale maolunga nei e llele naa olaadeu mouli, ga ssili, 'Gu aha TAGI MAOLUNGA gu hai ai nei de henua aama de hale nei bee nei?'

²² Gai dangada e hagataba naa, 'Go hiidinga gilaadeu gu tili TAGI MAOLUNGA, de Maadua o olaadeu dubuna madagidagi ne hagassao ina mai laa gilaadeu i de henua go Egypt, gai gu daudali ange gi denga diinonga, ma de daumaha ange aama de hai hegau ange gi gilaadeu. Aanei hiidinga aana ne hai ai gi loomai denga hai ngadaa nei alodahi gi gilaadeu.'"

8

*E hanu ange hegau a Solomon
(1 Ki 9.10-28)*

¹ Gai ga odi huu de madalua ngadau a Solomon ne hagaduu ai laa de hale o TAGI MAOLUNGA aama dono hale donu,

² gai Solomon ne hagaaha age denga aduhale a Hiram ne gaavange laa gi de ia, ga hai hanu dangada gi hulo gi nnoho ai.

³ Gai Solomon ne hano hogi ga hagadee kii ma de kave Hamath Zobah.

⁴ Ia ne hagaduu hogi Tadmor e duu laa i de vao aama denga aduhale doange alodahi aana ne hagatuu i Hamath.

⁵ Ia ne hagaaha age hogi Beth Horon e mua gi lunga, ma Beth Horon e mua gi lalo ga buibui, aama de gaavange olaau haitoga ma mee e hagamakaga ai,

⁶ ma Baalath, ma denga aduhale doange alodahi, ma aduhale alodahi e dugu ai ono hada hebagi ma ana hoosa, ma mommee alodahi aana ne lodo e hagatuu i Jerusalem, ma Lebanon, aama mommee alodahi oona e hodoologi ai.

⁷ Gai de gau Amor e doe, ma de gau Heth, ma de gau Perez, ma de gau Hiv, aama de gau Jebus, (de gau nei e dee ni dangada Israel),

⁸ gai olaadeu hagadiilinga goi nnoho huu i hongade henua, go hiidinga de gau Israel tee maua i de daa gilaadeu gi odi – aanei dangada a Solomon ne hagahai hegau hagaduasala, ga dae mai ai gi anailaa nei.

⁹ Gai Solomon tee hagahai hegau hagaduasala de gau Israel, aagai ia ne hai gilaadeu gi ni daane hebagi, ma dagi o denga daane hebagi, ma dagi o ono hada hebagi ma daane e kage i hongade hoosa.

¹⁰ Hanu gilaadeu ne hai hogi gi dagina dangada

e hai hegau ange gi de hodoologi go Solomon; se 250 gilaadeu e dagina denga daane.

¹¹ Solomon ne gaamai hogi tamaa hine a Pharaoh i de aduhale o David, gi noho i de hale aana ne hagaduu ange laa e noho ai ia, go hiidinga ia ne hagadaba, “Dogu bodu e dee noho i de hale o David, de hodoologi o Israel, go hiidinga mommee o de ngavesi a TAGI MAOLUNGA gu ulu aagena e dabu.”

¹² Gai Solomon ne hai denga sigidaumaha dudu ange gi TAGI MAOLUNGA i hongga de mommee o ssigidaumaha aana ne hagaduu laa i mada i mua o de *temple*,

¹³ gai ia ne hai denga sigidaumaha i dahi laangi, bei de hai a Moses gu hagamodu ange ai laa gi denga laangi Sabbath, ma taonga o de duu de maasina i dai, aama ange gi denga daonga e dolu i lo te ngadau — go Taonga o Pelaoaa Dee Hagahua, ma Taonga o denga Uvigi, aama Taonga o denga Baasi Hale.

¹⁴ Ia ne hili hogi denga hagabuulinga o de gau haimeedabu gi haia alaadeu hegau, bei dagodo muna a dono damana go David, gai denga daane de aamuli o Levi gi haia denga daahili, ma de bale ange de gau haimeedabu i hegau e hai i de laa tubua. Ia ne hili hogi denga hagabuulinga e hagaloosi ina denga haitoga, go hiidinga deela de hai a David taane o de Maadua gu tala ange ai.

¹⁵ Gai gilaadeu tee hai gee donu mee a de hodoologi gu tala ange gi de gau haimeedabu, ma ange gi denga daane de aamuli o Levi, aama de hai e hai ai denga mommee doange.

¹⁶ Gai gu lava hegau alodahi a Solomon ne hai,

mai i de laangi ne hagadagodo ai tagelo o de hale o TAGI MAOLUNGA ga dae ai gi de lava. Gai de hale o TAGI MAOLUNGA gu lava.

¹⁷ Gai Solomon ne hano gi Ezion Geber ma Elath, i tagudai o Edom.

¹⁸ Gai Hiram ne hai gi loomai ono vaga ma ono daane hai moni, ma denga daane iloo dagodo o de moana. Gai gilaadeu ne hulo madali denga daane o Solomon gi Ophir, ga gaamai ai e 450 *talent** goolo ga gaavange gi de hodoologi go Solomon.

9

De humai o de hine hodoologi o Sheba (1 Ki 10.1-13)

¹ Gai ga langona huu e de hine hodoologi o Sheba dagodo o Solomon, gai ia ga humai gi Jerusalem e hagatale ange dono iloo mee i hanu muna ssili hai ngadaa. Gai ia ne gaamai madali ia hanu dangada soa, ma denga gamelo e hagedalia denga mee maanongi, ma goolo lagolago aama hadu hag-amogomogo. Gai ia ne humai gi daho Solomon ga madaangudu ange gi de ia i mee alodahi aana e maanadu.*

² Gai Solomon ne basa ange gi ana muna ssili alodahi; teai donu se mee daudahi a Solomon tee maua i de hagadonu ange gi de ia.

³ De masavaa huu a de hine hodoologi o Sheba ne gidee ai dagodo de heiangi o Solomon, ma de hale aana gu hagaduu laa,

⁴ ma gai i hongga dono deebele, ma de hai e hagan-noho ai denga dagi o de henua, ma ono dangada

* **8:18** 450 *talente* bei se 17 dana. * **9:1** Mat 12.42; Luke 11.31

hai hegau ma olaadeu malo, ma dangada e hagdabena ina ana mee unu, ma denga sigidaumaha dudu a Solomon e hai i de hale o TAGI MAOLUNGA, gai ia gu lele ono mouli.

⁵ Gai ia ga hai ange gi de hodoologi, “Au hegau alodahi gu hai ma doo heiangi aagu gu langona laa i de masavaa oogu goi noho ai i dogu henua se muna abodonu.

⁶ Aagai au tee hagadonusia mee nei ga dae ai gi dagu gidee i luoogu mada donu. Gai tilo, dahi luu baasi o mee nei teai donu dangada ne daalaa mai gi de au; doo heiangi e dubu ange donu i mee aagu gu langona.

⁷ Oo bodu gu manuuia! Oo dangada hai hegau gu manuuia, i hiidinga gilaadeu e hai hegau i oo mada i mua i masavaa alodahi ma de hagallongo au muna e tala i doo heiangi!

⁸ Duuhia TAGI MAOLUNGA doo Maadua! Ia ne malangilangi i de goe, gai ia gu hai goe gi noho i dono nohoanga hodoologi, gai koe ga dagi ai i de ingoo o TAGI MAOLUNGA doo Maadua. Go hiidinga doo Maadua e aloha i Israel, ma de lodo e hai gi dagodo Israel ga hano ai, deelaai, ia gu hai goe go delaadeu hodoologi, gai koe ga hagamodu ai olaadeu muna i de heohi.”

⁹ Gai de hine laa ne gaavange gi de hodoologi go Solomon e 120 *talent** goolo ma denga mee maanongi lagolago mmao, ma hadu hagamogomogo; gai teai ange donu se dangada ne gaamai hanu mee maanongi lagolago, bei mee a de hine hodoologi o Sheba ne gaamai laa ga gaavange gi de hodoologi go Solomon.

* **9:9** 120 *talente* bei se 4½ dana.

10 Gai de gau hai moni o Hiram ma de gau hai moni o Solomon ne gaamai denga goolo i Ophir; gilaadeu ne gaamai hogi laagau *almug* aama hadu hagamogomogo.

11 Gai de hodoologi ne hai laagau *almug* ga hai ai duludulu o de hale o TAGI MAOLUNGA, ma dono hale donu, aama de hai ai denga *lyre* ma *harp* a de gau daahili. Gai tigi ai ange donu laagau bee nei ne gidee i de henua o Judah.

12 Gai de hodoologi go Solomon ne gaavange gi de hine hodoologi o Sheba goloa alodahi oona ne lodo ai, ma mee aana ne dangidangi ai; gai Solomon ne lagolago ange ana mee ne gaavange gi de hine laa i mee aana ne gaamai gi Solomon. Gai de hine laa ma ono dangada hai hegau ga aahe ai loo gi delaadeu henua.

*De lava o de hodoologi go Solomon
(1 Ki 10.14-25)*

13 Gai taemaha o denga goolo a Solomon ne mau i dahi ngadau se 666 *talent*[†],

14 gai tee hagapuni ange goolo a de gau hagao mee ma gilaadeu e hagao ina gi daha. Gai hodoologi o Arabia alodahi, ma goobenaa o denga vaaenga o de henua ne gaamai hogi denga goolo ma selevaa gi Solomon.

15 Gai de hodoologi go Solomon ne dugidugi hanu goolo ga hai ai e lualau mee hungihungi; dahi mee hungihungi laa ne hai i e onolau *shekel*[‡] goolo.

16 Ia ne dugidugi hogi hanu goolo ga hai ai e dolulau mee hungihungi vaaligiligi; dahi mee

[†] 9:13 666 *talente* bei se 25 dana. [‡] 9:15 600 *shekele* bei se 15 pauni.

hungihungi laa ne hai i e dolulau *shekel*§ goolo. Gai de hodoologi ne dugu mee laa i dono Hale i Lodo Henua o Lebanon.

17 De hodoologi ne hai hogi dahi nohoanga laumalie i *ivory* ga haoli i goolo hagamogomogo.

18 De nohoanga laa e ono vae gaagenga iai, e dahi hogi mommee e dugu ai luu vae e hai i goolo madali de nohoanga laa, gai luu baasi o de nohoanga laa iai e lua mommee e dugu ange aagena luu lima, gai e lua laiono e tuu i luu baasi de nohoanga laa.

19 Gai e madaangahulu ma lua laiono i hongadenga vae gaagenga e ono laa, e dagidahi laiono i luu bido o dahi vae gaagenga laa. Gai e deai ange donu se nohoanga bee nei i dahi nohoanga hodoologi ange laa.

20 Gai ubu unu alodahi a de hodoologi e hai i goolo, gai golea alodahi o de hale i de Lodo Henua o Lebanon e hai i goolo hagamogomogo. Teai donu golea ne hai i selevaa, go hiidinga selevaa e dee se mee donu hagamogomogo i de masavaa o Solomon.

21 Gai de hodoologi e hanu ono vaga hagao mee e hulo saele madali denga daane hai moni o Hiram. Denga dolu ngadai alodahi gai denga vaga laa e gaamai goolo, ma selevaa, ma *ivory* ma denga *monkey*, aama *peacock*.*

22 Gai de hodoologi go Solomon ne kii ange de lava ma de heiangi i denga hodoologi alodahi o henua i lalo.

§ 9:16 300 *shekele* bei se 7½ pauni.

* 9:21 *peacock*, aabe ni *baboon*.

23 Gai denga hodoologi o henua i lalo alodahi ne loomai gi daho Solomon, e hagallongo ai ana muna e tala i de heiangi a de Maadua gu gaavange gi de ia.

24 Ngadau alodahi gai dangada e gaamai gi de ia denga mee ngadi gaavange e hai i selevaa ma goolo, ma malo, ma *myrrh*, ma mee hagamanongi, ma hoosa, aama *donkey*.

25 Gai Solomon e haamano ana buibui hoosa ma ono hada hebagi, ma e 12,000 daane e saavini i hongha hoosa. Ia ne dugu hanu i denga aduhale iai denga hada hebagi, gai hanu i ono daha i Jerusalem.*

26 De nohoanga hodoologi o Solomon ne daamada mai i ssaalingaa vai go Euphrates ga dae ai gi de henua o de gau Philistia, gai e hano ga duu ange gi de ngaadonga o Egypt.*

27 Gai de hodoologi ne hai denga selevaa ga lagolago bei denga hadu i Jerusalem, gai denga laagau *cedar* gu lagolago bei denga laagau *sycamore* e ssomo laa i mommee iai duuduu paa i lalo.

28 Gai hoosa a Solomon ni mee ne gaamai i Egypt ma mai i denga henua ange laa alodahi.*

De magau o Solomon (1 Ki 11.41-43)

29 Gai hegau a Solomon ange laa, mai i taamada ga dae ai gi de hagaodi, gu sisi i lodo beebaa a de pelaabisi go Nathan, madali muna pelaabisi a Ahijah, taane Shilon, aama midu a Iddo, taane e

* 9:25 1 Ki 4.26 * 9:26 Gen 15.18; 1 Ki 4.21 * 9:28 Deut 17.16

daalaa mee e loomai, gai e sisi ai hogi dagodo o Jeroboam, tama daane a Nebat.

³⁰ Gai Solomon ne noho i Jerusalem ga hodoologi ai, i Israel i e madahaa ngadau.

³¹ Gai ia ne magau bei ono dubuna ga danu i de aduhale o dono damana go David. Gai dana dama daane go Rehoboam ga sui ia ga hodoologi ai.

10

De hai baasi ange o Israel gi Rehoboam (1 Ki 12.1-20)

¹ Gai Rehoboam ne hano gi Shechem, go hiidinga de gau Israel alodahi gu loomai gi Shechem e hagasula ai ia gi hodoologi.

² Gai de masavaa huu a Jeroboam, tama daane a Nebat ne langona ai mee nei (de masavaa laa gai ia goi noho huu i Egypt, go de mommee oona ne savini ga mmuni ai i de hodoologi go Solomon), gai ia ga ahe mai i Egypt.

³ Gai dangada ga aalu Jeroboam gi humai, gai gilaadeu ma de gau Israel alodahi ga hulo gi daho Rehoboam, ga hai ange gi de ia,

⁴ “Doo damana ne hagama mai gi gimaadeu dahi laagau hagahai hegau daemaha, aagai koe haia gi maamaane mai ange au hegau ma de laagau hagahai hegau aau e hagama mai gi gimaadeu, gai gimaadeu ga hai hegau adu gi de goe.”

⁵ Ia ne hai ange gi gilaadeu, “Goodou aahe mai ange i dua e dolu laangi.” Gai dangada ga aahe ai loo gi olaadeu mommee.

⁶ Gai de hodoologi ne madaangudu ange gi denga daane maatua, nogo hai hegau ange laa

gi dono damana go Solomon, i de masavaa oona goi mouli ai, ga ssili ange, “Dee hee doodou hagasaele? Dee hee dagu hai e basa ange ai gi muna a de huaadangada nei?”

⁷ Gilaadeu ne hai ange, “Noo koe e abodonu ange gi dangada, ga hai gi bei olaadeu mee e llo do ai, ma de basa danuaa ange gi gilaadeu, gai gilaadeu e hai hegau adu naa gi de goe ga hano ai.”

⁸ Aagai Rehoboam tee daudali i hagasaele a denga daane maatua ne tala ange gi de ia. Gai ia ne madaangudu ange gi denga daane mmodo, ne maatua age laa madali ia, ma de hai hegau ange gi de ia.

⁹ Ia ne ssili ange gi gilaadeu, “Dee hee doodou hagasaele? Dee hee taadeu hai e pasa ange ai gi dangada gu hai mai nei gi de au, ‘Haia gi maamaane ange de laagau hagahai hegau a doo damana ne hagama mai gi gimaadeu?’”

¹⁰ Gai denga daane mmodo ne maatua age laa madali ia ga hai ange, “Aanei au muna e tala ange gi dangada ne hai adu naa gi de goe, ‘Doo damana ne hagama mai de laagau hagahai hegau daemaha gi gimaadeu, aagai koe haia gi maamaane mai ange gi gimaadeu;’ koe hai ange gi gilaadeu, ‘Dogu lima sisi e maadolu ange i taogubu o dogu damana.’”

¹¹ Dogu damana ne hagama adu gi goodou de laagau hagahai hegau daemaha, aagai au e hai naa gi kii ange de daemaha. Dogu damana ne hagaiiili goodou i denga daula, aagai au e hagaiiili naa goodou i denga manu manga lua!”

¹² Gai dua huu e dolu laangi gai Jeroboam ma de huaadangada ne aahe mai gi daho Rehoboam, bei

de hai a de hodooligi ne tala ange ai, “Goodou aahe mai ange i dua e dolu laangi.”

¹³ Gai de hodooligi ne daemaha dono hai ne basa ange ai gi dangada, ia tee daudali i hagasaele a denga daane maatua gu tala ange gi de ia.

¹⁴ Gai Rehoboam ne basa ange gi dangada bei dagodo hagasaele a denga daane mmodo, ga hai ange, “Dogu damana ne hagama adu gi goodou de laagau hagai hegau daemaha, aagai au e hai naa gi kii ange de daemaha. Dogu damana ne hagaiiili goodou i denga daula, aagai au e hagaiiili naa goodou i denga manu manga lua.”

¹⁵ Gai de hodooligi tee hai gi bei lodo o dangada; i hiidinga go de hagatau a de Maadua, e hagassula ai muna a TAGI MAOLUNGA gu tala i daho Ahijah, taane Shiloh, ange gi Jeroboam tama daane a Nebat.*

¹⁶ De masavaa huu a de gau Israel alodahi ne gidee ai bolo de hodooligi tee hai gi bei alaadeu muna, gai gilaadeu ga hai ange gi de hodooligi, “E aha, e dahi amaadeu diba i daho David? E dahi amaadeu diba i daho tama a Jesse? De gau Israel, goodou aahe gi oodou mommee! David, diiloo ange donu huu doo huaabodu!”* Gai de gau Israel alodahi ga aahe gi olaadeu mommee.

¹⁷ Aagai de gau Israel e nnoho laa i denga aduhale o Judah, go Rehoboam delaadeu hodooligi.

¹⁸ Gai de hodooligi go Rehoboam ne hai Adoram, tagi o de gau hai hegau, gi hano gi daho de gau Israel, gai gilaadeu ga maga ia gu magau i

* **10:15** 1 Ki 11.26-40 * **10:16** 2 Sa 20.1

denga hadu. Gai de hodoologi go Rehoboam ga hagamoolau ga gage i dono hada hebagi ga savini ga ahe gi Jerusalem.

¹⁹ Gai dangada i de nohoanga hodoologi o Israel gu hai baasi ange gi de huaabodu o David ga dae mai ai gi anailaa nei.

11

Muna pelaabisi a Shemaiah (1 Ki 12.21-24)

¹ De masavaa o Rehoboam ne dae ai gi Jerusalem, gai ia ga hagabuni e 180,000 daane dau i de hebagi mai i de aamuli o Judah, ma de aamuli o Benjamin, e hebagi ange ai gi de nohoanga hodoologi o Israel, e hagaaha mai ai de nohoanga hodoologi alodahi gi Rehoboam.

² Aagai TAGI MAOLUNGA ga hagaago ange ana muna gi Shemaiah, taane o de Maadua, ga hai ange,

³ “Daalaa ange gi Rehoboam, tama daane a Solomon, de hodoologi o Judah, aama de gau Israel alodahi i Judah ma Benjamin,

⁴ ‘E hagadaba TAGI MAOLUNGA: Goodou e dee hulo e hebagi ange i oodou dangada. Dahi ma dahi gi ahe gi dono hale, go hiidinga go au ne haia de mee nei.’” Gai gilaadeu ga hagalongo ange gi muna a TAGI MAOLUNGA, ga aahe gi olaadeu hale, gilaadeu tee hulo e hebagi ange gi Jeroboam.

De buibui a Rehoboam denga aduhale

⁵ Rehoboam ne noho i Jerusalem ma de hagatuu age denga aduhale e buibui Judah:

⁶ go Bethlehem, ma Etam, ma Tekoa,

7 ma Beth Zur, ma Soco, ma Adullam,
 8 ma Gath, ma Mareshah, ma Ziph,
 9 ma Adoraim, ma Lachish, ma Azekah,
 10 ma Zorah, ma Aijalon, aama Hebron. Aanei
 denga aduhale buibui i Judah ma Benjamin.
 11 Ia ne hai ga makaga olaadeu buibui, ga hai
 dagi o de hebagi gi hulo gi noho ai, ma olaadeu
 mommee e doange gai, ma lolo aama uvaini.
 12 Ia ne dugu hogi denga mee hungihungi ma dao
 i lodo aduhale laa alodahi, ma de hai gi mmahi
 mommee laa. Gai go ia e dagina Judah ma Ben-
 jamin.

De loomai o de gau haimeedabu gi Judah

13 Gai de gau haimeedabu ma denga daane de
 aamuli o Levi e nnoho i denga mommee ange laa
 ne loomai ga nnoho i ono daha.
 14 Gai dangada de aamuli o Levi ne tili olaadeu
 mommee iai helii ma olaadeu gelegele, ga loomai
 ga nnoho i Judah ma Jerusalem, go hiidinga Jer-
 oboam ma ana dama daane tee dugu ange gi-
 laadeu gi haia hegau a de gau haimeedabu o TAGI
 MAOLUNGA,
 15 gai Jeroboam ne hili hanu dangada gee gi haia
 hegau a de gau haimeedabu i mommee daumaha,
 ma de daumaha ange gi luu diinonga aana ne hai
 ga hagamulagi ange gi de guudi ma de kaau.*
 16 Gai dangada alodahi e saalaa TAGI MAOLUNGA,
 de Maadua o Israel i olaadeu lodo alodahi, i denga
 aamuli alodahi o Israel ne loomai gi Jerusalem ga
 hai ai alaadeu sigidaumaha ange gi TAGI MAOL-
 UNGA, de Maadua o olaadeu dubuna madagidagi.

* **11:15** 1 Ki 12.31

17 Gai gilaadeu ne hai ga mmahi de nohoanga hodoooligi o Judah, ma de bale ange Rehoboam tama daane a Solomon i e dolu ngadau. Gilaadeu ne seese i de haiava o David ma Solomon i e dolu ngadau.

De huaabodu o Rehoboam

18 Rehoboam ne hai bodu ange hogi gi Mahalath, tamaa hine a Jerimoth, tama daane a David, ma Abihail, tamaa hine a Eliab, tama daane a Jesse.

19 Gai de hine laa ne haanau ange hanu dama daane gi de ia: go Jeush, ma Shemariah, aama Zaham.

20 Muli mai gai Rehoboam ne hai bodu ange hogi gi Maacah tamaa hine a Absalom, gai Maacah ne haanau ange gi de ia go Abijah, ma Attai, ma Ziza, aama Shelomith.

21 Gai Rehoboam ne kii ange dono aloha i Maacah tamaa hine a Absalom i ono bodu ange laa, aama ono bodu laa daha alodahi. Gai ne dinoangahulu ma dogovalu ono bodu ma e dinoono bodu laa daha, gai se dinolua ma dogovalu ana dama daane ma e dinoono damaa hine.

22 Gai Rehoboam ne hili Abijah tama daane a Maacah gi dagina ono daina daane alodahi, go hiidinga ia ne lodo e hagasula ia gi hodoooligi.

23 Gai ia ne hai hegau i de heiangi, ia ne hai hanu ana dama daane gi hulo gi nnoho i denga ungaamee o Judah ma Benjamin, i denga aduhale buibui alodahi. Gai ia ne gaavange gi gilaadeu mee gai lagolago, ma de kave denga haahine soa e hai ai olaadeu bodu.

12

De hebagi ange o Shishak gi Jerusalem (1 Ki 14.25-28)

¹ Gai de masavaa huu ne sula ai de hodooligi o Rehoboam, gai dono nohoanga hodooligi gu mmahi, gai gilaadeu ma de gau Israel alodahi ga tili hainga a TAGI MAOLUNGA.

² Gai de lima ngadau huu o Rehoboam ne hodooligi ai, gai Shishak, de hodooligi o Egypt ne humai ga hebagi ange gi Jerusalem, i hiidinga Rehoboam tee hai hegau ange gi TAGI MAOLUNGA i de muna abodonu.

³ Gai Shishak ne gaamai madali ia e 1,200 hada hebagi ma e onosemada daane i hongga hoosa, ma denga hagabuulinga hebagi soa e dee maua i de dau i Libya, ma Sukkia, aama Ethiopia madali ia i Egypt.

⁴ Gai ia ne hagadee kii denga aduhale buibui o Judah ga dae mai ai gi Jerusalem.

⁵ Gai de pelaabisi go Shemaiah ne humai gi daho Rehoboam, ma dagi o Judah gu hagabuni mai laa gi Jerusalem, i hiidinga gilaadeu gu maatagu i Shishak, ga hai ange gi gilaadeu, “E hagadaba TAGI MAOLUNGA, ‘Goodou ne tili au, deenei ai, iainei gai au e tili ange goodou gi Shishak.’”

⁶ Gai denga dagi o Israel ma de hodooligi ne hagamaolalo olaadeu lodo, ga hai ange, “E heohi donu muna a TAGI MAOLUNGA.”

⁷ De masavaa huu a TAGI MAOLUNGA ne gidee ai bolo gilaadeu gu hagamaolalo olaadeu lodo, gai TAGI MAOLUNGA ga hagaago ange ana muna gi Shemaiah, ga hai ange, “Go hiidinga gilaadeu gu hagamaolalo olaadeu lodo, au gu dee daa gilaadeu

gi maakau, aagai au e hagaola gilaadeu. Au e dee dugu ange Shishak gi oohaa ina Jerusalem i hiidinga dogu lili.

⁸ Gai gilaadeu e hai hegau ange naa gi Shishak, gi gidee ai gilaadeu tagodo geegee o delaadeu hai hegau mai gi de au aama delaadeu hai hegau ange gi hodoologi o denga henua ange laa.”

⁹ De masavaa a Shishak, de hodoologi o Egypt ne hagadee kii ai Jerusalem, gai ia ne kave denga golea hagamogomogo i lo te hale o TAGI MAOLUNGA, aama golea hagamogomogo i de hale o de hodoologi. Ia ne kave mee alodahi, madali denga mee hungihungi goolo a Solomon ne hai laa.

¹⁰ Gai de hodoologi go Rehoboam ga hai hanu mee hungihungi i *bronze* ga sui ai mee hungihungi laa, ga gaavange mee laa gi denga daane e haga-loosia de haitoga o de hale o de hodoologi.

¹¹ Gai masavaa alodahi o de hodoologi e hano ai gi de hale o TAGI MAOLUNGA, gai de gau hagaloosi e kave mee hungihungi laa ga hulo ai madali ia, muli mai gai gilaadeu ga hagahe mai mee hungihungi laa ga dugu i de aabi o de gau hagaloosi.

¹² Go hiidinga Rehoboam ne hagamaolalo ono lodo, deelaai ai, TAGI MAOLUNGA tee hagasula dono lili; ia tee oha dono nohoanga hodoologi alodahi, gai mee i Judah ne danuaa donu huu.

¹³ Gai Rehoboam ne duudagi de hai ga mmahi dono nohoanga hodoologi i Jerusalem. Gai ia gu madahaa ma dahi ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodoologi, gai ia ne hodoologi i e madaangahulu ma hidu ngadau i Jerusalem, go de aduhale a TAGI MAOLUNGA ne hili, i vaaenga o denga aamuli o Israel e hagadabu ai dono ingoo.

Gai de ingoo o dono dinana go Naamah, ia se hine Ammon.

¹⁴ Gai ia ne hai de baubau; ia tee hagaduu ngae e ssala TAGI MAOLUNGA i ono lodo alodahi.

¹⁵ Gai hegau a Rehoboam ange laa, mai i taamada ga dae ai gi de hagaodi, gu sisi i lo te beebaa e daohi ai laa hegau a de pelaabisi go Shemaiah, ma Iddo taane e daalaa mee e loomai. Gai Rehoboam ma Jeroboam ne duudagi donu huu de hebagi.

¹⁶ Gai Rehoboam ne magau bei ono dubuna, ga danu i de aduhale o David. Gai Abijah dana dama daane ga sui ia ga hodoooligi ai.

13

De hodoooligi o Abijah i Judah

(1 Ki 15.1-8)

¹ Gai de madaangahulu ma valu huu ngadau o Jeroboam ne hodoooligi ai, gai Abijah gu dae ange ga hodoooligi i Judah.

² Gai ia ne hodoooligi i e dolu ngadau i Jerusalem. De ingoo o dono dinana go Micaiah, tamaa hine a Uriel taane Gibeah.

De masavaa laa gai Abijah ma Jeroboam ne duudagi de hagadau hebagi.

³ Gai Abijah ne hano gi de hebagi madali e haaseguli daane dau i de hebagi, gai Jeroboam ne humai e hebagi ange gi de ia madali e valuseguli daane hebagi dau.

⁴ Gai Abijah ne duu i hongga de mounga go Zemaraim, i de mommee iai mounga o Ephraim, ga hai ange, “Jeroboam ma de gau Israel alodahi, goodou hagalaangona agu muna!

⁵ Goodou tigi iloo laa bolo TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel, gu gaavange de nohoanga hodoologi o Israel gi David ma dono hagadiilinga ga hano ai, i de hagatoo donu hagaheloongi ne hai laa i soolo?*

⁶ Gai Jeroboam tama daane a Nebat, dahi dagi i lalo o Solomon, tama daane a David, ne hai baasi ange gi dono dangada aamua.

⁷ Gai hanu daane baubau ne hagabuni ange gi de ia ga hai baasi ange ai gi Rehoboam, tama daane a Solomon, i de masavaa oona e gauligi ai, gai tigi madua danuaa dana maanadu, aama tee maua i de hebagi ange gi gilaadeu.

⁸ Gai iainei goodou gu maanadu bolo goodou ga hai baasi ange gi de nohoanga hodoologi a TAGI MAOLUNGA gu gaavange laa gi de aamuli o David. Goodou se hagabuulinga hebagi soa, gai oodou diinonga kaau goolo madali goodou, go mee a Jeroboam ne hai moodou.

⁹ Gai e aha, tee haia e goodou de gau haimeedabu o TAGI MAOLUNGA, go de aamuli o Aaron ma de aamuli o Levi gi hulo gee mai i oodou daha, gai goodou ne hili hanu dangada gee bei dagodo hegau a de gau henua gee? Gai be goai naa huu e gaamai dahi kaau gauligi aabe e hidu ssiibi daane e hagadabu ai ia, gai ia e maua i de hai gi se dangada haimeedabu o mee e dee ni maadua abodonu.

¹⁰ Demaadeu Maadua go TAGI MAOLUNGA, gai gimaadeu tigi tili donu ia. Omaadeu dangada haimeedabu e haia hegau a TAGI MAOLUNGA, ni

* **13:5** *de hagatoo donu hagaheloongi ne hai laa i soolo se hagatoo donu e dee maua i de oha.*

dangada de huaabodu o Aaron, gai go denga daane de aamuli o Levi e balea ange gilaadeu.

¹¹ Go gilaadeu e haia sigidaumaha ange gi TAGI MAOLUNGA i denga daiao ma ahiahi alodahi, go sigidaumaha dudu ma sigidaumaha o mee maanongi, ma de hagatau ange denga pelaoaa o ssigidaumaha gi hongga teebele laa, ma de tilo ange de mee dugu laama, ga haula denga laama i ahiahi alodahi. Gimaadeu e daohi muna a TAGI MAOLUNGA demaadeu Maadua, aagai goodou gu daahuli gee i de ia.

¹² Tilo, de Maadua e madali gimaadeu gai go demaadeu dahi, gai ono dangada haimeedabu ma alaadeu *trumpet* e ili e daamada ai demaadeu hebagi adu gi goodou. Denga daane o Israel, goodou aude hebagi ange gi TAGI MAOLUNGA, de Maadua o oodou dubuna madagidagi, go hiidinga goodou e dee maua donu gi kii.”

¹³ Gai Jeroboam ne hai hanu daane hebagi gi hulo gi holiage ange laa tua o daane hebagi o Judah; deelaai ai, de hagabuulinga hebagi madali ia e loadu i mada i mua o denga daane o Judah, gai denga daane ange laa gu hulo ma gu loomai laa dua o denga daane o Judah.

¹⁴ Gai ga huuhuli dua huu denga daane o Judah ga gidee bolo gu hai de hebagi i olaadeu mada i mua ma olaadeu dua, gai gilaadeu ga tangi ange gi TAGI MAOLUNGA, gai de gau haimeedabu ga ili alaadeu *trumpet*,

¹⁵ gai denga daane o Judah ga hevaalogi. De masavaa olaadeu ne hevaalogi ai ga hebagi, gai de Maadua ga dugu ange Abijah ma denga daane o Judah gi hagadee kii ina Jeroboam ma denga

daane o Israel.

¹⁶ Gai denga daane o Israel ne saavini ga hulo gee mai i denga daane o Judah, gai de Maadua ne dugu ange denga daane Judah gi hagadee kii ina gilaadeu.

¹⁷ Gai Abijah ma ono daane ne daa ga maakau hanu dangada soa, ne limaseguli daane dau o Israel ne maakau.

¹⁸ Deelaa ai, denga daane o Israel tee kii i de laangi laa; gu kii denga daane o Judah, go hiidinga delaadeu tali go TAGI MAOLUNGA, de Maadua o olaadeu dubuna madagidagi.

¹⁹ Gai Abijah ne doolohi Jeroboam ma ono daane ga kave hanu olaadeu aduhale: go Bethel ma ono aduhale vaaligiligi, ma Jeshanah ma ono aduhale vaaligiligi, aama Ephron ma ono aduhale vaaligiligi.

²⁰ Gai Jeroboam tee maua donu gi kii ange de mmahi i de masavaa o Abijah e hodooligi ai; gai TAGI MAOLUNGA ne daa ia ga magau.

²¹ Aagai Abijah ne hagadagadaga ange de mmahi. Ia ne hai bodu ange hogi gi e dinoangahulu ma dogohaa haahine; ne dinolua ma dogolua ana dama daane, gai e dinoangahulu ma dogoono ana damaa hine.

²² Gai hegau a Abijah ange laa, ma ana mee ne hai aama ana muna ne tala, gu sisi i lo te beebaa e tala taalanga a de pelaabisi go Iddo.

14

¹ Gai Abijah ne magau bei ono dubuna, gai gilaadeu ga danu ia i de aduhale o David. Gai dana dama daane go Asa ga sui ia ga hodooligi ai. Gai de

henua ne noho paba i e madaangahulu ngadai i dono masavaa ne hodoologi ai.

De hodoologi o Asa i Judah

² Gai Asa ne hai hegau i de heohi i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, dono Maadua.

³ Ia ne aau gee denga mommee o ssigidaumaha o de gau henua gee, ma denga mommee daumaha, aama de oha denga duludulu hadu ma duludulu laagau o Asherah.

⁴ Ia ne hai dangada o Judah gi saalaa TAGI MAOLUNGA, de Maadua o olaadeu dubuna madagidagi, ma de daudali i ana hainga aama ana muna.

⁵ Gai ia ne aau gee denga mommee daumaha, ma denga mommee o ssigidaumaha o mee maanongi, i denga aduhale alodahi o Judah, gai de nohoanga hodoologi ne noho paba i dono masavaa.

⁶ Ia ne hagatuu hogi denga aduhale buibui i Judah, go hiidinga de masavaa laa gai de henua gu noho paba. Gai teai ange dangada ne hebagi ange gi de ia i denga ngadai laa, go hiidinga TAGI MAOLUNGA gu hai ia gi noho baba.

⁷ Gai ia ne hai ange gi Judah, “Gidaadeu ga hagatuu denga aduhale nei, ga buibui ma de hagatuu denga hale dagitilo maolunga, ma olaadeu haitoga ma mee hagamakaga. De henua nei goi niiodaadeu huu, go hiidinga gidaadeu ne dalodalo ange gi TAGI MAOLUNGA, taadeu Maadua; gidaadeu ne ssala ia, gai ia gu hai gidaadeu gi noho paba madali dangada e paa mai gi gidaadeu.” Deela ai, gilaadeu ne hagaduu ma de hagadagadaga age.

⁸ Gai de hagabuulinga hebagi o Asa i Judah se doluseguli, gai gilaadeu e hagauda denga mee hungihungi nnui aama dao, gai se 280,000 daane o Benjamin, gai gilaadeu e hagauda denga mee hungihungi vaaligiligi aama mee hholu. Gilaadeu nei alodahi ni daane dau i de hebagi.

⁹ Gai Zerah, taane Ethiopia ne humai madali dahi hagabuulinga hebagi soa mmao ma e dolulau hada hebagi, gai gilaadeu ne loomai ga tae mai gi Mareshah.

¹⁰ Gai Asa ne hano e hebagi ange gi de ia, gai gilaau ma olaau daane hebagi ne hagadabena e hebagi i de geelonga o Zephathah i Mareshah.

¹¹ Gai Asa ga dalodalo ange gi TAGI MAOLUNGA dono Maadua, ga hai ange, “TAGI MAOLUNGA, e deai ange donu e bei oo dagodo, koe e bale ange tangada baageaa e hebagi ange ai gi tangada mmahi. TAGI MAOLUNGA, demaadeu Maadua, balea mai gimaadeu, go hiidinga go koe demaadeu tali, gai gimaadeu ne loomai e hebagi ange gi de hagabuulinga hebagi soa nei i doo in-goo. TAGI MAOLUNGA, go koe demaadeu Maadua; aude dugua ange dahi dangada gi kii i de goe.”

¹² Gai TAGI MAOLUNGA ne dugu ange Asa ma denga daane o Judah gi hagadee kii ina de gau Ethiopia, gai denga daane Ethiopia ga saavini ga hulo gee.

¹³ Gai Asa ma denga daane hebagi madali ia ne doolohi gilaadeu ga tae ai gi Gerar. Gai de gau Ethiopia alodahi ne odi donu i de daia ga maakau, teai donu se gilaadeu ne ola; gilaadeu ne hagadee kii ina i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA ma ono

hagabuulinga hebagi. Gai dennga daane o Judah ne kave hanu goloa lagolago mmao.

¹⁴ Gai gilaadeu ne hebagi ange gi dennga aduhale vaaligiligi i luu baasi o Gerar, go hiidinga dangada i kilaa gu maatagu mmao i TAGI MAOLUNGA. Gai gilaadeu ne kave goloa i dennga aduhale laa alodahi, gai ne lagolago mmao goloa alaadeu ne mau i kilaa.

¹⁵ Gai gilaadeu ne oha dennga hale malo o dangada e hanu alaadeu manu haangai, ga kave dennga ssiibi ma gamelo lagolago, ga aahe ai gi Jerusalem.

15

De sui a Asa mee i Judah

¹ Gai de Hagasaalunga o de Maadua ne hano iho gi hongaa o Azariah tama daane a Oded,

² gai ia ne hano ga hedaee ange gi Asa, ga hai ange gi de ia, "Asa, ma dennga daane alodahi o Judah ma Benjamin, goodou hagalaangona agu muna. TAGI MAOLUNGA e noho madali goodou, noo goodou e nnoho madali ia. Noo goodou e ssala ia, gai goodou e gidee naa donu ia, aagai noo goodou e tili ia, gai ia e tili naa hogi goodou.

³ Gai ne daulooloa mmao teai se Maadua abodonu i Israel, teai ai hogi se dangada haimeedabu e agoagona ange gilaadeu, gai teai hainga.

⁴ Aagai ga duasala huu gilaadeu, gai gilaadeu ga aahe mai gi TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel, ma de ssala ia, gai gilaadeu gu gidee ia.

⁵ De masavaa laa gai dangada gu dee nnoho paba, go hiidinga gu lagolago hai ngadaa e hagaduasala ina dangada i hongaa dennga henua.

⁶ Gilaadeu gu dee buni; denga huaahenua ma denga aduhale gu hagadau hebagi i olaadeu magavaa, go hiidinga de Maadua gu hagaduasala gilaadeu i denga hagadaagangaa hai ngadaa alo-dahi.

⁷ Aagai goodou gi llodo mmahi mage hai hegau, go hiidinga e hanu naa donu hagaoanga o oodou hegau.”

⁸ De masavaa huu a Asa ne langona ai muna laa, ma de tala ange a de pelaabisi go Azariah tama daane a Oded muna laa, gai ia ne lodo mmahi ga aau gee denga diinonga hakino gee mai i de henua o Judah ma Benjamin, ma mai i denga aduhale aana gu kave laa i denga mommee iai mouna o Ephraim. Gai ia ga ahe ange ga hagaduu age de mommee o sigidaumaha o TAGI MAOLUNGA i lo te buibui o de hale o TAGI MAOLUNGA.

⁹ Gai ia ne hagabuni dangada alodahi o Judah ma Benjamin, aama dangada o Ephraim, ma Manasseh, aama Simeon e nnoho laa i olaadeu magavaa, go hiidinga gu soa dangada ne loomai i Israel gi ono daha, i de masavaa alaadeu ne gidee ai bolo TAGI MAOLUNGA dono Maadua e madali ia.

¹⁰ Gai gilaadeu ga hagabuni i Jerusalem i tolu malama i de madaangahulu ma lima ngadau o Asa ne hodooligi ai.

¹¹ Gai gilaadeu ga hai sigidaumaha ange gi TAGI MAOLUNGA i de laangi laa, i e hidulau kaau daane ma e hidumano ssiibi mai i denga mee alaadeu ne mau mai i de hebagi.

¹² Gai gilaadeu ne hai dahi hagatoo donu hahaheloongi bolo gilaadeu ga ssala TAGI MAOLUNGA, de Maadua o olaadeu dubuna madagidagi,

i olaadeu lodo ma olaadeu hagasaalunga alodahi.

¹³ Gai tangada naa huu e dee saalaa TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel, gai ia e daa donu gi magau, e dee hilihili be se gauligi be se dangada madua, se daane aabe se hine.

¹⁴ Gai gilaadeu ga hagatoo donu ange gi TAGI MAOLUNGA i de leo mmahi, ma de hevaalogi, aama de ili denga *trumpet* ma hanga manu.

¹⁵ Gai dangada alodahi i Judah gu malangilangi i de hagatoo donu laa, go hiidinga gilaadeu ne hagatoo donu i olaadeu lodo alodahi. Gilaadeu ne ssala TAGI MAOLUNGA i olaadeu lodo alodahi, gai gilaadeu gu gidee ia. Gai TAGI MAOLUNGA ne hai gilaadeu gi nnoho paba.

¹⁶ Asa ne aau gee hogi dono dubuna hahine go Maacah i tuulanga o de hine hodooligi, go hiidinga ia ne hagaduu dahi duludulu hakino gee o Asherah. Gai Asa ne sele iho tuludulu laa ga dugidugi gu maoha, ga dudu i lo te geelonga go Kidron.*

¹⁷ Aagai ia tee aau gee denga mommee daumaha i Israel. Aagai Asa ne daudali ange i TAGI MAOLUNGA i ono lodo alodahi i taulooloa o dono mouli.

¹⁸ Gai ia ne hhao gi lo te hale o de Maadua denga goolo ma selevaa aama golea alaa ma dono damana gu vvae ange gi de Maadua.

¹⁹ Gai teai ange donu hebagi ne hai ga dae ai gi de matolu ma lima ngadau o Asa ne hodooligi ai.

16

*Ngadau hagaodi o Asa
(1 Ki 15.17-22)*

* **15:16** 1 Ki 15.13-15

¹ Gai de matolu ma ono ngadau huu o Asa ne hodooligi ai, gai Baasha, de hodooligi o Israel, ne humai e hebagi ange gi Judah, gai ia ga hagaduu de buibui o Ramah, gi dee maua ai e dangada i de ssao aabe go de ulu i de henua o Asa, de hodooligi o Judah.

² Gai Asa ga kave denga selevaa ma goolo i denga mommee doange i de hale o TAGI MAOL-UNGA ma mai i de hale o de hodooligi, ga gaavange gi Ben-Hadad de hodooligi o Syria i Damascus, ga hai ange,

³ “Gidaau ga hai dahi hagatoo donu hagah-eloongoi, bei de hagatoo donu i magavaa o dogu damana ma doo damana. Tilo, au gu gaavadu hanu selevaa ma goolo gi de goe. Gai koe ga oha ai dau hagatoo donu ange gi Baasha, de hodooligi o Israel, gi dee humai ai ia gi hebagi mai gi de au.”

⁴ Gai Ben-Hadad gu buni ange gi muna a de hodooligi go Asa, gai ia ga hai gi hulo dagi o ono hagabuulinga hebagi gi hebagi ange gi denga aduhale o Israel. Gai gilaadeu ne hagadee kii Ijon, ma Dan, ma Abel Maim* aama aduhale doange i Naphtali.

⁵ Gai de masavaa huu a Baasha ne langona ai mee nei, gai ia ga tuu dana hagaduu Ramah ma de tili ana hegau gu hai laa i kilaa.

⁶ Gai de hodooligi go Asa ga hagabuni denga daane alodahi o Judah, gai gilaadeu ga molimoli mai denga hadu ma laagau i Ramah, go mee a Baasha nogo hagaduu ai de aduhale laa. Gai ia ga hai mee laa ga hagatuu age ai Geba ma Mizpah.

* **16:4** *Abel Maim*, aabe go *Abel Beth Maacah*.

⁷ De masavaa laa gai Hanani, taane e gidee mee e loomai, ne humai gi daho Asa de hodooligi o Judah, ga hai ange gi de ia, “Go hiidinga koe e tali hagadolododo ange gi de hodooligi o Syria, e dee go TAGI MAOLUNGA doo Maadua, deelaai, de hagabuulinga hebagi o de hodooligi o Syria ne ola mai i de goe.

⁸ E aha, e dee ni hagabuulinga hebagi mmahi o de gau Ethiopia ma Libya, gai olaadeu hada hebagi ma olaadeu daane i hongahooa e soa? Gai TAGI MAOLUNGA ne dugu adugoe gi hagadee kii ina gilaadeu, i hiidinga koe e hagadonusia ia.

⁹ Gai luu mada o TAGI MAOLUNGA e daumada henua i lalo alodahi, gai ia ga hagammahi ai gilaadeu e heohi olaadeu lodo i mada luoono mada. Koe ne hai mee nei i doo lodo senga, dua iainei gai e deai naa donu se tuu de hebagi i oo daha.”

¹⁰ Gai Asa ne lili i taane e gidee mee e loomai i hiidinga o muna nei, gai ia ga hhao ia gi lo te hale pono. Gai Asa ne vaivai hai hogi hanu dangada i de masavaa laa.

*De hagaodi o de hodooligi o Asa
(1 Ki 15.23-24)*

¹¹ Gai hegau a Asa mai i taamada ga dae ai gi de hagaodi, e sisi i lo te beebaa o denga hodooligi o Judah ma Israel.

¹² Gai de matolu ma siva huu ngadau o Asa ne hodooligi ai, gai luoono vae gu iai de magi. Gai de masavaa donu ne kona ai dono magi, gai ia tee ssala donu TAGI MAOLUNGA, aagai ne ssala de gau hai magi gi balea ange ia.

¹³ Gai Asa ne magau bei ono dubuna, i de madahaa ma dahi ngadau oona ne hodooligi ai.

¹⁴ Gai gilaadeu ne danu ia i lo te daanunga aana gu hoda laa i de aduhale o David. Gai gilaadeu ne hhao ia gi lo te ngavesi iai mee maanongi ma mee hagamanongi lagolago, ma de dahu dahi ahi laumalie mmao e hagadubu ai ia.

17

De hodooligi o Jehoshaphat i Judah

¹ Gai dana dama daane go Jehoshaphat ga sui Asa ga hodooligi ai, gai ia ne hai ga kii ange dono mmahi i de hebagi ange gi Israel.

² Ia ne hai denga daane hebagi gi nnoho i lodo aduhale buibui alodahi o Judah, ma de hai denga daane hebagi gi nnoho i Judah, ma aduhale o Ephraim a dono damana go Asa ne hagadee kii laa.

³ Gai TAGI MAOLUNGA e madali Jehoshaphat, go hiidinga ngadau i taamada gai ia ne seese i haiava o dono dubuna go David. Ia tee ssala de bale mai i daho denga Baal,

⁴ aagai ia ne ssala de Maadua o dono damana ma de daudali i ana muna, ia tee ago ange i hegau a de gau Israel.

⁵ Gai TAGI MAOLUNGA ne hai gi mmahi dono nohoanga hodooligi; gai dangada alodahi o Judah ga gaamai denga mee ngadi gaavange gi Jehoshaphat, gai ia gu kona mmao de lava ma de laumalie dono hagadubu.

⁶ Gai ia ne lodo mmahi i de hai lodo o TAGI MAOLUNGA; ia ne aa u gee hogi denga mommee daumaha ma denga duludulu laagau o Asherah i Judah.

⁷ Gai tolu ngadau huu oona ne hodoologi ai, gai ia ga kave hanu dagi o de henua gi agoagona ange dangada i lodo aduhale o Judah: go Ben-Hail, ma Obadiah, ma Zechariah, ma Nethanel aama Micaiah.

⁸ Gai denga daane de aamuli o Levi ne hulo madali gilaadeu: go Shemaiah, ma Nethaniah, ma Zebadiah, ma Asahel, ma Shemiramoth, ma Jehonathan, ma Adonijah, ma Tobijah, aama Tob-Adonijah. Gai luu dangada haimeedabu go El-ishama ma Jehoram ne hulo madali gilaadeu.

⁹ Gai gilaadeu ne kave de beebaa iai hainga a TAGI MAOLUNGA madali gilaadeu ga agoago ange ai dangada o Judah; gilaadeu ne hulo gi denga aduhale alodahi o Judah ga agoago ange ai dangada.

¹⁰ Gai dangada alodahi i denga nohoanga hodoologi i luu baasi o Judah gu maatagu i TAGI MAOLUNGA, gai gilaadeu tee aahe ange e hebagi ange gi Jehoshaphat.

¹¹ Gai hanu dangada Philistia ne gaamai hanu mee ngadi gaavange gi Jehoshaphat, ma hanu selevaa, gai de gau Arab ne gaamai hogi gi de ia e 7,700 ssiibi daane aama e 7,700 guudi daane.

¹² Gai Jehoshaphat gu hagadagadaga ange de maolunga. Ia ne hagatuu age hogi denga mom-mee buibui makaga aama denga aduhale doange i Judah,

¹³ gai ne lagolago mee ne doange i lodo aduhale o Judah. Ia ne dugu hogi hanu daane hebagi dau i Jerusalem.

¹⁴ Gai deenei taaunga o hagadiilinga o denga aamuli:

- Denga dagi o de mano mai i de aamuli o Judah:
 Adnah go tagi o e doluseguli daane hebagi;
¹⁵ taane e mua ange gi de ia go Jehohanan, ia go tagi o e 280,000 daane hebagi;
¹⁶ taane e mua ange gi de ia go Amasiah tama daane a Zicri, ia ne malangilangi i de bale hegau a TAGI MAOLUNGA, gai e luaseguli daane hebagi madali ia.
¹⁷ Mai i de aamuli o Benjamin: go Eliada, taane abo i de hebagi, gai e luaseguli daane hebagi ma alaadeu mee hholu aama denga mee hungihungi madali ia;
¹⁸ taane e mua ange go Jehozabad, gai e 180,000 daane gu paba ange e hebagi madali ia.
¹⁹ Aanei denga daane e hai hegau ange gi de hodooligi, aama gilaadeu e nnoho laa i lodo aduhale buibui i Judah alodahi.

18

De hagakana a Micaiah Ahab (1 Ki 22.1-28)

- ¹ Jehoshaphat se daane lava mmao ma de hagadubu i daho dangada, gai ia ne hagaheloongi ange gi Ahab i hiidinga dono hai bodu ange gi dahi ana damaa hine.
² Dua huu hanu ngadau gai ia ne hano e hagadaa-hao gi daho Ahab i Samaria. Gai Ahab ga daa hanu ssiibi ma kaau lagolago e hagadubu ai ia ma dangada ne loomai madali ia, gai Ahab ga hagamahi ange Jehoshaphat gi hano madali ia e hebagi ange gi Ramoth i Gilead.
³ Gai Ahab, de hodooligi o Israel ne ssili ange gi Jehoshaphat de hodooligi o Judah, “Koe e maua

i de hano madali au e hebagi ange gi Ramoth i Gilead?”

Jehoshaphat ne hai ange gi de ia, “Au e bei donu huu goe, ugu dangada e bei go oo dangada; gai gimaadeu e hulo madali goe gi de hebagi.”

⁴ Aagai Jehoshaphat ga hai ange gi de hodoologi o Israel, “Siilia ange i mua gi TAGI MAOLUNGA gi iloo ai be aahee ana muna.”

⁵ Gai de hodoologi o Israel ga hagabuni e haalau pelaabisi, ga ssili ange gi gilaadeu, “Ga hulo gidaadeu e hebagi ange gi Ramoth i Gilead be deai?”

Gai gilaadeu ga hai ange, “Hannoo, go hiidinga de Maadua e dugu adu naa goe, de hodoologi, gi hagadee kii ina de aduhale laa.”

⁶ Aagai Jehoshaphat ne ssili ange hogi, “E deai ange nei donu se pelaabisi o TAGI MAOLUNGA i kinei adaau e maua i de ssili ange aagena?”

⁷ Gai de hodoologi o Israel ne hai ange gi Jehoshaphat, “E dahi ange daane adaau e maua i de hai ia gi saalaa gi iloo lodo o TAGI MAOLUNGA, dono ingoo go Micaiah, tama daane a Imlah; aagai au e kino i de ia, go hiidinga ia e dee haihai donu ga tala mai dahi mee danuaa gi de au, gai go mee baubau donu huu.”

Gai Jehoshaphat ga hai ange, “E dee danuaa donu de tala a de hodoologi hanu muna bee naa.”

⁸ Gai de hodoologi o Israel ga hagahi dahi dagi ga hai ange, “Hagamoolau hannoo gaamai Micaiah, tama daane a Imlah.”

⁹ Gai de hodoologi o Israel ma Jehoshaphat, de hodoologi o Judah, ne kahu i olaau malo hodoologi ma e nnoho ai i hongu luoolaau nohoanga hodoologi, i de mommee hili huamanu

i gaogao de haitoga o de buibui o Samaria; gai denga pelaabisi alodahi e pasa pelaabisi i olaau mada i mua.

¹⁰ Gai Zedekiah, tama daane a Kenaanah, ne hai hanu hanga manu i denga *iron*, ga hai ange, “E hagadaba TAGI MAOLUNGA, ‘Koe e hebagi ange naa gi denga daane Syria i hanga nei ga daa gilaadeu gu odi i de maakau.’”

¹¹ Gai denga pelaabisi ange laa alodahi ne pasa pelaabisi hogi, ga hai ange, “Hannoo hebagi ange gi Ramoth i Gilead, gai koe e kii naa donu; go hiidinga TAGI MAOLUNGA e dugu adu naa donu goe gi hagadee kii ina de mommee laa.”

¹² Gai taane ne hano laa e hagahia Micaiah ne hai ange gi de ia, “Tilo, denga pelaabisi alodahi gu tala pelaabisi bolo de hodooligi e kii naa i de hebagi. Gai koe daalaa hogi gi bei alaadeu muna.”

¹³ Aagai Micaiah ga hai ange, “Au e hagatoo donu i de mouli o TAGI MAOLUNGA, bolo be aahee naa huu muna a dogu Maadua e tala mai gi de au, gai aalaa hogi agu muna e tala.”

¹⁴ Gai ga dae mai huu ia gi daho de hodooligi, gai de hodooligi ga ssili ange gi de ia, “Micaiah, e danuaa taadeu hulo e hebagi ange gi Ramoth i Gilead be deai?”

Gai Micaiah ne hai ange gi de ia, “Goodou hulo, gai goodou e kii naa donu; gai e dugu adu naa donu goodou gi kii.”

¹⁵ Aagai de hodooligi ga hai ange gi de ia, “Gu hia naa hanonga aagu ne hai adu ai koe gi daalaa mai donu huu gi de au de muna abodonu i de ingoo o TAGI MAOLUNGA?”

16 Gai Micaiah ga hai ange, “Au ne gidee de gau Israel alodahi e mavaevae saele i hongā denga mounga, bei dagodo o denga ssiibi e deai selaadeu dangada hagaloosi; gai TAGI MAOLUNGA ne hai mai, ‘De gau nei e deai donu selaadeu dagi; haia gilaadeu gi aahe gi olaadeu hale i de baba.’”*

17 Gai de hodooligi o Israel ga hai ange gi Jehoshaphat, “Tee daalaa adu e au bolo ia e deai donu sana tala pelaabisi dahi mee danuaa i de au, go mee baubau donu huu?”

18 Gai Micaiah ne hai ange hogi, “Deenei ai, goodou hagalaangona muna a TAGI MAOLUNGA: au ne gidee TAGI MAOLUNGA e noho i hongā dono nohoanga hodooligi, gai denga hagabuulinga o de langi e tuu i dono baasi madau ma dono baasi masui.*

19 Gai TAGI MAOLUNGA ne ssili ange, ‘Goai e maua i de hano e usuusu ina ange Ahab de hodooligi o Israel, gi hano gi hebagi ange gi Ramoth i Gilead, gi magau ai ia i kilaa?’

Gai ne dagodo geegee muna a denga dangada de langi ne pasa ange ai.

20 Gai dahi hagasaalunga ne humai ga duu i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, ga hai ange, ‘Go au e hano e usuusu ina ange ia.’

Gai TAGI MAOLUNGA ga ssili ange, ‘Dee hee dau hai e usuusu ange ai ia?’

21 Ia ne hai ange, ‘Au e hano naa ga hai gi se hagasaalunga hadu muna i lodo ngudu o ono pelaabisi alodahi.’

* **18:16** Num 27.17; Mat 9.36; Mark 6.34 * **18:18** Isa 6.1; Job 1.6

Gai TAGI MAOLUNGA ne hai ange, ‘Koe e maua naa donu i de usuusu ange ia, hannoo haia gi bei au muna.’

²² Gai tilo, TAGI MAOLUNGA gu gaavange dahi hagasaalunga hadu muna gi lodo ngudu o oo pelaabisi nei. TAGI MAOLUNGA gu hagamodu e gaavadu dahi hai ngadaa gi de goe.”

²³ Gai Zedekiah, tama daane a Kenaanah, ne hano ga hagaili de galaahuu o Micaiah, ga ssili ange, “Go hee ne hano aagena de Hagasaalunga o TAGI MAOLUNGA, ne sao mai laa i ugu daha ga basa adu gi de goe?”

²⁴ Gai Micaiah ga hai ange, “Tilo, koe e gidee naa i de laangi oou e hano ai e mmuni i dahi aabi i lodo.”

²⁵ Gai de hodooligi o Israel ga hagadaba, “Boogia Micaiah hagaaha gi daho Amon, tagi o de aduhale, aama daho Joash, tama daane a de hodooligi,

²⁶ ma gi hai ange, ‘E hagadaba de hodooligi: haaoa taane nei gi lo te hale pono, gai haangai ina ange donu huu ia i hanu momo pelaoaa ma vai, ga dae ai gi dogu ahe mai i de hebagi i de noho baba.’”

²⁷ Gai Micaiah ga hai ange, “Noo koe e ahe mai i de hebagi i de baba, gai TAGI MAOLUNGA tee tala ana muna i ugu daha.” Ia ne hai ange hogi gi dangada, “Dangada alodahi, goodou nnoho mai hagalaangona agu muna!”*

De magau o Ahab
(1 Ki 22.29-35)

²⁸ Gai de hodooligi o Israel ma Jehoshaphat, de hodooligi o Judah ne hulo gi Ramoth i Gilead.

* 18:27 Mic 1.2

29 Gai de hodooligi o Israel ne hai ange gi Jehoshaphat, “Au e hai naa gi deai dangada e madea mai i dogu hano ai gi de hebagi, aagai koe gahu i oo malo hodooligi.” Gai de hodooligi o Israel ne hai gi dee madea ia ga hano ai gi de hebagi.

30 Gai de hodooligi o Syria ne hai ange gi dagi o denga hada hebagi, “Goodou aude hebagi ange gi hanu dangada gee, e dee hilihili be gilaadeu e baageaa aabe e mmahi, gai go de hodooligi donu huu o Israel oodou e hebagi ange aagena.”

31 Gai de masavaa huu o dagi o denga hada hebagi ne gidee ai Jehoshaphat, gai gilaadeu ga hagataba, “Deenaa donu de hodooligi o Israel.” Gai gilaadeu ga loomai e hebagi ange gi de ia; aagai Jehoshaphat ga oo. Gai TAGI MAOLUNGA ga bale ange ia; gai de Maadua ne hai gilaadeu gi hulo gee mai i ono daha.

32 Gai de masavaa huu o dagi o denga hada hebagi ne gidee ai bolo ia e dee go de hodooligi o Israel, gai gilaadeu ga tee doolohi ia.

33 Aagai dahi daane ne ngadi tili donu huu dahi dao o dana mee hholu gi lo te moana, gai tao laa ne hano ga velo de hodooligi o Israel, i magavaa o denga baalanga o dono malo hebagi ma de mee e buibui ai ono hadahada. Gai de hodooligi ne hai ange gi taane e baalea dono hada hebagi, “Hagammene dua gaavee gee au i de mommee o de hebagi, i hiidinga au gu lagohia.”

34 Gai ne hai de hebagi i de laangi laa alodahi, gai de hodooligi o Israel e hannagi ange gi dahi mee i lo tono hada ma e huli ange ai gi de gau Syria ga dae ai gi de ahiahi. Gai ia ne magau i de masavaa ne danu ai de laa.

19

De hagasee a de pelaabisi Jehoshaphat

¹ Gai Jehoshaphat de hodoologi o Judah ne ola ga ahe mai gi dono hale i Jerusalem.

² Gai Jehu, taane e daalaa mee e loomai, tama daane a Hanani, ne humai ga hedae ange gi de ia, ga hai ange, “Gu aha goe gu hano ai e bale ange de gau baubau, ma de aloha ange gi gilaadeu e kino i TAGI MAOLUNGA? Go hiidinga koe ne hai de mee nei, TAGI MAOLUNGA e lili naa ga hai baasi adu gi de goe.

³ Gai goi hanu huu oo danuaa, go hiidinga koe ne aau gee mai i de henua denga duludulu laagau o Asherah, gai koe ne hagaduu ngae ga ssala de Maadua.”

De hili a Jehoshaphat de gau hagamodu muna

⁴ Jehoshaphat ne noho i Jerusalem, gai ia e aheahe ma e hano gi daho dangada mai i Beersheba ga dae ai gi de mommee iai mounga o Ephraim, ga hai gilaadeu gi aahe mai gi TAGI MAOLUNGA, de Maadua o olaadeu dubuna madagidagi.

⁵ Ia ne hili de gau hagamodu muna i hongaa de henua, i denga aduhale buibui alodahi o Judah.

⁶ Gai ia ne hai ange gi de gau hagamodu muna, “Goodou diiloo gi danuaa oodou hegau e hai, go hiidinga goodou e dee hagamodu muna i ssauaa o dangada, gai go ssauaa o TAGI MAOLUNGA, gai ia e noho madali goodou i de masavaa oodou e hagamodu ai dahi mee.

⁷ Goodou gi maatagu i TAGI MAOLUNGA; gai dagidilo gi danuaa oodou mee e hai, go hiidinga TAGI MAOLUNGA taadeu Maadua e dee haisala donu

dana hagamodu aabe hilihili dangada, ia e dee kave hogi denga mee ngadi gaavange hagasenga.”

⁸ Gai Jehoshaphat ne hili hogi hanu daane de aamuli o Levi ma hanu dangada haimeedabu, aama hanu dagi o denga huaabodu o Israel gi haia hainga a TAGI MAOLUNGA gi hagamodu ina ai mee i magavaa o dangada. Gai gilaadeu ne nnoho i Jerusalem.

⁹ Ia ne hai ange gi gilaadeu, “Goodou haia de hegau nei i doodou maatagu i TAGI MAOLUNGA ma de hai hegau i de muna abodonu i oodou lodo alodahi.

¹⁰ Gai denga dee heloongoi alodahi a dangada i denga aduhale e gaamai gi goodou: go daa ga magau o dahi dangada, ma de hagahaisala o dahi hainga, ma muna gu lava i de tala adu gi goodou, ma hainga gu lava i de hagasauaa, aama denga mee gu lava i de hagamodu. Gai goodou agoago ina ange gilaadeu, gi dee haisala ange ai gilaadeu gi TAGI MAOLUNGA, gi dee hagaduasala ina ai e ia goodou ma oodou dangada. Goodou haia mee nei gi dee haisala ai goodou.

¹¹ Gai go Amariah tangada haimeedabu maolunga e dagina goodou i hegau alodahi a TAGI MAOLUNGA, gai Zebadiah tama daane a Ishmael, tagi o de aamuli o Judah, doodou dagi ange gi hegau a de hodoologi, gai go denga daane de aamuli o Levi oodou dagi i hongu de henua. Gai goodou gi lodo mmahi, gai TAGI MAOLUNGA gi noho madali gilaadeu e hai hegau i de mee heohi.”

20

De hagadee kii o Moab ma Ammon

¹ Dua mee laa, gai de gau Moab, ma de gau Ammon aama hanu dangada Meun* ne loomai e hebagi ange gi Jehoshaphat.

² Gai hanu daane ne loomai ga hai ange gi Jehoshaphat, “Dahi hagabuulinga hebagi soa mmao gu loomai i Edom, i de baasi laa o Tai Soolo, e hebagi adu gi de goe. Gai gilaadeu gu tae mai gi Hazazon Tamar (e bei go En Gedi).”

³ Gai Jehoshaphat gu madagu, gai ia gu maanadu de ssili gi iloo i daho TAGI MAOLUNGA, gai ia ga hagailoo ai de hai de hagahiikai i Judah alodahi.

⁴ Gai dangada o Judah ga hagabuni ga dangi-dangi ange gi TAGI MAOLUNGA i de bale; gai gilaadeu ne loomai i dena aduhale alodahi o Judah e dalodalo ange gi TAGI MAOLUNGA.

⁵ Gai Jehoshaphat ga duu age i magavaa o dangada o Judah ma Jerusalem gu hagabuni laa i de hale o TAGI MAOLUNGA, i gaogao de buibui hoou,

⁶ ga dalodalo ga hai ange, “TAGI MAOLUNGA, de Maadua o omaadeu dubuna madagidagi. E aha, e dee go koe de Maadua o de langi? Go koe Tagi o nohoanga hodooligi alodahi o dena huaahenua. Ssauua ma de mmahi ni mee niiau, gai e deai donu se dangada e maua i de hai baasi adu gi de goe.

⁷ Demaaadeu Maadua, e aha, e dee go koe ne aaua gee dangada nogo nnoho i de henua nei i mada i mua o oo dangada, go de gau Israel, gai ga gaavange de henua gi hagadiilinga o doo soa go Abraham gi henua ai ga hano ai?*

* **20:1** *dangada Meun*: muna nei go lo te Beebaa Greek iai. De Beebaa Hebrew e hai ange *de gau Ammon*. * **20:7** Isa 41:8; Jms 2.23

⁸ Gai gilaadeu ne loomai ga nnoho ai, ma de hagaduu age dahi hale dabu e hagadubu ai doo ingoo; gilaadeu ne hagataba,

⁹ ‘Noo gu baa mai de hai ngadaa gi gimaadeu — e dee hilihili be se hebagi, be se mee hagamaakau, aabe go de onge — gai gimaadeu gi loomai gi tuu i oo mada i mua i ma te hale nei, go de hale e hagadubu ai doo ingoo, gai gimaadeu e dangi-dangi adu gi de goe i demaadeu hai ngadaa, gai koe e hagalaangona amaadeu dalodalo ga hagaola gimaadeu.’

¹⁰ Aagai aanei denga daane mai Ammon ma Moab aama de mounga go Seir, go de mommee aau tee dugu ange de gau Israel gi hebagi ange aagena, i de masavaa olaadeu ne loomai ai i Egypt; gai gilaadeu ne hulo ga hagau gee, tee daa gilaadeu gi maakau.*

¹¹ Tilo, gilaadeu gu sui mai amaadeu hegau i delaadeu loomai e hai gimaadeu gi hulo gee i de henua aau gu gaamai gi gimaadeu gi henua ai.

¹² Demaadeu Maadua, koe gi hagaduasala ina gilaadeu. Go hiidinga gimaadeu e dee pau ange gi de hagabuulinga hebagi soa gu loomai nei e hebagi mai gi gimaadeu. Gimaadeu e dee iloo be ni aha amaadeu ga hai, aagai gimaadeu e tali de bale mai i oo daha.”

¹³ De masavaa laa gai denga daane alodahi o Judah madali olaadeu bodu ma alaadeu dama gu tuu i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA.

¹⁴ Gai de Hagasaalunga o TAGI MAOLUNGA gu hano iho gi hongga o Jahaziel, tama daane a Zechariah, tama daane a Benaiah, tama daane a

* **20:10** Deut 2.4-19

Jeiel, tama daane a Mattaniah, se hagadiilinga niio Asaph mai i de aamuli o Levi, i de masavaa oona e duu ai i magavaa o dangada.

¹⁵ Gai ia ga hai ange, “Dangada alodahi o Judah ma dangada e nnoho i Jerusalem, aama de hodoologi go Jehoshaphat, goodou hagalaangona muna a TAGI MAOLUNGA adu gi goodou: ‘Goodou aude maatagu, gai gi dee manavasaa oodou lodo i denga daane hebagi soa nei, go hiidinga e dee go goodou e hebagi aagai go de Maadua.’*

¹⁶ Daiao gai goodou loiho mage hebagi ange gi gilaadeu. Gai gilaadeu e loomai naa ga kage age i de madadaagodo o Ziz, gai goodou e gidee naa gilaadeu i de bido laa o de geelonga, i baasi dua o de vao go Jeruel.

¹⁷ E dee go goodou e hebagi i de hebagi nei. Gai goodou hagatau, ma de tuu ga tilo de hagaola a TAGI MAOLUNGA goodou.’ Judah ma Jerusalem, goodou aude maatagu, aabe gi manavasaa oodou lodo. Gai goodou hulo hebagi ange gi gilaadeu daiao, gai TAGI MAOLUNGA e hano donu madali goodou.”*

¹⁸ Gai Jehoshaphat ne ino gi lalo ga hagabaa luono mada gi hongade gelegele, gai dangada o Judah ma Jerusalem alodahi ne ino hogi i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA ga daumaha ange gi de ia.

¹⁹ Gai denga daane de aamuli o Levi, mai i de hagadiilinga o Kohath, ma Korah, ga tuu age ga hevaalogi ga tuhi TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel.

* **20:15** Deut 20.1-4 * **20:17** Exo 14.13-14

²⁰ Gai gilaadeu ne oho age i taiao ga hulo gi de vao o Tekoa. De masavaa olaadeu ne daamada ai de seese e hulo, gai Jehoshaphat ne duu age ga hai ange, “Denga daane o Judah ma Jerusalem, goodou hagalaangona agu muna! Goodou hagadonusia TAGI MAOLUNGA doodou Maadua, gi tuu ai goodou gi makaga. Gai hagadonusia ono pelaabisi gi hagadagadaga age ai goodou.”

²¹ Dua de hai a Jehoshaphat de hagasaele madali dangada, gai ia ga hili ange hanu daane gi kahu i olaadeu malo dabu ma gi daahili ange gi TAGI MAOLUNGA, ma de tuhi ia ga hulo ai i mada i mua o denga daane hebagi, gai gilaadeu gi hagataba, “Hagahea ange de abodonu gi TAGI MAOLUNGA, dono abodonu e dagodo ga hano ai.”*

²² Gai de masavaa huu olaadeu ne daahili ai ga tuhi, gai TAGI MAOLUNGA ga daamada de hebagi ange gi denga daane Ammon, ma denga daane Moab, aama denga daane mai i de mounga go Seir, gu loomai laa e hebagi ange gi Judah, ga hagadee kii gilaadeu.

²³ Denga daane Ammon ma denga daane Moab ne huuhuli ange ga hebagi ange gi denga daane mai de mounga go Seir, ga daa gilaadeu gu odi i de maakau. Gai dua huu delaadeu daa ga odi denga daane mai i Seir, gai gilaadeu ga hagadau daa donu huu gilaadeu.

²⁴ De masavaa huu o denga daane o Judah ne tae mai ai gi de hale dagitilo e duu laa i de vao, ga kalo adu gi de mommee iai denga daane hebagi soa laa, gai gilaadeu gu gidee bolo dangada gu odi i de

* **20:21** Psa 118.1-4, 29

maakau ma e daakodo saele i hongu de gelegele, teai donu se gilaadeu ne ola.

²⁵ Gai Jehoshaphat ma ono daane ne loomai e kave goloa o olaadeu hagadaumee, gai gilaadeu ne gidee denga manu haangai lagolago mmao, ma goloa, ma malo, aama goloa hagamogomogo, gai gilaadeu tee maua i de kave gi odi i hiidinga de lagolago mmao goloa laa. Gai ne dolu laangi olaadeu ne aahe mai ai e kave gu odi goloa laa.

²⁶ Gai de hagahaa laangi huu gai gilaadeu ga hagabuni i de geelonga go Beracah, ga tuhi TAGI MAOLUNGA. Gai de ingoo o de mommee laa gu hagaingoo ange go de geelonga o Beracah[†] ga dae mai ai gi anailaa nei.

²⁷ Gai Jehoshaphat ga daga denga daane alodahi o Judah ma Jerusalem ga aahe ai gi Jerusalem i de malangilangi, go hiidinga TAGI MAOLUNGA gu hai gi malangilangi gilaadeu i dana hagadee kii olaadeu hagadaumee.

²⁸ Gai gilaadeu ne hulo gi lo te hale o TAGI MAOLUNGA i Jerusalem ga hagamangidangi ai i denga *harp* ma *lyre* aama *trumpet*.

²⁹ Gai dangada i denga nohoanga hodoologi o denga huaahenua alodahi gu maatagu i de Maadua, i de masavaa alaadeu ne langona ai bolo TAGI MAOLUNGA ne hebagi ange gi denga hagadaumee o de gau Israel.

³⁰ Gai de nohoanga hodoologi o Jehoshaphat gu nnoho paba, go hiidinga de Maadua gu gaavange gi gilaadeu de nnoho paba.

[†] **20:26** *Beracah* i muna Hebrew e bei go de *tuhi*.

*De hagaodi de hodoologi o Jehoshaphat
(1 Ki 22.41-50)*

³¹ Gai Jehoshaphat ne dae ange ga hodoologi i Judah i de masavaa ne matolu ma lima ai ono ngadau, gai ia ne hodoologi i e madalua ma lima ngadau i Jerusalem. Gai de ingoo o dono dinana go Azubah, tamaa hine a Shilhi.

³² Gai ia ne ago ange i hegau a dono damana go Asa, ia tee hano gee ai donu; ia ne hai hegau i de heohi i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA.

³³ Aagai denga mommee daumaha tee oha; gai dangada tee dugu ange hogi olaadeu lodo gi de Maadua o olaadeu dubuna madagidagi.

³⁴ Gai hegau a Jehoshaphat ange laa, mai i taamada ga dae ai gi de hagaodi, gu daohi madali mee a Jehu tama daane a Hanani ne sisi, ga sisi i lo te beebaa o denga hodoologi o Israel.

³⁵ Dua mee nei gai Jehoshaphat ne hagabuni ange gi Ahaziah de hodoologi o Israel, taane ne haia denga hegau baubau.

³⁶ Ia ne hagatuu hanu vaga hagao mee madali Ahaziah. Gai vaga laa ne hagatuu i Ezion Geber.

³⁷ Gai Eliezer tama daane a Dodavahu mai i Mareshah ne tala pelaabisi dagodo o Jehoshaphat, ga hagadaba, “Go hiidinga koe ne hagabuni ange gi Ahaziah, deela ai, TAGI MAOLUNGA e oha naa au mee ne hai.” Gai denga vaga laa ne maoha donu huu, tee maua i de maalanga e hulo e hagao mee.

21

*De hodoologi o Jehoram i Judah
(2 Ki 8.17-24)*

¹ Gai Jehoshaphat ne magau bei ono dubuna ga danu madali gilaadeu i de aduhale o David. Gai dana dama daane go Jehoram ga sui ia ga hodoologi ai.

² Gai Jehoram e hanu ange ono daina daane, go dama daane a Jehoshaphat ange laa: go Azariah, ma Jehiel, ma Zechariah, ma Azariahu, ma Michael, aama Shephatiah. Denga daane nei alodahi ni dama nii Jehoshaphat, de hodoologi o Judah.

³ Gai delaadeu damana ne vvae ange alaadeu selevaa ma goolo aama alaadeu golea hagamogomogo, ma olaadeu aduhale buibui i de nohoanga hodoologi o Judah, gai ia ne gaavange de nohoanga hodoologi gi Jehoram, go hiidinga go ia dana dama madua.

⁴ Gai de masavaa a Jehoram ne sula ai ga hodoologi i de nohoanga hodoologi o dono damana, gai ia ga daa ono daina daane alodahi gu maakau i de gadilaasa madali hanu dagi o Israel.

⁵ Gai ia gu matolu ma lua ono ngadai i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodoologi, gai ia ne hodoologi i e valu ngadai i Jerusalem.

⁶ Gai ia ne ago ange i hegau a denga hodoologi o Israel, ma hegau baubau a de huaabodu o Ahab, go hiidinga ia ne hai bodu ange gi tamaa hine a Ahab. Gai ia ne hai de baubau i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA.

⁷ Gai TAGI MAOLUNGA tee lodo e hai gi lilo de aamuli o David, i hiidinga o de hagatoo donu hagaheloongoi aana ne hai ange gi David. Ia gu hagatoo donu ange gi David bolo ia e hai naa gi dee

lilo dono nohoanga hodoologi ga hano ai.*

⁸ De masavaa oona e hodoologi ai, gai Edom ne hai baasi ange gi Judah, ga hili dahi hodoologi gi dagina donu huu gilaadeu.*

⁹ Gai Jehoram ne hano gi kilaa madali denga dagi i ono lalo aama ono hada hebagi alodahi. Gai de gau Edom ne loomai ga duuli ia ma denga dagi e saavini laa i ono hada hebagi, aagai gilaadeu ne hagassao i de boo laa ga hano gee.

¹⁰ Gai Edom goi hai baasi ange huu gi Judah ga dae mai ai gi anailaa nei. Gai de aduhale go Libnah ne hai baasi ange hogi gi Jehoram i de masavaa laa, go hiidinga ia ne tili TAGI MAOLUNGA, de Maadua o ono dubuna madagidagi.

¹¹ Ia ne hagatuu hogi denga mommee daumaha i hongaa duuduu o Judah, ma de hai dangada o Jerusalem gi haia denga dahulinga baubau, ma de hai Judah gi dahuli gee.

¹² Gai de pelaabisi go Elijah ne gaamai dahi leda gi Jehoram, ga hai ange, “E hagamada TAGI MAOLUNGA, de Maadua o doo dubuna go David, ‘Koe tee ago ange i hegau a doo damana go Jehoshaphat, aabe go hegau a de hodoologi o Judah go Asa.

¹³ Aagai ne ago ange gi hegau a denga hodoologi o Israel, ma de dagi dangada o Judah ma Jerusalem gi daumaha ange gi denga diinonga, bei de hai a de huaabodu o Ahab ne dagi ai laa dangada i de nohoanga hodoologi o Israel, gai koe ne daa hogi ga maakau oo daina daane, e kii ange laa de danuaa i de goe.

* 21:7 1 Ki 11.36 * 21:8 Gen 27.40

¹⁴ Tilo, TAGI MAOLUNGA e gaamai naa dahi mee hagamaakau gi hongaa oo dangada, ma au dama, ma oo bodu aama au mee alodahi,

¹⁵ gai koe e hai naa dahi magi hagammae i de masavaa daulooloa; oo dae e baubau naa i hiidinga o doo magi, ga dae ai gi de too mai mee i oo lodo.’”

¹⁶ Gai TAGI MAOLUNGA ga hai de gau Philistia, ma de gau Arabia e nnoho laa i gaogao o de gau Ethiopia gi hai baasi ange gi Jehoram.

¹⁷ Gai gilaadeu ne hebagi ange ma de hagadee kii Judah, ga kave goloa alodahi i de hale o de hodooligi, madali ana dama daane aama ono bodu. Gu deai ange donu ana dama e doe, go Jehoahaz donu huu, dana dama gauligi.

¹⁸ Dua mee nei alodahi, gai TAGI MAOLUNGA ne hai gi mmagi baubau dae o Jehoram, gai dono magi tee maua gi ieiangi.

¹⁹ Dahi masavaa, i dua de lua ngadau, gai ono dae gu too mai i hiidinga o dono magi, gai ia ne kona mmao dono mmae i de masavaa oona ne magau ai. Gai ono dangada tee hai dahi ahi e hagadubu ai ia, bei delaadeu hai ne hai ai laa ono dubuna madagidagi.

²⁰ Gai Jehoram gu matolu ma lua ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodooligi, gai ia ne hodooligi i Jerusalem i e valu ngadau. Gai teai donu dangada ne hinangalosaa i de masavaa oona ne magau ai. Gai ia ne danu i de aduhale o David, aagai tee danu i de mommee iai daanunga o denga hodooligi.

*De hodoologi o Ahaziah i Judah
(2 Ki 8.25-29; 9.21-28)*

¹ Gai dangada e nnoho i Jerusalem ne hai Ahaziah, tama gauligi a Jehoram, gi suuia dono damana gi hodoologi ai, go hiidinga dangada ne loomai laa madali de gau Arabia gi de mommee nnoho gaainga, gu daa ma gu maakau denga dama maatua alodahi. Gai tama daane a Jehoram go Ahaziah gu hodoologi i Judah.

² Gai Ahaziah gu madalua ma lua ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodoologi, gai ia ne hodoologi i Jerusalem i e dahi ngadau. Gai de ingoo o dono dinana go Athaliah, de mogobuna o Omri.

³ Gai ia ne ago ange i hegau a de huaabodu o Ahab, go hiidinga dono dinana ne hagammahi ange ia gi haia mee dee heohi.

⁴ Gai ia ne hai hegau baubau i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, bei dagodo o de huaabodu o Ahab; go hiidinga dua de magau o dono damana gai go de huaabodu o Ahab ono dangada bale, gai go gilaadeu ne haia ga tee sula ia.

⁵ Ia ne daudali i alaadeu muna bale i de masavaa oona ne hano ai madali Joram tama daane a Ahab, de hodoologi o Israel, ga hebagi ange gi Hazael, de hodoologi o Syria, i Ramoth i Gilead. Gai de gau Syria ne hagalahogia Joram i kilaa.

⁶ Gai Joram ne ahe gi Jezreel e tali ai gi mmahu ono maanuga ne lagohia ai laa i Ramoth, i de masavaa oona ne hano ai e hebagi ange gi Hazael, de hodoologi o Syria. Gai Ahaziah, tama daane a Jehoram, de hodoologi o Judah, ne humai e tilo mai

Joram, tama daane a Ahab i Jezreel, i hiidinga ia gu magi.

⁷ Gai de Maadua ne hai gi hano Ahaziah gi daho Joram, gi magau ai ia. De masavaa o Ahaziah ne dae ai gi kilaa, gai ia ne hano madali Joram e hedae ange gi Jehu, tama daane a Nimshi, go taane a TAGI MAOLUNGA gu hagadabu i de lolo gi daia gi maakau de huaabodu o Ahab.

⁸ Gai de masavaa a Jehu ne daa ai ga maakau de huaabodu o Ahab, gai ia ne hedae ange gi dagi o de nohoanga hodooligi o Judah, aama hanu dama daane a denga daina daane o Ahaziah, gu loomai laa gi daho Ahaziah, gai Jehu ga daa gilaadeu gu maakau.

⁹ Gai ia ne hano ga ssala Ahaziah, gai ono daane ne poo Ahaziah i de masavaa oona e mmuni ai i Samaria. Gai gilaadeu ga gaamai ia gi daho Jehu ga daa ai ia gu magau. Gai gilaadeu ga danu ia, go hiidinga gilaadeu ne hagataba, “Ia se mogob-una niio Jehoshaphat, taane ne hagaduu ngae ga saalaa TAGI MAOLUNGA i ono lodo alodahi.” Gai teai donu se dangada i de huaabodu o Ahaziah e mmahi i de sui ia e hodooligi ai.

Athaliah ma Joash
(2 Ki 11.1-3)

¹⁰ Gai de masavaa huu a Athaliah, tinana o Ahaziah, ne gidee ai bolo dana dama gu magau, gai ia ga daa gu maakau de huaabodu alodahi o de hodooligi o Judah.

¹¹ Aagai Jehosheba, tamaa hine a de hodooligi go Jehoram ga kave gee Joash, dahi dama daane a Ahaziah, mai i daho denga dama a de hodooligi gu hagamodu laa e daa gi maakau. Gai ia ne

kave gilaau ma de hine e diiloo ange laa ia ga dugu i dahi aabi sseni. Gai Jehosheba, tamaa hine a de hodooligi go Jehoram, de bodu o tangada haimeedabu go Jehoiada, gai se daina hahine niio Ahaziah, ne hagammoni Joash mai i Athaliah, deelaai, Athaliah tee daa ia gi magau.

¹² Gai tama daane laa ne noho madali Jehosheba ma dono bodu i lo te hale o de Maadua ga mmuni ai i e ono ngadau, i de masavaa o Athaliah e hodooligi ai i de henua.

23

De hai o Joash gi hodooligi (2 Ki 11.4-20)

¹ Aagai de hidu ngadau huu, gai Jehoiada gu lodo mmahi, gai ia ne hai dahi hagatoo donu hagaheloongi madali dahi o de lau daane hebagi, go Azariah tama daane a Jeroham, ma Ishmael tama daane a Jehohanan, ma Azariah tama daane a Obed, ma Maaseiah tama daane a Adaiyah, aama Elishaphat tama daane a Zicri.

² Gai gilaadeu ga hulo ga hagabuni mai dangada i de aamuli o Levi i denga aduhale alodahi o Judah, ma dahi o denga huaabodu o Israel, ga gaamai gilaadeu gi Jerusalem.

³ Gai dangada alodahi ga hai dahi hagatoo donu hagaheloongi madali de hodooligi i de hale o de Maadua.

Gai Jehoiada ga hai ange gi gilaadeu, “Tilo, deenei tama daane a de hodooligi e hai gi hodooligi, bei de hai a TAGI MAOLUNGA gu hagatoo donu ai laa i dagodo o de aamuli o David.*

* 23:3 2 Sa 7.12

⁴ Gai deenei doodou mee e hai: de gau haimeedabu ma denga daane de aamuli o Levi e daamada laa de hai hegau i de laangi o Sabbath, dahi diba i diba e dolu o denga daane laa gi hagaloosia de haitoga,

⁵ gai dahi diba i diba e dolu gi hagaloosia de hale o de hodooligi, gai dahi diba i diba e dolu ange laa gi hagaloosia de Haitoga o Tagelo. Gai denga daane ange laa gi nnoho i lo te buibui o de hale o TAGI MAOLUNGA.

⁶ Gai goodou ga dagitilo gi deai ange dangada e ulu mai gi lo te hale o TAGI MAOLUNGA, go de gau haimeedabu donu huu ma denga daane de aamuli o Levi e hai hegau laa e ulu gi lodo, go hiidinga gilaadeu gu lava i de hagadabu. Gai dangada alodahi gi daudali i muna a TAGI MAOLUNGA ma gi nnoho i haho.

⁷ Gai denga daane de aamuli o Levi gi duuli ina luu baasi o de hodooligi, dahi ma dahi gi boogia ono goloa hebagi i dono lima; gai gilaadeu gi daia gi maakau dangada e ulu mai gi lo te hale. Gai gilaadeu gi hagaloosia de hodooligi i mommee alodahi oona e hano aagena.”

⁸ Gai denga daane de aamuli o Levi ma dangada alodahi o Judah ne hai ga bei muna alodahi a tangada haimeedabu go Jehoiada gu tala ange gi gilaadeu. Dahi ma dahi ne gaamai ono daane — gilaadeu gu lava laa alaadeu hegau i de laangi o Sabbath aama gilaadeu gu dai daamada alaadeu hegau i de laangi laa — go hiidinga tangada haimeedabu go Jehoiada tee dugu ange denga hagabuulinga gi hagammabu.

⁹ Gai tangada haimeedabu go Jehoiada ne gaa-

vange gi denga dagi denga dao ma mee hungi-hungi nnuu ma mee hungihungi vaaliligigi a de hodooligi go David, go mee nogo dugu laa i lo te hale o de Maadua.

¹⁰ Ia ne hai hogi denga daane alodahi gi hagalooosi ina de hodooligi ma olaadeu goloa hebagi, mai i baasi ngaage ga hano ai gi baasi ngaiho o de hale daumaha, aama luu baasi de mommee o ssigidaumaha.

¹¹ Gai Jehoiada ga hagasao mai tama daane a de hodooligi, ga hagenda ange de hau hodooligi gi hongadono biho, ga gaavange gi de ia dahi beebaa iai muna o de hagatoo donu hagaheloongoi, ma de hai ia gi hodooligi. Gai Jehoiada ma ana dama daane ga hagadabu ia i de lolo, gai dangada ga hevaalogi ga hagataba, “Gi daulooloa de mouli o de hodooligi!”

¹² De masavaa huu a Athaliah ne langona ai de hevaalogi o dangada ga tuhi de hodooligi, gai ia ga humai gi daho dangada i lo te hale o TAGI MAOLUNGA.

¹³ Gai ia gu gidee de hodooligi e duu i gaogao dono duludulu i de haitoga. Gai denga dagi ma de gau e ilihia denga *trumpet* e tuu i gaogao de hodooligi, gai dangada alodahi o de henua e malangilangi ma de ili denga *trumpet*, gai de gau daahili ma alaadeu mee hagadangidangi e dagi dangada i taahili tuhi. Gai Athaliah ne ssae ono malo ga oo ga hagadaba, “Goodou gu hai dahi doo! Goodou gu hai dahi doo!”

¹⁴ Gai tangada haimeedabu go Jehoiada ga hai hanu dagi o denga daane hebagi gi hulo, ga hai ange gi gilaadeu, “Gaavee ia gi magavaa o denga

daane hebagi, ma de daa gi maakau dangada alo-dahi e daudali ange i de ia.” Go hiidinga tangada haimeedabu gu hai ange, “Goodou aude daia ia gi magau i lo te hale o TAGI MAOLUNGA.”

¹⁵ Gai denga daane laa ga poo de hine laa ga kave laa lo te Haitoga o denga Hoosa gi de hale o de hodoologi, ga daa ai ia gu magau.

¹⁶ Gai Jehoiada ga hai dahi hagatoo donu hagh-eloongi, gai ia ga hai ai dangada ma de hodoologi gi ni dangada niio TAGI MAOLUNGA.

¹⁷ Gai dangada alodahi ga hulo ga oha gu maoha de hale o Baal; gilaadeu ne oha denga mommee o ssigidaumaha aama denga diinonga i kilaa, gai gilaadeu ga daa tangada haimeedabu o Baal go Mattan gu magau, i gaogao denga mommee o ssigidaumaha.

¹⁸ Gai Jehoiada ga dugu ange de gau dagitilo gi de gau haimeedabu mai i de aamuli o Levi, go gilaadeu a David ne hili gi diiloo ange de hale o TAGI MAOLUNGA, gai gilaadeu ga hai ai denga sigidaumaha dudu a TAGI MAOLUNGA, bei de hai gu sisi ai laa i lodo hainga a Moses, gai gilaadeu ga malangilangi ai ma de daahili, bei de hai a David gu lava laa i de hagatau.

¹⁹ Ia ne kave hogi hanu dangada gi hagaloosia de haitoga o de hale o TAGI MAOLUNGA, gi dee maua ai e dangada e dee gilimalali laa i de ulu ai.

²⁰ Gai gilaadeu ma dagi o de hebagi, ma de gau aamua, ma dagi o dangada, aama dangada alodahi, ga hagasao mai de hodoologi i de hale o TAGI MAOLUNGA, ga kave ia ga hagaulu i de hale o de hodoologi i de haitoga e mua gi lunga, ga haganoho ia i hongga de nohoanga hodoologi.

²¹ Gai dangada alodahi i de henua gu malangilangi. Gai dangada i de aduhale gu nnoho paba, i dua de daa o Athaliah ga magau i de gadilaasa.

24

De hodoologi o Joash i Judah (2 Ki 12.1-16)

¹ Gai Joash gu hidu ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodoologi, gai ia ne hodoologi i e madahaa ngadau i Jerusalem. Gai de ingoo o dono dinana go Zibiah, se hine mai i Beersheba.

² Gai Joash ne hai hegau i de heohi i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA i taulooloa de mouli o tangada haimeedabu go Jehoiada.

³ Gai Jehoiada ne hili e dogolua haahine e hai ai bodu o Joash, gai ia ne hagadili hanu dama daane ma hanu damaa hine.

⁴ Hanu masavaa gi muli mai gai Joash ne maanadu de hagaaha age de hale o TAGI MAOLUNGA.

⁵ Gai ia ga hagabuni de gau haimeedabu ma daane de aamuli o Levi, ga hai ange gi gilaadeu, “Goodou hulo gi denga aduhale o Judah hagabudulia ai denga sseene a de gau Israel alodahi e daohi age laa i ngadau alodahi, e hagaaha age ai de hale o doodou Maadua. Gai haia de hegau nei i de masavaa moolau.” Aagai denga daane de aamuli o Levi tee hai de hegau laa gi moolau.

⁶ Gai de hodoologi ne hagahi tangada haimeedabu maolunga go Jehoiada ga ssili ange gi de ia, “Gu aha goe tigi hai ai naa daane de aamuli o Levi gi hulo gi hagabudulia mai i Judah ma Jerusalem

taagisese gu hagamodu i daho Moses, tangada hai hegau o TAGI MAOLUNGA, ma de gau Israel e hai ai de hale malo o de tala hagadonu?”*

⁷ Hanu masavaa gu hulo gai denga dama daane a de hine baubau go Athaliah ne hulo ga ulu gi lo te hale o de Maadua ga hai denga goloa dabu i lo te hale o TAGI MAOLUNGA ga daumaha ange ai gi denga Baal.

⁸ Gai de hodoologi ga hagadaba bolo gi hagadulia dahi ngavesi gi dugua i ma te hale o TAGI MAOLUNGA i gaogao de haitoga.

⁹ Gai gu adi ange gi dangada e nnoho i Judah ma Jerusalem bolo gilaadeu gi gaamai gi TAGI MAOLUNGA taagisese a Moses, tangada hai hegau o de Maadua, gu hagamodu ange laa gi de gau Israel i de vao.

¹⁰ Gai denga dagi o de henua alodahi ma dangada alodahi ne malangilangi i de gaamai alaadeu sseene e daohi age ga hhao ai gu honu de ngavesi laa.

¹¹ Gai masavaa alodahi o daane de aamuli o Levi e gaamai ai de ngavesi laa gi de gau hai hegau o de hodoologi, gai ga gidee naa huu e gilaadeu bolo gu laumalie donu de sseene i ono lodo, gai tangada sisi o de hodoologi ma tagi i lalo o tangada haimeedabu maolunga ga loomai ga aau sseene laa, gai ga haggaahe de ngavesi ga dugu i dono duulanga. Gilaadeu ne hai de hegau laa i laangi alodahi ga hagabudu ai dahi sseene laumalie mmao.

¹² Gai de hodoologi ma Jehoiada ne gaavange sseene laa gi denga daane e haia hegau o de hale

* **24:6** Exo 30.11-16

o TAGI MAOLUNGA, gai gilaadeu ga hagao labagau o denga hadu ma laagau gai gilaadeu ga hai ai de hale o TAGI MAOLUNGA. Gilaadeu ne hagao hogi hanu labagau o denga *iron* ma *bronze* gi balea e hagahe age ai de hale o TAGI MAOLUNGA.

¹³ Gai denga daane e haia de hegau ne hagamahi ga hai hegau, gai gu ssula hegau i delaadeu hai. Gai gilaadeu ga hagahe age de hale o de Maadua bei dono hai ne hagadu ai i taamada ma de hai ga makaga.

¹⁴ De masavaa huu ne lava ai de *temple*, gai denga sseene e doe gu gaavange gi de hodoologi ma Jehoiada, gai mee laa ne hai ai denga goloa o de hale o TAGI MAOLUNGA: go goloa e hai ai hegau o taumaha ma de hai ai denga sigidaumaha dudu, ma denga gumedi ma denga goloa goolo aama goloa selevaa ange laa. Gai taulooloa de mouli o Jehoiada, gai dangada ne duudagi donu de hai denga sigidaumaha dudu i lo te hale o TAGI MAOLUNGA.

¹⁵ Gai de masavaa huu o Jehoiada ne madu-madua ai, gai ia gu magau; gai ia gu 130 ono ngadau i de masavaa oona ne magau ai.

¹⁶ Gai gilaadeu ga danu ia madali denga hodoologi i de aduhale o David, i hiidinga hegau danuaa aana ne hai ange gi de Maadua ma dono *temple* i Israel.

De huli gee o Joash i TAGI MAOLUNGA

¹⁷ Dua huu de magau o Jehoiada, gai daga o Judah ga loomai gi daho de hodoologi ga hagadubu ia, gai ia ga daudali i alaadeu muna.

18 Gai gilaadeu ne tili de hale o TAGI MAOLUNGA, de Maadua o olaadeu dubuna madagidagi, gai ga daumaha ange gi duludulu laagau o Asherah ma denga diinonga. Gai de Maadua ga hagaduasala Judah ma Jerusalem i dono lili.

19 Gai e dee galemu donu TAGI MAOLUNGA ne hai gi loomai denga pelaabisi gi haia dangada gi aahe mai gi de ia, gai e dee galemu donu gilaadeu ne hagakana ange gilaadeu, aagai gilaadeu tee llodo e hagallongo alaadeu muna.

20 Gai de Hagasaalunga o de Maadua ne hano iho gi hongga o Zechariah tama daane a tangada haimeedabu go Jehoiada, gai ia ga duu age i magavaa o dangada, ga hai ange gi gilaadeu, “E hagadaba de Maadua, ‘Gu aha goodou gu hagahaisala ai naa haingga a TAGI MAOLUNGA? Goodou e dee maua naa donu gi hagadagadaga age, go hiidingga goodou gu tili TAGI MAOLUNGA, deelaai, ia gu tili hogi goodou.’”*

21 Aagai gilaadeu ga hagasaele ange de daa ia gi magau. Gilaadeu ne daudali i muna a de hooligi ga maga ia gu magau i denga hadu i lo te buibui o de hale o TAGI MAOLUNGA.

22 Gai Joash ne ngalo donu e ia de abodonu ange o Jehoiada, tamana o Zechariah gi de ia, gai ia ne daa dana dama daane ga magau. De masavaa o Zechariah gu dai magau ai, gai ia ga hai ange, “TAGI MAOLUNGA gi diiloo gi suuia adu au hegau!”

23 Gai de hagaodi huu o de ngadau laa, gai denga daane hebagi o Syria ne loomai ga hebagi ange gi Joash. Gilaadeu ne loomai gi Judah ma Jerusalem,

* 24:20 Mat 23.35; Luke 11.51

ga daa dagi o dangada alodahi, gai ga kave goloa alaadeu ne mau i de hebagi gi daho delaadeu hodooligi i Damascus.

²⁴ Gai e dee galemu donu ne sogoisi donu huu daane hebagi o Syria ne loomai, gai TAGI MAOL-UNGA ne dugu ange gilaadeu gi hagadee kii ina dahi hagabuulinga hebagi e soa ange laa gilaadeu, go hiidinga dangada o Judah gu tili TAGI MAOL-UNGA, de Maadua o olaadeu dubuna madagidagi; gai de hagaduasala nei ne hai ange gi Joash.

²⁵ De masavaa o de gau Syria ne hulo gee ai, gai gilaadeu gu lava i de hagagalagohia Joash. Gai ono daane gu buni bolo ga daa ia gi magau, go hiidinga ia ne daa ga magau tama daane a Jehoiada, tangada haimeedabu; gai gilaadeu ne daa ia ga magau i hongga dono moenga. Gai ia gu magau, gai gilaadeu ga danu ia i de aduhale o David, gai tee danu ia i lodo daanunga o denga hodooligi.

²⁶ Gai denga daane ne buni laa bolo e daa ia gi magau go Zabad,* tama daane a Shimeath, se hine Ammon, ma Jehozabad, tama daane a Shimrith, se hine Moab.

²⁷ Gai dagodo o ana dama daane, ma muna ne hagabaubau ai ia, ma de hagaduu age o de hale o de Maadua, e sisi i lo te beebaa e daohi ai laa hegau a denga hodooligi. Gai dana dama daane go Amaziah ga sui ia ga hodooligi ai.

25

* **24:26** *Zabad, aabe go Jozabad.*

De hodoologi o Amaziah i Judah
(2 Ki 14.2-6)

¹ Amaziah gu madalua ma lima ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodoologi, gai ne madalua ma siva ngadau oona ne hodoologi ai i Jerusalem. De ingoo o dono dinana go Jehoaddin, ia se hine Jerusalem.

² Gai ia ne hai hegau i de heohi i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, gai tee hai hegau i de heohi i ono lodo alodahi.

³ Gai ga doo huu ia ga mmahi i de nohoanga hodoologi, gai ia ga daa ono dangada hai hegau ne daia laa ga magau dono damana go de hodoologi.

⁴ Gai ia tee daa gi maakau alaadeu dama, e hagassula ai muna gu sisi laa i de hainga i lodo beebaa a Moses, i de mommee a TAGI MAOLUNGA e hagadaba ai laa, “Denga damana e dee daa gi maakau i hiidinga o alaadeu dama, gai denga dama e dee daa gi maakau i hiidinga o olaadeu damana; dahi ma dahi e daa gi magau i hiidinga ono haisala donu.”*

Denga hebagi a Amaziah ne hai
(2 Ki 14.7-20)

⁵ Gai Amaziah ne hagabuni dangada o Judah, ga vaevae dangada i denga hagadiilinga, ga hili denga dagi o de mano ma dagi o de lau i Judah ma Benjamin alodahi. Gai ia ne dau denga daane gu dagimadalua olaadeu ngadau ga hanage ai, gai se doluseguli daane e maua i de hulo e hebagi, ma de aabo i de hebagi i tao ma de mee hungihungi.

* 25:4 Deut 24.16

⁶ Ia ne hagao ange hogi e dahiseguli daane hebagi mmahi mai i de nohoanga hodoologi o Israel i e lau *talent** selevaa.

⁷ Aagai dahi daane o de Maadua ne humai ga hai ange gi de ia, “De hodoologi, aude gaavee denga daane hebagi o Israel madali goe, go hiidinga TAGI MAOLUNGA e dee noho madali dangada o Israel, ma denga daane alodahi o Ephraim.

⁸ Aagai noo koe e maanadu bolo deenei doo hai e mmahi ai i de hebagi, gai de Maadua e hai naa oo hagadaumee gi hagadee kii ina goe, i hiidinga go mahi o de Maadua e maua i de bale aabe go de hagadee kii.”

⁹ Gai Amaziah ne hai ange gi taane o de Maadua, “Gai ni aha gu hai ange gi de lau *talent* aagu gu hagao ange ai laa de hagabuulinga hebagi o Israel?”

Gai taane o de Maadua ga hai ange, “TAGI MAOLUNGA e maua i de gaavadu gi de goe mee e kii ange de lagolago ange i mee laa.”

¹⁰ Gai Amaziah ne hai de hagabuulinga hebagi ne loomai laa gi ono daha i Ephraim gi aahe gi olaadeu hale. Gai gilaadeu gu kona mmao de llili i de gau Judah, i de masavaa olaadeu ne aahe ai gi olaadeu hale.

¹¹ Gai Amaziah ne lo taane i de dagi dono hagabuulinga hebagi gi de Geelonga o denga Soolo, gai gilaadeu ga daa ai e dahisemada daane o Seir.

¹² Gai de hagabuulinga hebagi o Judah ne boo-boo hogi e dahisemada dangada goi mouli laa, ga kave gi hongaa dahi mommee maolunga ga maga

* 25:6 100 *talente* bei se 3¾ dana (diiloo hogi de gubu e 9).

ihō gilaadeu gi lalo; gai gilaadeu gu maakau ma de maoha olaadeu angaanga.

¹³ Gai denga daane hebagi a Amaziah ne hai laa gi aahe, tee dugu ange gilaadeu gi hulo madali ia gi de hebagi, ne hulo ga hebagi ange gi denga aduhale o Judah, mai i Samaria ga dae ai gi Beth Horon. Gai gilaadeu ne daa ga maakau e dolumano dangada ga kave hanu goloa lagolago.

¹⁴ Gai ga ahe mai huu Amaziah i dua dana daa ga maakau de gau Edom, gai ia ne gaamai denga diinonga o de gau Seir. Gai ia ga hagatuu age mee laa ga hai ai ono diinonga, ga daumaha ange aama de sigidaumaha ange gi gilaadeu.

¹⁵ Gai TAGI MAOLUNGA gu kona mmao de lili i Amaziah, gai ia ga hai dahi pelaabisi gi hano gi ono daha, gi siilia ange gi de ia, “Gu aha goe gu daumaha ange ai naa gi diinonga tee maua naa i de hagaola olaadeu dangada donu mai i de goe?”

¹⁶ De masavaa o de pelaabisi laa e basa ai, gai de hoolooligi ga hai ange gi de ia, “Goai ne hagasula ina goe gi se dangada e daalaa ange mee a de hoolooligi e hai? Gu lava au muna e tala! Ni haigamaiana aha doo magau?”

Gai de pelaabisi laa ga tuu de tala ana muna, aagai ia ne hai ange, “Au e iloo bolo de Maadua gu hagatau e daa goe gi magau, i hiidinga au hegau gu hai, koe tee lodo e hagallongo agu muna e bale adu ai goe.”

¹⁷ Gai Amaziah de hoolooligi o Judah ne hagabuni ga hagasaele madali ono dangada bale, gai ia ne aalu ga hai ange gi Jehoash, tama daane a Jehoahaz, tama daane a Jehu, de hoolooligi o Israel, “Humai e hedae gidaau.”

18 Aagai Jehoash, de hodoologi o Israel, ga aalu mai ga hai ange gi Amaziah, de hodoologi o Judah, “Dahi manu daladala i Lebanon ne aalu ga hai ange gi dahi *cedar* o Lebanon, ‘Gaamai dau damaa hine e hai ai de bodu o dagu dama daane.’ Gai dahi manu alasala i Lebanon ga humai ga dagadagahi gi lalo de manu daladala laa.

19 Koe e hagadaba, ‘Tilo, au gu hagadee kii Edom,’ gai koe gu lodo maolunga ma de lodo gi lunga. Aagai koe noho i doo hale! Gu aha gu lodo ai naa goe e hagahale de hai ngadaa ga hidi mai ai doo hagadee kii ina madali dangada o Judah?”

20 Aagai Amaziah tee hagallongo ange, go hiidinga de Maadua gu hagatau e dugu ange olaadeu hagadaumee gi hagadee kii ina gilaadeu, i hiidinga gilaadeu gu daumaha ange gi denga diinonga o Edom.

21 Gai Jehoash de hodoologi o Israel ne hano e hebagi. Gilaaui ma Amaziah de hodoologi o Judah ne hebagi i Beth Shemesh i Judah.

22 Gai Israel ga hagadee kii Judah, gai denga daane alodahi ga saavini ga hulo gi olaadeu hale.

23 Gai Jehoash de hodoologi o Israel ne poo Amaziah de hodoologi o Judah, tama daane a Joash, tama daane a Ahaziah[†] i Beth Shemesh, gai ia ga kave ia gi Jerusalem. Gai ia ga oha iho e haalau sugilima o de buibui o Jerusalem, mai i de Haitoga o Ephraim ga hano ai gi de Haitoga i Tege.

24 Gai ia ga kave goolo ma selevaa alodahi ma golea alodahi ne gidee i lo te hale o de Maadua, go mee a Obed-Edom nogo tilo ange laa, madali

[†] 25:23 *Ahaziah*, aabe go *Jehoahaz* i de Beebaa Hebrew.

denga golea i lodo mommee doange i de hale o de hodoologi. Ia ne noonooa hogi dangada ga kave ga ahe ai gi Samaria.

²⁵ Gai Amaziah, tama daane a Joash, de hodoologi o Judah ne mouli i e madaangahulu ma lima ange ngadau i dua de magau o Jehoash, tama daane a Jehoahaz, de hodoologi o Israel.

²⁶ Gai hegau a Amaziah ange laa, mai i taamada ga dae ai gi de hagaodi, gu sisi i lo te beebaa o denga hodoologi o Judah ma Israel.

²⁷ Mai i de masavaa oona ne dahuli gee ai ga dee daudali ange i TAGI MAOLUNGA, gai dangada gu nnoho e hai baasi ange gi de ia i Jerusalem, gai ia ga savini ga hano gi Lachish. Aagai gilaadeu ne hai hanu daane gi hulo gi Lachish, ga daa ai ia gu magau i kilaa.

²⁸ Gai gilaadeu ne hagaaha mai ia i hongga denga hoosa, ga danu madali ono dubuna i de aduhale o David.

26

De hodoologi o Uzziah i Judah (2 Ki 14.21-22; 15.1-7)

¹ Gai dangada alodahi o Judah ne kave Uzziah, * gu madaangahulu ma ono laa ono ngadau, ga hai ia gi suuia dono damana go Amaziah gi hodoologi ai.

² Gai go ia ne hagaduulia age Eloth ga hagaaha ange gi de nohoanga hodoologi o Judah i dua de magau o Amaziah bei ono dubuna.

³ Gai Uzziah gu madaangahulu ma ono ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga

* **26:1** *Uzziah* e hagaingoo ange hogi go *Azariah*.

hodoologi, gai ia ne hodoologi i e madalima ma lua ngadau i Jerusalem. Gai de ingoo o dono dinana go Jecoliah, se hine Jerusalem.

⁴ Gai ia ne hai hegau i de heohi i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, bei dagodo hegau alodahi a dono damana go Amaziah.

⁵ Ia ne hagaduu ngae ga ssala de Maadua i de masavaa o Zechariah, taane ne agoagona ange ia gi madagu i de Maadua. Gai taulooloa dana hagaduu ngae ga ssala TAGI MAOLUNGA, gai de Maadua ne hai ia gi sula danuaa.

⁶ Gai ia ne hano ga hebagi ange gi de gau Philistia, ga oha de buibui i luu baasi o Gath, ma de buibui o Jabneh, aama de buibui o Ashdod. Gai ia ne hagatuu age hogi hanu aduhale i gaogao o Ashdod aama mommee o de gau Philistia ange laa.

⁷ Gai de Maadua ne bale ange ia ga hebagi ange ai gi de gau Philistia, ma de gau Arabia nogo nnoho i Gurbaal, aama de gau Meun.

⁸ Gai de gau Ammon ne hagao ange taagisese gi Uzziah, gai ono longo gu dae loo gi Egypt, go hiidinga ia gu kona mmao dono mmahi.

⁹ Gai Uzziah ne hagatuu hanu hale dagitilo i Jerusalem i gaogao de Haitoga i Tege, ma de Haitoga o de Geelonga aama tege o de buibui, gai ia ga hagamakaga denga mommee laa.

¹⁰ Gai ia ne hagatuu hanu hale dagitilo maolunga i de vao, ma de geli denga vai geli, i hiidinga gu lagolago mmao ana hagabuulingaa manu, i de mommee iai duuduu paa i lalo aama de mommee soe. Gai e hanu hogi dangada e hai hegau i lodo ana veelenga, aama ana veelengaa *grape*, i de mommee iai duuduu paa i lalo ma de gelegele

danuaa, go hiidinga ia e malangilangi i de hai veelenga.

¹¹ Gai Uzziah e hanu ono hagabuulinga hebagi gu paba ange e hulo gi de hebagi, madali olaadeu hagabuulinga, bei de hai a tangada sisi go Jeiel ma Maaseiah, dahi dagi i lalo o Hananiah, go tagi i lalo o de hoolooligi, ne vaevae ai gilaadeu.

¹² Gai taelodo o dagi i denga huaabodu e dagina denga daane hebagi se 2,600.

¹³ Gai se 307,500 daane hebagi i olaadeu lalo gu aabo i de hebagi, gai se hagabuulinga mmahi i de bale ange de hoolooligi e hebagi ange ai gi ono hagadaumee.

¹⁴ Gai Uzziah ne hagadabena hanu mee hungi-hungi ange gi denga daane hebagi alodahi, ma dao, ma goobai baalanga, ma malo baalanga, ma mee hholu, ma denga buada.

¹⁵ Ia ne hai hogi denga daane labagau gi hagatulia hanu goloa e tili iho ai denga mee hholu aama de maga iho ai denga hadu nnui i hongga denga hale dagitilo aama hongga dege o denga buibui. Gai ono longo gu dele gi denga mommee mmao, go hiidinga TAGI MAOLUNGA ne bale ia ga dae ai gi dono sula ga mmahi.

De hagamaolunga ma de hagaduasala o Uzziah

¹⁶ Aagai de masavaa huu o Uzziah ne mmahi, gai ia gu hagamaolunga, ga hidi mai ai dono daia ga magau, go hiidinga ia ne hagangadi mee TAGI MAOLUNGA dono Maadua; ia ne hano ga ulu gi lo te *temple* o TAGI MAOLUNGA ga dudu ai mee maanongi i hongga de mommee o ssigidaumaha o mee maanongi.

17 Aagai tangada haimeedabu go Azariah ne dau-dali ange i de ia madali e dinovalu dangada haimeedabu lo taane o TAGI MAOLUNGA.

18 Gai gilaadeu ga hai baasi ange gi de hodoologi go Uzziah, ga hai ange gi de ia, “Uzziah, e dee go koe e duungia mee maanongi ange gi TAGI MAOLUNGA, aagai go de gau haimeedabu i de aamuli o Aaron, gu lava laa i de hagadabu ange gi duungia mee nei. Sao mai i lo te mommee dabu, go hiidinga koe gu dee heohi au hegau ne hai; gai e deai naa donu se hagadubu aau e kave mai i daho TAGI MAOLUNGA de Maadua.”

19 Gai Uzziah gu lili, gai de masavaa laa gai ia e poo de mee e dudu ai mee maanongi i lo tono lima. Gai de masavaa ne kona ai dono lili i de gau haimeedabu, gai hongga dono lae gu lebelaa, i madamada o de gau haimeedabu, i lo te hale o TAGI MAOLUNGA i gaogao de mommee o ssigi-daumaha o mee maanongi.

20 Gai tangada haimeedabu maolunga go Azariah, ma de gau haimeedabu alodahi gu gidee bolo de magi lebelaa gu i hongga de lae o Uzziah, gai gilaadeu ga hagamoolau ga hagasao mai ia gi duaahaho. Gai Uzziah ne lodo donu e sao e hano, go hiidinga TAGI MAOLUNGA gu hagaduasala ia.

21 Gai de hodoologi go Uzziah ne magi lebelaa ga dae ai gi dono magau. Ia ne noho i dahi hale gee, go hiidinga ia e magi lebelaa, ia gu dee alaange i de hano gi de hale o TAGI MAOLUNGA. Gai go dana dama go Jotham e dagina dangada i dono hale aama dangada i hongga de henua.

22 Gai hegau a Uzziah ange laa, mai i taamada ga dae ai gi de hagaodi, gu lava i de sisi a de pelaabisi

go Isaiah, tama daane a Amoz.

²³ Gai Uzziah ne magau bei ono dubuna, gai gilaadeu ga danu ia i dahi mommee e baa ange gi ono dubuna i de gelegele o denga hodoologi, go hiidinga dangada ne hagataba, “Ia se lebelaa.” Gai dana dama daane go Jotham ga sui ia ga hodoologi ai.

27

De hodoologi o Jotham i Judah (2 Ki 15.32-38)

¹ Jotham gu madalua ma lima ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodoologi, gai ia ne hodoologi i Jerusalem i e madaangahulu ma ono ngadau. Gai de ingoo o dono dinana go Jerushah, tamaa hine a Zadok.

² Gai ia ne hai hegau i de heohi i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, bei dagodo hegau a dono damana go Uzziah, gai ia tee ulu i de *temple* o TAGI MAOLUNGA bei dagodo hegau a dono damana ne hai. Aagai dangada ne duudagi de hai denga dahulinga hakino gee.

³ Gai Jotham ne hagaduu age ange de haitoga e mua gi lunga o de hale o TAGI MAOLUNGA, ma de hai hegau ange ga hagaduu age de buibui o Ophel.

⁴ Ia ne hagatuu hogi denga aduhale i mommee iai mounga o Judah, ma mommee buibui makaga aama denga hale dagitilo maolunga i lodo henua.

⁵ Gai ia ne hebagi ange gi de hodoologi o de gau Ammon ga hagadee kii gilaadeu. De ngadau laa gai de gau Ammon ne gaavange gi de ia e lau

*talent** selevaa, ma e dahisemada *cor*†*wheat*, ma e dahisemada *corbarley*. Gai ne dolu ngadau a de gau Ammon ne hagao ange ai mee nei gi de ia.

⁶ Gai Jotham gu kona mmao de mmahi, go hidinga ia ne daudali i lodo o TAGI MAOLUNGA dono Maadua.

⁷ Gai hegau a Jotham ange laa ma ana hebagi ne hai, aama ana mee alodahi ne hai, gu sisi i lo te beebaa o denga hodoologi o Israel aama Judah.

⁸ Gai ia gu madalua ma lima ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodoologi, gai ia ne hodoologi i e madaangahulu ma ono ngadau i Jerusalem.

⁹ Gai Jotham ne magau bei ono dubuna, gai gilaadeu ga danu ia i de aduhale o David. Gai dana dama daane go Ahaz ga sui ia ga hodoologi ai.

28

De hodoologi o Ahaz i Judah (2 Ki 16.1-9)

¹ Ahaz gu madalua ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodoologi, gai ia ne hodoologi i e madaangahulu ma ono ngadau i Jerusalem. Gai ia tee hai hegau i de heohi i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, bei dagodo o dono dubuna go David,

² aagai ia ne ago ange i hegau a denga hodoologi o Israel. Ia ne hai hogi hanu diinonga baalanga ange gi a Baal,

³ gai ia ne dudu denga mee maanongi i de Geelonga o Ben Hinnom, ma de dudu ana dama daane ga hai ai ssigidaumaha, bei hegau hakino gee a

* 27:5 100 talente bei se 3¾ dana. † 27:5 10,000 coragu made se 1½ dana.

denga huaahenua a TAGI MAOLUNGA ne hai laa gi hulo gee mai i mada i mua o de gau Israel.

⁴ Ia ne hai hogi denga sigidaumaha ma de dudu mee maanongi i denga mommee daumaha, ma hongga denga duuduu, aama lalo denga manu ssomo nnui alodahi.

⁵ Deelaa ai, TAGI MAOLUNGA dono Maadua ne dugu ange ia gi de hodooligi o Syria, gai de hodooligi o Syria ga hagadee kii ia, ga noonooa dangada soa ga kave gi Damascus.

Gai de hodooligi o Israel ne hagadee kii hogi ia ga daa dangada soa.

⁶ Gai Pekah tama daane a Remaliah ne daa e 120,000 daane hebagi o Judah ga maakau i e dahi donu huu laangi, gilaadeu ni daane mmahi i de hebagi, go hiidinga gilaadeu gu tili TAGI MAOLUNGA, de Maadua o olaadeu dubuna madagidagi.

⁷ Gai Zicri, go dahi daane mmahi o Ephraim, ne daa ga magau tama daane a de hodooligi go Maa-seiah, ma Azrikam tagi i de hale o de hodooligi, aama Elkanah taane i lalo o de hodooligi.

⁸ Gai denga daane Israel ne noonooa e luaseguli dangada, go haahine ma gauligi daane aama gauligi haahine ga kave gee mai i kilaa. Gai gilaadeu ne kave hogi hanu goloa lagolago madali gilaadeu gi Samaria.

⁹ Aagai e dahi pelaabisi o TAGI MAOLUNGA, dono ingoo go Oded, ia ne hano e hedae ange gi de hagabuulinga hebagi i de masavaa olaadeu ne aahe mai ai i Samaria. Gai ia ne hai ange gi gilaadeu, “Tilo, go hiidinga TAGI MAOLUNGA, de Maadua o oodou dubuna ne lili i dangada o Judah, gai ia ne dugu adu goodou gi hagadee kii ina

gilaadeu. Gai goodou ne daa gilaadeu ga maakau i doodou llili, gai de mee nei gu dae age gi de langi.

¹⁰ Gai goodou gu maanadu e hai denga daane ma haahine mai i Judah aama Jerusalem gi ni dangada hai hegau niiodou. E aha, goodou tigi haisala ange naa hogi gi TAGI MAOLUNGA doodou Maadua?

¹¹ Gai iainei goodou hagalaangona agu muna! Goodou dugua gi aahe dangada oodou gu noonooa naa ma gu gaamai, go hiidinga de bole laumalie o TAGI MAOLUNGA gu dagodo i oodou elunga.”

¹² Gai hanu dagi o de aamuli o Ephraim, go Azariah tama daane a Johanan, ma Berekiah tama daane a Meshillemoth, ma Jehizkiah tama daane a Shallum, aama Amasa tama daane a Hadlai, ne hai baasi ange hogi gi denga daane ne aahe mai laa i de hebagi,

¹³ ga hai ange gi gilaadeu, “Tee heohi donu doodou noonooa de gau naa e gaamai gi kinei. Goodou gu llodo e hai gi kii ange de lagolago odaadeu mee e haisala ange gi TAGI MAOLUNGA? Odaadeu haisala gu lagolago huu i mua, gai dono bole gu dai dae mai donu gi hongaa o dangada o Israel.”

¹⁴ Gai denga daane hebagi ne dugu de gau dee kii madali denga golea alaadeu ne mau, ga dugu i mada i mua o denga dagi aama dangada alodahi.

¹⁵ Gai denga daane gu hagailonga laa olaadeu ingoo ne hulo ga kave de gau dee kii laa madali denga golea. Gai gilaadeu ga hakahu ange dangada gu deai laa olaadeu malo ma mee vae, ga haangai ma de hagaunu ange gilaadeu, ga hulu gi-

laadeu i lolo, aama de hagenda gilaadeu e baageaa i hongaa denga *donkey*, ga hagenda gilaadeu gi daho olaadeu dangada i Jericho, go de aduhale o denga *palm*. Gai denga daane laa ga aahe mai gi Samaria.

¹⁶ De masavaa laa gai de hodoologi go Ahaz ne aalu de hodoologi o Assyria gi humai gi balea ange ia.

¹⁷ Go hiidinga de gau Edom gu aahe mai ange ma gu hebaga ange gi Judah, ma gu noonooa hanu dangada ma gu kave.

¹⁸ Gai de gau Philistia ne loomai hogi ga hebaga ange gi denga aduhale i de mommee iai duuduu paa i lalo, aama Negev o Judah. Gilaadeu ne loomai hogi ga hagenda kii Beth Shemesh, ma Aijalon, ma Gederoth, ma Soco ma ono aduhale vaaligiligi, ma Timnah ma ono aduhale vaaligiligi, aama Gimzo ma ono aduhale vaaligiligi, gai gilaadeu ga kave mommee laa ga nnoho ai.

¹⁹ Gai TAGI MAOLUNGA ne hai gi dee sula Judah, i hiidinga Ahaz de hodoologi o Judah, ia ne hai gi kona de baubau o dangada i Judah, ia tee hai hegau ange gi TAGI MAOLUNGA i de muna abodonu.

²⁰ Gai Tiglath-Pileser* de hodoologi o Assyria ne humai ga hebaga ange gi de ia, tee bale ange ia.

²¹ Gai Ahaz ne kave hanu mee mai i de hale o TAGI MAOLUNGA, ma de hale o de hodoologi aama hale o daga o de henua ga gaavange gi de hodoologi o Assyria, gai mee laa tee maua hogi i de bale ange ia.

* **28:20** De Beebaa Hebrew e hai ange bolo go *Tiglath-Pileser*, e damaa dagodo gee ma *Tiglath-Pileser*.

²² Gai dono masavaa ne hai ngadaa ai, gai de hodoologi go Ahaz gu kii ange donu dono dee hai hegau ange gi TAGI MAOLUNGA i de muna abodonu.

²³ Gai ia ne sigidaumaha ange gi diinonga o Damascus ne hagadee kii ina laa ia, ga hagadaba, “Go hiidinga diinonga o denga hodoologi o Syria ne bale ange gilaadeu, au ga sigidaumaha ange nei hogi gi gilaadeu, gai gilaadeu ga balea mai ai au.” Aagai mee nei ne hai ga hagadee kii ina ia aama Israel alodahi.

²⁴ Gai Ahaz ne hagabudu denga golea o de hale o de Maadua, ma de duuduu denga golea o de hale o de Maadua, gai ga pono abaaba o de hale o TAGI MAOLUNGA, gai ga hagatuu denga mommee o ssigidaumaha i dege o denga haiava alodahi i Jerusalem.

²⁵ Gai ia ne hai denga mommee daumaha i aduhale alodahi o Judah, e dudu ai denga mee maanongi ange gi denga diinonga. Gai ia ne hai ga lili TAGI MAOLUNGA, de Maadua o ono dubuna madagidagi.

²⁶ Gai hegau a Ahaz ange laa ma ono dagodo, mai i taamada ga dae ai gi de hagaodi, gu sisi i lo te beebaa o denga hodoologi o Judah ma Israel.

²⁷ Gai Ahaz ne magau bei ono dubuna, gai gilaadeu ga danu ia i de aduhale go Jerusalem, gai gilaadeu tee danu ia i lodo daanunga o denga hodoologi o Judah. Gai dana dama daane go Hezekiah ga sui ia ga hodoologi ai.

29

*De hodoologi o Hezekiah i Judah
(2 Ki 18.1-3)*

¹ Gai Hezekiah gu madalua ma lima ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodoologi, gai ia ga hodoologi i Jerusalem i e madalua ma siva ngadau. Gai de ingoo o dono dinana go Abijah, tamaa hine a Zechariah.

² Gai ia ne hai hegau i de heohi i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, bei dagodo hegau alodahi a dono dubuna go David.

De hagagilimalali a Hezekiah de temple

³ Gai tahi ngadau huu oona ne hodoologi ai i tahi malama, gai ia ga hhuge denga haitoga o de hale o TAGI MAOLUNGA, ga hai ange gu danuaa.

⁴ Ia ne hai hogi gi loomai de gau haimeedabu ma denga daane de aamuli o Levi, gi hagabuni i lo te duu malaetae i de bido gi dua o de hale daumaha,

⁵ gai ia ga hai ange gi gilaadeu, “Daane de aamuli o Levi, goodou hagalaangona agu muna! Goodou hagagilimalali ina goodou, ma de hale o TAGI MAOLUNGA, de Maadua o oodou dubuna madagidagi, ga aa gee mee hakino gee mai i de mommee dabu.

⁶ Odaadeu dubuna madagidagi tee hai hegau i de muna abodonu; gilaadeu ne hai de baubau i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, taadeu Maadua ma de tili ia. Gai gilaadeu ne daahuli gee i de mommee o TAGI MAOLUNGA e noho ai, ga huuhuli ange olaadeu dua gi de ia.

⁷ Gilaadeu ne pono hogi denga haitoga o de aabi e mua gi daha i lo te hale daumaha aama de diinei denga laama, gu dee dudu denga mee maanongi aabe e hai denga sigidaumaha dudu ange gi de Maadua o Israel, i de mommee dabu.

⁸ Deelaa ai, TAGI MAOLUNGA ne hagaduasala Judah ma Jerusalem i dono lili, ga hai gilaadeu gi se mee hagamaatagu, ma de llele ai mouli o dangada, bei doodou hai e gidee ai naa.

⁹ Tilo, aanei hiidinga o odaadeu maadua ne daia laa ga maakau i de gadilaasa, gai adaadeu dama daane ma damaa hine aama odaadeu bodu gu noonoodia ma gu gaavee gee.

¹⁰ Iainei gai au gu maanadu i ogu lodo de hai dahi hagatoo donu hagaheloongoi madali TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel, gi helui ai dono lili i gidaadeu.

¹¹ Agu dama, goodou aude ngadi nnoho, go hiidinga TAGI MAOLUNGA gu lava i de hili goodou gi tuu i mada luono mada gi haia ai ana hegau, ma de dudu mee maanongi.”

¹² Gai aanei denga daane de aamuli o Levi ne daamada de hai hegau:

mai i de aamuli o Kohath, go Mahath tama daane a Amasai, ma Joel tama daane a Azariah;

mai i de aamuli o Merari, go Kish tama daane a Abdi, ma Azariah tama daane a Jehallelel;

mai i de aamuli o Gershon, go Joah tama daane a Zimmah, ma Eden tama daane a Joah;

¹³ mai i de aamuli o Elizaphan, go Shimri ma Jeuel;

mai i de aamuli o Asaph, go Zechariah ma Mat-taniah;

¹⁴ mai i de aamuli o Heman, go Jehuel ma Shimei;

mai i de aamuli o Jeduthun, go Shemaiah ma Uzziel.

15 Gilaadeu ne hagabuni mai olaadeu dangada, ga hagagilimalali gilaadeu, ga ulu gi lodo ga hagagilimalali ai de hale o TAGI MAOLUNGA, bei de hai a de hodoologi gu tala ange ai gi gilaadeu muna a TAGI MAOLUNGA.

16 Gai de gau haimeedabu ne ulu i lo te hale o TAGI MAOLUNGA ga hagagilimalali kilaa. Gai gilaadeu ga aau mai denga mee hakino gee alodahi alaadeu ne gide ga dugu i tua de hale o TAGI MAOLUNGA i lo te buibui. Gai denga daane de aamuli o Levi ga mmoli mee laa ga kave gi lo te geelonga go Kidron.

17 Gai gilaadeu ne daamada de hagamada i tahi laangi o tahi malama, gai de valu laangi huu o de malama laa, gai gilaadeu ga hagamada de velanda i ma te hale o TAGI MAOLUNGA. Gai gilaadeu ne hagamada de hale o TAGI MAOLUNGA, gai gilaadeu ne hagalava alaadeu hegau i de madaangahulu ma ono laangi o tahi malama.

18 Gai gilaadeu ga hulo ga hai ange gi de hodoologi go Hezekiah, “Gimaadeu gu lava i de hagagilimalali alodahi de hale o TAGI MAOLUNGA: go de mommee o ssigidaumaha dudu ma ono golea alodahi, aama teebele o denga pelaoaa o ssigidaumaha ma ono golea alodahi.

19 Gai golea alodahi a de hodoologi go Ahaz ne tili gee laa, i hiidinga dono dee hai hegau i de muna abodonu i de masavaa oona nogo hodoologi ai, gu lava i demaadeu vvae gee ma gu hagamada, gai tilo, gu daakodo i mada i mua o de mommee o ssigidaumaha a TAGI MAOLUNGA.”

20 Gai de hodoologi go Hezekiah ne oho age i taiao ga hagabuni denga daga o de aduhale, gai

gilaadeu ga loage gi de hale o TAGI MAOLUNGA.

²¹ Gai gilaadeu ne gaamai e hidu kaau daane, ma e hidu ssiibi daane, ma e hidu ssiibi gauligi, aama e hidu guudi daane e hai ai ssigidaumaha o haisala o de nohoanga hodoologi, ma de hale dabu aama Judah. Gai de hodoologi ne hai ange gi de gau haimeedabu, go hagadiilinga o Aaron, gilaadeu gi sigidaumaha ina mee laa i hongga de mommee o ssigidaumaha a TAGI MAOLUNGA.

²² Gai gilaadeu ne daa denga kaau daane laa, gai de gau haimeedabu ne kave denga dodo ga dabudabui ange gi luu baasi de mommee o ssigidaumaha. Dua mee laa gai gilaadeu ne daa hogi denga ssiibi daane laa ga dabudabui ange olaadeu dodo gi hongga de mommee o ssigidaumaha; gilaadeu ne daa hogi denga ssiibi gauligi laa ga dabudabui ange olaadeu dodo gi hongga de mommee o ssigidaumaha.

²³ Gai denga guudi daane o ssigidaumaha o haisala ne gaamai gi mada i mua o de hodoologi ma dangada alodahi, gai gilaadeu ga dugu ange olaadeu lima gi hongga denga manu laa,

²⁴ gai de gau haimeedabu ga daa manu laa ga hai olaadeu dodo ga hai ai ssigidaumaha o haisala i hongga de mommee o ssigidaumaha, e hagao ai de gau Israel alodahi. Go hiidinga de hodoologi ne hagadaba bolo gi haia dahi sigidaumaha dudu ma dahi sigidaumaha o haisala i hiidinga o de gau Israel alodahi.

²⁵ Gai Hezekiah ne hai denga daane de aamuli o Levi gi tuu i lo te hale o TAGI MAOLUNGA ma alaadeu *cymbal* ma *harp*, ma *lyre*, bei de hai a David ma Gad, taane hai hegau o David, e daalaa

mee e loomai, aama de pelaabisi go Nathan gu tala ai; aanei muna a TAGI MAOLUNGA gu tala ai i daho ono pelaabisi.

²⁶ Gai denga daane de aamuli o Levi ne tuu ma e daohi denga mee hagamangidangi a David ne hai laa, gai de gau haimeedabu ne tuu ma denga *trumpet*.

²⁷ Gai Hezekiah ne hagamaba bolo gi haia ssigidaumaha dudu i hongade mommee o ssigidaumaha. Gai de masavaa huu ne daamada ai de hai ssigidaumaha dudu, gai gu daamada hogi taahili ange gi TAGI MAOLUNGA i denga *trumpet* aama denga mee hagamangidangi a David de hodoologi o Israel.

²⁸ Gai dangada alodahi ga daumaha, gai de gau daahili ga daahili, gai de gau e ilhia denga *trumpet* ga ili alaadeu *trumpet*. Gai mee nei ne duudagi donu huu de hai ga dae ai gi de hagalava ssigidaumaha dudu.

²⁹ De masavaa huu ne hagalava ai ssigidaumaha, gai de hodoologi ma dangada alodahi i kilaa ga ino gi lalo ga daumaha.

³⁰ Gai de hodoologi go Hezekiah ma denga dahi ga hai denga daane de aamuli o Levi gi daahili gi duuhia TAGI MAOLUNGA, i denga daahili a David ma Asaph taane e daalaa mee e loomai. Gai gilaadeu ga daahili i denga daahili tuhi ma de malangilangi aama de duuduli ga daumaha.

³¹ Gai Hezekiah ga hai ange, “Goodou gu lava i de hagamaba ange gi TAGI MAOLUNGA. Goodou loomai haia denga sigidaumaha ma sigidaumaha e hagamaba ange ai de abodonu i de hale o TAGI MAOLUNGA.” Gai dangada alodahi ga hagamaba ga

gaamai alaadeu sigidaumaha ma sigidaumaha e hagahe ange ai de abodonu. Dangada alodahi e malangilangi, ne gaamai hanu mee e hai ai denga sigidaumaha dudu.

³² Gai taelodo o denga manu ne hai ai denga sigidaumaha dudu a dangada ne gaamai laa se madahidu kaau daane, ma e lau ssiibi daane, aama e lualau ssiibi gauligi – aanei mee alodahi ne hai ai sigidaumaha dudu ange gi TAGI MAOLUNGA.

³³ Gai taelodo o denga manu alodahi ne hai ai sigidaumaha se onolau kaau daane ma e dolumano ssiibi.

³⁴ Aagai de gau haimeedabu e sogoisi, gilaadeu tee maua i de holehole denga manu alodahi ne hai ai laa denga sigidaumaha dudu, deelaai, olaadeu dangada go denga daane de aamuli o Levi ne bale ange gilaadeu e hai ai gi lava de hegau laa, ga tali ai de hagadabu o de gau haimeedabu ange laa. Go hiidinga denga daane de aamuli o Levi e kii ange de kana ange e hagagilimalali gilaadeu i de gau haimeedabu.

³⁵ Gai e dee go sigidaumaha dudu lagolago laa donu huu ne hai, gai ne hanu hogi sigidaumaha hagadanuaa magavaa ne hai i denga kiliisi, ma sigidaumaha o mee unu madali denga sigidaumaha dudu.

Gai gu lava hegau o de hale o TAGI MAOLUNGA.

³⁶ Gai Hezekiah ma dangada alodahi gu malangilangi i hiidinga mee alodahi a de Maadua gu hai ange gi dangada; go hiidinga ne moolau donu de hai ga lava mee laa.

30

De dao Taonga Hagasili

¹ Gai Hezekiah ne aalu dangada alodahi o Israel ma Judah, gai ne sisi hogi hanu leda ga kave gi de aamuli o Ephraim ma de aamuli o Manasseh, ga ssala ange gilaadeu gi loomai gi de hale o TAGI MAOLUNGA i Jerusalem, e hai ai Taonga Hagasili ange gi TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel.

² Gai de hodooligi ma dagi o de henua aama dangada alodahi i Jerusalem ne buni bolo ga hai Taonga Hagasili i de lua malama.

³ Gai gilaadeu tee maua i de dao i dono masavaa donu, go hiidinga gu sogoisi donu huu de gau haimeedabu gu lava i de hagagilimalali gilaadeu, gai dangada tee hagabuni hogi i Jerusalem.

⁴ Gai de hodooligi ma hagabuulingaa dangada alodahi ne maanadu bolo se hegau danuaa i de hai.

⁵ Gai gilaadeu ne hai dahi hagailoo ange gi dangada i de henua alodahi, mai i Beersheba ga dae ai gi Dan, ga hagahi dangada gi loomai gi Jerusalem e dao ai Taonga Hagasili ange gi TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel. Go hiidinga tigi dao donu Taonga Hagasili madali dangada soa, bei de hai gu sisi ai laa.

⁶ Gai de gau e gaavee laa denga leda ne hulo ga hagadaga i Israel ma Judah ga kave leda mai i daho de hodooligi ma dagi i ono lalo, bei dagodo muna de hodooligi gu sisi laa ma e hai ange, “De gau Israel alodahi, goodou aahe mai gi TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Abraham, ma Isaac, aama Israel, gai ia ga ahe mai ai gi daho dangada e doe

ne saavini laa ga hulo gee mai i de hodoologi o Assyria.

⁷ Goodou gi dee bei dagodo o oodou damana aama oodou dangada, gilaadeu tee hai hegau ange gi TAGI MAOLUNGA, de Maadua o olaadeu dubuna madagidagi, i de muna abodonu. Deelaa ai, ia ne hai gilaadeu gi se mee e haia gi maatagu dangada, bei doodou hai gu gidee ai naa.

⁸ Goodou aude hagamakaga ina oodou lodo bei oodou dubuna madagidagi, gai dugua ange goodou gi TAGI MAOLUNGA, ma de loomai gi dono hale dabu, aana gu lava laa i de hagadabu ga hano ai. Goodou daumaha ange gi TAGI MAOLUNGA doodou Maadua, gi dee hagaduasala ina ai e ia goodou i dono bole.

⁹ Noo goodou e aahe mai gi TAGI MAOLUNGA, gai dangada ne gaavee oodou dangada ma oodou dama e lodo aaloha ange naa gi gilaadeu, ga ha-gaahe mai gilaadeu gi de henua nei, go hiidinga TAGI MAOLUNGA doodou Maadua e degi ma de lodo aloha. Ia e dee huli gee naa donu i goodou, noo goodou e aahe mai gi de ia.”

¹⁰ Gai de gau ne gaavee laa leda laa ne hagadaga i denga aduhale alodahi i de vaaenga o Ephraim, ma de vaaenga o Manasseh, ga dae ai loo gi de vaaenga o Zebulun; gai dangada i kilaa ne hangan-gadi mee aama de hagadookaa gilaadeu.

¹¹ Aagai e hanu daane o Asher, ma Manasseh, ma Zebulun ne hagamaolalo olaadeu lodo ga loomai gi Jerusalem.

¹² Gai de Maadua ne bale ange hogi dangada e nnoho i Judah, ga hai gilaadeu gi buni i de hai mee alodahi a TAGI MAOLUNGA gu tala i daho de

hodoologi ma denga dagi o de henua.

¹³ Gai ne soa mmao dangada ne hagabuni mai gi Jerusalem ga dao ai Taonga o Pelaoaa Dee Hagahua i de lua malama.

¹⁴ Gai gilaadeu ne hiihidi age ga aau gee denga mommee o ssigidaumaha i Jerusalem, ma denga mommee o ssigidaumaha o mee maanongi ga tili iho gi lo te geelona go Kidron.

¹⁵ Gai gilaadeu ga daa denga ssiibi gauligi e hai ai Taonga Hagasili i de madaangahulu ma haa laangi o de lua malama. Gai de gau haimeedabu ma daane de aamuli o Levi gu dookaa, gai gilaadeu ga hagadabu gilaadeu ma de gaamai denga sigidaumaha dudu gi de hale o TAGI MAOLUNGA.

¹⁶ Gai gilaadeu ne loomai ga tuu i olaadeu duulanga bei de hai gu sisi ai laa i lodo hainga a Moses, taane o de Maadua. Gai de gau haimeedabu ne hagassii ange dodo a denga daane de aamuli o Levi gu gaavange laa gi gilaadeu [gi hong a de mommee o ssigidaumaha].

¹⁷ Gai go hiidinga ne soa dangada tigi hagagilimalali gilaadeu, deela ai, denga daane de aamuli o Levi ne daa denga ssiibi o Taonga Hagasili i hiidinga o dangada alodahi tigi gilimalali laa [bei de hai gu tala ai laa i de hainga], e hagadabu ange ai gilaadeu gi TAGI MAOLUNGA.

¹⁸ Gai dangada soa ne loomai laa i de vaaenga o Ephraim, ma de vaaenga o Manasseh, ma de vaaenga o Issachar, aama de vaaenga o Zebulun tee hagagilimalali gilaadeu, gai ne gaimee i Taonga Hagasili, gilaadeu tee hai gi bei mee gu lava laa i de sisi. Aagai Hezekiah ne dalodalo

i gilaadeu, ga hai ange, “TAGI MAOLUNGA, de ia danuaa laa, gu degi ange gi dangada alodahi

¹⁹ gu hagababa laa i ono lodo bolo ia ga ssala de Maadua, go TAGI MAOLUNGA, de Maadua o ono dubuna madagidagi, e dee galemu donu ia tigi hagagilimalali ia bei dagodo o denga hainga o de mommee dabu.”

²⁰ Gai TAGI MAOLUNGA ne hagalongo talodalo a Hezekiah, ga hagaieiangi dangada.

²¹ Gai de gau Israel ne loomai laa gi Jerusalem ne hai Taonga o Pelaoaa Dee Hagahua i e hidu laangi ga malangilangi ai, gai denga daane de aamuli o Levi ma de gau haimeedabu ne daahili ange gi TAGI MAOLUNGA i laangi alodahi, madali denga mee hagadangidangi a TAGI MAOLUNGA.

²² Gai Hezekiah ga hagamahi ange lodo o denga daane alodahi o de aamuli o Levi e aabo laa i de hai hegau a TAGI MAOLUNGA. Gai dangada ne gaimee i taonga i e hidu laangi, ma de hai denga sigidaumaha hagamanaa magavaa ga hagahe ange ai de abodonu gi TAGI MAOLUNGA, de Maadua o olaadeu dubuna madagidagi.

²³ Gai dangada alodahi ne buni bolo gilaadeu ga duudagi de hai taonga i e hidu ange laangi; gai gilaadeu ga duudagi de hai taonga i e hidu ange laangi ma de malangilangi.

²⁴ Gai Hezekiah, de hodooligi o Judah, ne gaavange gi dangada e mano kaau daane, ma e hidu-mano ssiibi e hai ai denga sigidaumaha, gai denga dagi o de henua ne gaavange hogi gi dangada e mano kaau daane ma e dahisemada ssiibi. Gai gu soa mmao dangada haimeedabu ne hagadabu.

²⁵ Gai de hagabuulingaa dangada o Judah gu malangilangi, madali de gau haimeedabu, ma daane de aamuli o Levi, aama de hagabuulingaa dangada mai i Israel, madali de gau henua gee e nnoho i Israel, aama gilaadeu e nnoho i Judah.

²⁶ Gai gu laumalie de malangilangi o dangada i Jerusalem, go hiidinga tigi ai ange donu mee bee nei ne hai i Jerusalem, i dua de masavaa o Solomon, tama daane a de hodooligi go David.

²⁷ Gai de gau haimeedabu ma daane de aamuli o Levi ga tuu age ga hagamanuuia dangada, gai olaadeu leo ma alaadeu dalodalo gu tae age gi de nohoanga dabu o de Maadua.

31

De sui a Hezekiah de hai e daumaha ai

¹ Gai de masavaa ne lava ai mee nei alodahi, gai de gau Israel ne hulo gi denga aduhale alodahi o Judah, ga oha ai denga duludulu hadu ma de duuduu iho denga duludulu laagau o Asherah. Gilaadeu ne oha denga mommee daumaha, ma mommee o ssgidaumaha i Judah alodahi, ma de vaaenga o Benjamin alodahi, aama luu vaaenga o Ephraim ma Manasseh. Gai ga odi huu mommee nei alodahi i delaadeu oha, gai de gau Israel gu aahe gi olaadeu aduhale ma olaadeu mee.

² Gai Hezekiah ga hili denga hagabuulinga o de gau haimeedabu ma de aamuli o Levi – go gilaadeu e haia hegau a de gau haimeedabu ma hegau a denga daane de aamuli o Levi – e hai ai denga sigidaumaha dudu ma sigidaumaha hagamanaa magavaa, ma de hai alaadeu hegau, ma de daahili ga hagahe ange de abodonu aama de

tuhi i de mommee noho gaainga o TAGI MAOLUNGA.

³ Gai de hodoologi ne gaavange hanu ana mee donu e hai ai sigidaumaha dudu i taiao ma de ahi-ahi, ma sigidaumaha dudu i de laangi o Sabbath, ma de masavaa e duu ai de maasina i dai, aama denga daonga gu lava i de hagailonga, bei de hai gu sisi ai laa i de hainga a TAGI MAOLUNGA.

⁴ Gai ia ga hai ange gi dangada e nnoho i Jerusalem gilaadeu gi gaavange duuhanga o de gau haimeedabu ma denga daane de aamuli o Levi, gi maua ai e gilaadeu i de hagassula hainga a TAGI MAOLUNGA.

⁵ Gai de masavaa huu ne adi ange ai muna laa, gai de gau Israel ga gaamai denga *grain*, ma uvaini, ma lolo, ma hooni aama mee alodahi ne hagihagi i taamada i hongalaadeu veelenga. Gai ne lagolago mmao alaadeu mee ne gaamai, go tahi diba i diba e madaangahulu o mee alodahi.

⁶ Gai dangada o Israel ma Judah e nnoho laa i lodo aduhale o Judah ne gaamai hoga dahi diba i diba e madaangahulu o alaadeu kaau ma alaadeu ssiibi, ma dahi diba i diba e madaangahulu gu lava laa i de vvae ange gi TAGI MAOLUNGA delaadeu Maadua, ga hagabudubudu ga dugu ai.

⁷ Gai gilaadeu ne daamada de gaamai mee laa ga hagabudubudu ga dugu ai i tolu malama, gai alaadeu mee ne odi mai i de hidu malama.

⁸ De masavaa a Hezekiah ma daga o de henua ne loomai ai ga gidee de hagabudubuduungaa mee gu gaamai laa, gai gilaadeu ga tuhi TAGI MAOLUNGA ma de hagamanuuia ono dangada go de gau Israel.

⁹ Gai Hezekiah ga ssili ange gi de gau haimeed-

abu ma daane de aamuli o Levi dagodo o denga hagabuudungaa mee laa.

¹⁰ Gai Azariah tangada haimeedabu maolunga, mai i de hagadiilinga o Zadok, ga hai ange, “Mai i taamada de gaamai a dangada denga mee ngadi gaavange gi de hale o TAGI MAOLUNGA, gai gi-maadeu gu gaimme ma gu boobosu, gai e lagolago donu mee e doe, go hiidinga TAGI MAOLUNGA gu hagamanuuia ono dangada. Gai de hagabuudungaa mee nei go mee doe.”

¹¹ Gai Hezekiah ga hai ange gilaadeu gi hagadabena ina hanu aabi i lo te hale o TAGI MAOLUNGA, gai gilaadeu ga hagadabena denga aabi laa.

¹² Gai gilaadeu ne kana ange ga gaamai denga mee ngadi gaavange, ma dahi diba i diba e madaangahulu ma mee ngadi gaavange gu vvae ange laa gi de Maadua. Gai go Conaniah, dahi daane de aamuli o Levi tagi o mee nei, gai taane i ono lalo go dono daina daane go Shimei.

¹³ Gai denga daane e balea ange Conaniah ma dono daina daane go Shimei, go Jehiel, ma Azariah, ma Nahath, ma Asahel, ma Jerimoth, ma Jozabad, ma Eliel, ma Ismakiah, ma Mahath, aama Benaiah, bei de hai a de hodooligi go Hezekiah ma Azariah tagi o de hale o de Maadua gu hili ai laa gilaadeu.

¹⁴ Gai Kore, tama daane a Imnah, taane de aamuli o Levi, e hagaloosi de haitoga i baasi dua, ma mee ngadi gaavange a dangada e gaavange gi de Maadua, ma de duha mee gu gaavange gi TAGI MAOLUNGA ma mee ngadi gaavange dabu laa.

¹⁵ Gai Eden, ma Miniamin, ma Jeshua, ma She-maiah, ma Amariah, aama Shecaniah ne bale

ange ia i de muna abodonu i lodo aduhale o de gau haimeedabu, ga duha ange gai a olaadeu dangada go de gau haimeedabu, i olaadeu hagabuulinga, go de gau maatua ma denga gauligi alodahi.

¹⁶ Gilaadeu ne duha ange hogi gai a denga gauligi daane gu dagidolu olaadeu ngadau ga hanage ai gu sisi olaadeu ingoo madali olaadeu atangada – go dangada alodahi e ululaa i de hale o TAGI MAOLUNGA e hai ai alaadeu hegau gu vaevae ange gi gilaadeu i dahi laangi ma dahi laangi, madali olaadeu hagabuulinga.

¹⁷ Gai gilaadeu ne daohi ingoo o de gau haimeedabu madali huaabodu o olaadeu dubuna madagidagi, aama denga daane hogi i de aamuli o Levi gu dagimadalua laa olaadeu ngadau ga hanage ai, ange gi alaadeu hegau ma olaadeu hagabuulinga.

¹⁸ Gai de gau haimeedabu ne sisi olaadeu ingoo madali alaadeu gauligi vaaligiligi, ma olaadeu bodu, ma alaadeu dama daane ma damaa hine, aama dangada alodahi i kilaa, go hiidinga gilaadeu ne kana ange ga hai gi gilimalali gilaadeu.

¹⁹ Gai de gau haimeedabu, go hagadiilinga o Aaron gu nnoho laa i mommee iai veelenga i luu baasi olaadeu aduhale, ma denga aduhale ange laa, ni daane gu hili gi duuhaa ange gai a denga daane alodahi i olaadeu magavaa, aama gilaadeu alodahi gu sisi olaadeu ingoo madali denga atangada o de aamuli o Levi.

²⁰ Gai Hezekiah ne hai mee nei i Judah alodahi, gai ia ne hai hegau danuaa ma de heohi aama de hai hegau i de muna abodonu i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA dono Maadua.

²¹ Gai ia ne hagadaga age i mee alodahi aana ne hai i de hale o de Maadua ma dono daudali i hainga ma muna gu tala ange, ma dana ssala de Maadua ga hai mee nei i ono lodo alodahi.

32

De hagamadagu a Sennacherib de gau Jerusalem

(2 Ki 18.13-18; 19.14-19, 35-37; Isa 36.1-22; 37.8-38)

¹ Dua hegau alodahi a Hezekiah ne hai i de muna abodonu, gai de hodooligi o Assyria go Sennacherib ne humai e hebagi ange gi Judah. Ia ne duuli luu baasi o denga aduhale buibui, ma de hagatale de hagadee kii aduhale laa e kave moonu.

² De masavaa a Hezekiah ne gidee ai bolo Sennacherib gu humai e hagadabena e hebagi ange gi Jerusalem,

³ gai ia ga hai dahi hagasaele madali dagi o de henua aama ono daane mmahi, e pono ai denga vai i tua de aduhale, gai gilaadeu ga bale ange ia.

⁴ Gai hanu daane soa ne hagabuni ga hulo ga pono denga vai alodahi ma de vai e ssali laa ma e hano laa lo te henua, ga hagataba, “Gu aha gu hai ai gi maua e de hodooligi o Assyria i de gidee hanu vai lagologo?”

⁵ Ia ne hai hegau hagaduu ngae ga haggaahe age mommee alodahi gu maoha laa i de buibui o de aduhale ma de hagatuu age denga hale dagitilo maolunga i ono elunga. Ia ne hagaduu hogi dahi buibui laa tua de buibui o de aduhale. Ia ne hai gi makaga denga bae hagamakaga i lo te aduhale

o David, ma de hai denga golea hebagi lagolago mmao.

⁶ Ia ne hili hogi hanu dagi o de hebagi gi dagina dangada, ga hagabuni mai gilaadeu gi ono daha i lo te duu malaetae i gaogao de haitoga o de aduhale, gai ia ga hagamahi ange gilaadeu, ga hai ange,

⁷ “Goodou gi lodo mmahi ma de lo taane. Goodou aude maatagu aabe gi lodo baageaa i hiidinga o de hodoologi o Assyria, ma de hagabulinga hebagi madali ia, go hiidinga e soa ange gilaadeu i odaadeu daha i gilaadeu madali ia.

⁸ Dono bale go mahi o dangada, aagai taadeu bale go TAGI MAOLUNGA taadeu Maadua, gai go ia e balea mai gidaadeu ga hebagi ai.” Gai dangada gu lodo mmahi i hiidinga muna a Hezekiah, de hodoologi o Judah.

⁹ Dua mee nei, gai Sennacherib de hodoologi o Assyria ne hai hanu ono daane gi loomai gi Jerusalem i daho Hezekiah de hodoologi o Judah, aama dangada alodahi o Judah e nnoho laa i Jerusalem, i de masavaa oona ma ono daane hebagi alodahi e duuli ai luu baasi de aduhale go Lachish, ga hai ange:

¹⁰ “E hagadaba Sennacherib de hodoologi o Assyria: Goai oodou e tali hagalodolodo ange naa aagena, gai goodou ga nnoho ai naa i Jerusalem i de masavaa e duuli ina ai luu baasi de aduhale?

¹¹ Hezekiah e daahanga goodou, ia e dugu naa donu huu goodou gi maakau i doodou hiikai ma de hieunu, i dana hai adu gi goodou, ‘TAGI MAOLUNGA taadeu Maadua e hagaola naa donu gidaadeu mai i de hodoologi o Assyria.’

12 E dee deenei Hezekiah ne aaua gee laa ono mommee daumaha, ma ono mommee o ssigidaumaha, ma de hai ange gi dangada o Judah ma Jerusalem, ‘Goodou daumaha donu huu i mada i mua o dahi mommee o ssigidaumaha, ma de dudu oodou sigidaumaha i ono elunga’?

13 Goodou tigi langona laa mee amaadeu ma ogu damana gu hai ange gi dangada i denga henua ange laa? Ne maua laa e diinonga o denga henua laa i de hagaola gilaadeu mai i dogu sauaa?

14 Gai goai i magavaa o denga diinonga o denga huaahenua a ogu damana ne oha laa, ne maua i de hagaola ono dangada mai i dogu sauaa? Gai dee hee ai de hai a doodou Maadua e maua ai i de hagaola goodou mai i de au?

15 Deenei ai, goodou aude dugua ange Hezekiah gi hagasengalia goodou ma de daahanga goodou i de mee nei. Goodou aude hagadonusia ana muna, go hiidinga tigi ai donu se diinonga dau-dahi o denga huaahenua aabe go denga nohoanga hodoologi ne maua i de hagaola ono dangada mai i gimaadeu ma ogu damana. Gai e kii ange naa donu tee maua e doodou Maadua i de hagaola goodou mai i de au!”

16 Gai ono daane hai hegau ne pasa hagamaolunga hogi i TAGI MAOLUNGA de Maadua ma dono dangada hai hegau go Hezekiah.

17 Gai ia ne sisi hogi hanu leda ga hagamangi mee ai TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel, ma de basa hagamaolunga i de ia, ga hai ange, “Diinonga o denga huaadangada i henua ange laa tee maua i de hagaola olaadeu dangada mai i dogu sauaa, gai

de Maadua o Hezekiah e dee maua naa hogi i de hagaola ono dangada mai i dogu sauaa.”

18 Gai denga daane laa ne oo ga pasa ange gi dangada o Jerusalem e tuu laa i hongga de buibui o de aduhale i muna Hebrew, gi manavasaa ai gilaadeu ma de maatagu, gai gi maua ai e gilaadeu i de hagadee kii de aduhale laa.

19 Gai gilaadeu ne tala dagodo o de Maadua o Jerusalem, bei delaadeu hai ne tala ai dagodo o diinonga o denga huaahenua o henua i lalo, go diinonga a dangada ne hai.

20 Gai de hodooligi go Hezekiah ma de pelaabisi go Isaiah, tama daane a Amoz, ga tangi ange gi de Maadua i de langi i dagodo o muna nei.

21 Gai TAGI MAOLUNGA ne hai gi humai dahi dangada de langi gi daia gi maakau denga daane hebagi alodahi ma denga dagi, aama dagi o de hebagi i de mommee nnoho gaainga o de hodooligi o Assyria. Gai ia ne ahe ga hano gi dono henua gu dogaa. Gai de masavaa oona ne hano ai gi lo te hale daumaha o dono diinonga, gai ana dama daane ga daa ia gu magau i de gadilaasa.

22 Gai TAGI MAOLUNGA ne hagaola Hezekiah ma dangada o Jerusalem, mai i de hodooligi o Assyria go Sennacherib, ma mai i denga hagadaumee alo-dahi, gai ia ne hai gilaadeu gi nnoho paba.

23 Gai dangada soa ne gaamai denga sigi-daumaha a TAGI MAOLUNGA gi Jerusalem, ma mee ngadi gaavange hagamogomogo ange gi Hezekiah, de hodooligi o Judah. Gai denga huaahenua alodahi ne hagaamua ia mai i de masavaa laa.

De lodo maolunga o Hezekiah

(2 Ki 20.1-3, 12-19; Isa 38.1-3; 39.1-8)

²⁴ Laangi laa gai Hezekiah ne magi ga dai magau. Gai ia ga dalodalo ange gi TAGI MAOLUNGA, gai ia ga basa ange gi dana dangidangi ga gaavange dahi hagailonga hagalele mouli gi de ia.

²⁵ Aagai Hezekiah tee hagarahe ange de abodonu i mee danuaa gu hai ange laa gi de ia, gai ia ne lodo maolunga. Deelaa ai, TAGI MAOLUNGA ne hagaduasala ia ma Judah aama Jerusalem i dono bole.

²⁶ Aagai Hezekiah ne sui dono lodo maolunga ga hagamaolalo, madali dangada e nnoho i Jerusalem; deelaa ai, TAGI MAOLUNGA tee hagaduasala gilaadeu i dono bole i de masavaa o Hezekiah.

²⁷ Gai Hezekiah gu kona mmao de lava ma de laumalie dono hagadubu, gai ia ga hagatuu denga mommee doange e hhao ai ana selevaa ma goolo, ma hadu hagamogomogo, ma mee maanongi, ma mee hungihungi, aama hagadaangangaa golea hagamogomogo ange laa.

²⁸ Ia ne hagatuu hogi hanu hale e doange ai denga *grain*, ma uvaini hoo, ma lolo; ma de hai buibui e hhao ai denga hagadaangangaa manu haangai, ma denga buibui ssiibi.

²⁹ Ia ne hagatuu hogi denga aduhale ma de hai ga lagolago ana ssiibi ma kaau, go hiidinga de Maadua gu gaavange gi de ia mee lagolago mmao.

³⁰ Deenei Hezekiah ne bonodia laa ssaalingaa vai i de mommee e mua gi lunga i Gihon, ga hai denga vai gi ssali gi hulo gi baasi dai de aduhale

o David. Gai ana hegau alodahi ne hai ne ssula danuaa.

³¹ Gai de masavaa a denga dagi o Babylon ne hai ai gi loomai hanu daane gi siilia dagodo o mee hagalele mouli gu hai laa i de henua, gai de Maadua tee bale ange ia, gai ne hagatale ia e tilo ai mee alodahi i ono lodo.*

*De magau o Hezekiah
(2 Ki 20.20-21)*

³² Gai hegau a Hezekiah ange laa, ma mee danuaa aana ne hai, gu sisi madali denga midi hagaago ange a de pelaabisi go Isaiah, tama daane a Amoz, i lo te beebaa o denga hodooligi o Judah ma Israel.

³³ Gai Hezekiah ne magau bei ono dubuna, ga danu i hongga tuuduu iai daanunga o de aamuli o David. Gai dangada alodahi i Judah ma dangada e nnoho i Jerusalem ne hagadubu ia i de masavaa oona ne magau ai. Gai dana dama daane go Manasseh ne sui ia ga hodooligi ai.

33

*De hodooligi o Manasseh i Judah
(2 Ki 21.1-9)*

¹ Gai Manasseh gu madaangahulu ma lua ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodooligi, gai ia ne hodooligi i e madalima ma lima ngadau i Jerusalem.

² Gai ia ne hai de baubau i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, ia ne ago ange i dahulinga hakino gee a denga huaahenua a TAGI MAOLUNGA ne hai laa gi hulo gee mai i daho de gau Israel.

* **32:31** 2 Ki 20.11

³ Ia ne hagatuu age ange denga mommee daumaha a dono damana go Hezekiah ne oha laa; ia ne hagatuu age hogi hanu mommee e sigidaumaha ange ai gi Baal, ma dahi duludulu laagau o Asherah. Ia ne ino ma de daumaha ange gi denga heduu alodahi i lo te langi.

⁴ Ia ne hagatuu hogi hanu mommee o ssigidaumaha i lo te hale o TAGI MAOLUNGA, go de mommee a TAGI MAOLUNGA gu hagadaba laa, “Jerusalem go de mommee e dagodo ai dogu ingoo ga hano ai.”

⁵ Gai ia ne hagatuu denga mommee o ssigidaumaha ange gi denga heduu alodahi i lo te langi, i lo te buibui o de hale o TAGI MAOLUNGA.

⁶ Gai ia ne sigidaumaha ana dama i lo te ahi i de geelonga go Ben Hinnom, ma de tala mee e dee iloo, ma de hai huuhuaa mee, ma de ssala denga hagailonga, ma de ssala de bale i daho denga hilohilo ma eidu, ma denga hagasaalunga o de gau maakau. Gai ne lagolago ana hegau baubau ne hai i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, ga hai ai ia gu lili.

⁷ Ia ne kave hogi dahi diinonga aana ne hai laa ga hagaduu i lo te hale o de Maadua, go de mommee a de Maadua gu hai ange laa gi David ma dana dama go Solomon, “Go de hale nei ma Jerusalem aagu gu hili i mommee alodahi o aamuli o de gau Israel, e hagadubu ai dogu ingoo ga hano ai.

⁸ Gai au e dee ahe ange naa donu e hai de gau Israel gi hulo gee mai i de henua aagu gu gaavange gi olaadeu dubuna madagidagi, noo gilaadeu e kana ange e daudali i agu muna gu tala ange gi gilaadeu, ma agu hainga, ma agu mee alodahi gu

hagasauaa, ma mee alodahi aagu gu hagamodu ange gi gilaadeu i daho Moses.”

⁹ Aagai Manasseh ne dagi gee Judah ma dangada o Jerusalem, gai gilaadeu ga hai denga dahulinga e kii ange de baubau, i dahulinga a denga huaahenua a TAGI MAOLUNGA ne hai laa, gi hulo gee mai i daho de gau Israel.

De dahuli lodo o Manasseh

¹⁰ Gai TAGI MAOLUNGA ne basa ange gi Manasseh ma ono dangada, aagai gilaadeu tee hagallongo ana muna.

¹¹ Gai TAGI MAOLUNGA ne gaamai dagi o denga daane hebagi o de hoolooligi o Assyria gi noodia Manasseh gi gaavee; gai gilaadeu ne hagatau ange dahi maadau gi dono usu, ma de nnoa ia i denga mee noonooa baalanga ga kave ai ia gi Babylon.

¹² Gai de masavaa huu oona ne duasala ai, gai ia ga dalodalo ange gi TAGI MAOLUNGA dono Maadua i de bale, ma de hagamaolalo i mada luu mada o de Maadua o ono dubuna madagidagi.

¹³ Gai de masavaa huu oona ne dalodalo ange ai gi TAGI MAOLUNGA, gai ia ga hagallongo dana dangidangi, ga hagarahe mai ia gi Jerusalem ga hagarahe ange ia gi dono nohoanga hoolooligi. Gai Manasseh gu donu iho bolo TAGI MAOLUNGA go de Maadua abodonu.

¹⁴ Muli mai gai ia ne hagarahe age de buibui laa daha o de aduhale o David, i baasi dai o de vai go Gihon i lo te geelonga, ga hano ai gi de Haitoga o denga Mamu, ma de holiage mai laa luu baasi tuuduu go Ophel; ia ne hai hogi de buibui laa gi kii ange de maolunga. Gai ia ga hai dagi o de hebagi gi nnoho i lodo aduhale buibui alodahi o Judah.

¹⁵ Gai ia ne aau gee denga diinonga ma mee e hagadubu ai gilaadeu mai i de hale o TAGI MAOLUNGA, ma mommee o ssigidaumaha alodahi aana ne hagatuu i hongu de mounga o de hale o TAGI MAOLUNGA, aama Jerusalem, ga tili gi tua de aduhale.

¹⁶ Ia ne hagahe age hogi de mommee o ssigidaumaha o TAGI MAOLUNGA, gai ia ga hai denga sigidaumaha hagadanuaa magavaa ma sigidaumaha o de tuhi i ono elunga, aama de hai ange gi dangada o Judah gilaadeu gi daumaha ange gi TAGI MAOLUNGA de Maadua o Israel.

¹⁷ Gai dangada goi sigidaumaha huu i denga mommee daumaha, aagai gilaadeu e sigidaumaha ange donu huu gi TAGI MAOLUNGA delaadeu Maadua.

*De magau o Manasseh
(2 Ki 21.17-18)*

¹⁸ Gai hegau a Manasseh ange laa, ma dono dalodalo ange gi dono Maadua, ma muna a dangada e daalaa mee e loomai ange gi de ia i de ingoo o TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel, gu sisi i lodo beebaa e daohi ai laa hegau a denga hoolooloo o Israel.

¹⁹ Gai dana dalodalo, ma dagodo de basa ange o de Maadua gi dana dalodalo, ma ono haisala alodahi ma dono dee hai hegau i de muna abodonu, ma mommee aana ne hagatuu ai mommee daumaha ga hagatuu ai denga duludulu laagau o Asherah ma denga diinonga, i mua dana hagamaolalo ono lodo — mee nei gu sisi i lodo beebaa a dangada e daalaa mee e loomai.

²⁰ Gai Manasseh ne magau bei ono dubuna ga danu i dono hale. Gai dana dama daane go Amon ga sui ia ga hodoologi ai.

De hodoologi o Amon i Judah
(2 Ki 21.19-26)

²¹ Gai Amon gu madalua ma lua ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodoologi, gai ia ne hodoologi i Jerusalem i e lua ngadau.

²² Gai ia ne hai de baubau i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, bei hegau a dono damana go Manasseh. Ia ne daumaha ange aama de sigidaumaha ange gi denga diinonga alodahi a Manasseh ne hai laa.

²³ Aagai ia tee bei dagodo o dono damana go Manasseh, ia tee hagamaolalo ono lodo i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA; ia ne hai ga kii ange de lagolago ono haisala.

²⁴ Gai ono dangada hai hegau ne buni bolo e daa ia gi magau, gai gilaadeu ne daa ia ga magau i dono hale.

²⁵ Aagai dangada o de henua ga daa gu maakau gilaadeu alodahi ne daia de hodoologi go Amon, gai gilaadeu ga hai dana dama daane go Josiah gi suuia ia gi hodoologi ai.

34

De hodoologi o Josiah i Judah
(2 Ki 22.1-2)

¹ Gai Josiah gu valu ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodoologi, gai ia ne hodoologi i e matolu ma dahi ngadau i Jerusalem.

² Gai ia ne hai hegau i de heohi i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, ma de ago ange i hegau a dono

dubuna go David, ia tee hagahaisala donu dahi mee daudahi.

De oha a Josiah mommee daumaha o denga diinonga

³ Gai de valu ngadau huu oona ne hooligi ai, i de masavaa oona goi dama daane ai, gai ia ga daamada de ssala de Maadua o dono dubuna go David. Gai de madaangahulu ma lua ngadau huu, gai ia ga daamada de hagagilimalali Judah ma Jerusalem. Ia ne aau denga mommee daumaha, ma duludulu laagau o Asherah, ma denga diinonga laagau aama diinonga baalanga.

⁴ Gai ia ne hai hogi dangada gi oohaa ina mommee o ssigidaumaha o Baal i ono mada i mua, ma de duuduu iho denga mommee o ssigidaumaha o mee maanongi e tuu laa i kilaa, ma de hadihadi denga duludulu laagau o Asherah aama diinonga baalanga ma laagau. Gai ia ne mmili ga lligi mee laa ga doha saele i hongaga daanunga o dangada ne sigidaumaha ange gi denga diinonga laa.

⁵ Ia ne dudu hogi ivi o de gau haimeedabu i hongaga olaadeu mommee o ssigidaumaha, ga hagagilimalali ai Judah ma Jerusalem.

⁶ Ia ne hai hogi mee nei i denga aduhale o Manasseh, ma Ephraim aama Simeon, ga dae ai loo gi Naphtali, ma mommee maoha i luu baasi o denga mommee nei;

⁷ ia ne oha iho hogi denga mommee o ssigidaumaha ma duludulu laagau o Asherah, ga mmili gu ni gelegele lligi, ma de duuduu iho denga mommee e dudu ai mee maanongi i hongaga de

henua o Israel alodahi. Dua mee nei gai ia ne ahe gi Jerusalem.

*De gidee o de beebaa o de hainga
(2 Ki 22.3-20)*

⁸ Gai de madaangahulu ma valu ngadau huu o Josiah ne hoolooligi ai, i dua dana hagagilimalali de henua ma de *temple*, gai ia ne hai gi hulo Shaphan tama daane a Azaliah, ma Maaseiah tagi o de aduhale, madali Joah tama daane a Joahaz, tangada daohi, gi hagaaha age de hale o TAGI MAOLUNGA dono Maadua.

⁹ Gai gilaadeu ne hulo gi daho tangada haimeed-abu maolunga go Hilkihah ga gaavange gi de ia denga sseene gu gaamai laa gi de hale o de Maadua, gai de gau hagaloosi haitoga mai i de aamuli o Levi ne hagabudu sseene laa i daho de aamuli o Manasseh, ma de aamuli o Ephraim aama dangada e doe i Israel, ma dangada alodahi o Judah ma Benjamin aama dangada e nnoho i Jerusalem.

¹⁰ Gai gilaadeu ne gaavange sseene laa gi denga daane e dagina hegau o de hale o TAGI MAOLUNGA. Gai denga daane laa ga hagao ange ai de gau hai hegau e haia ange laa aama de hagaaha age de hale daumaha.

¹¹ Gilaadeu ne gaavange hogi sseene gi denga labagau o laagau ma de gau hagaduu hale, gai gilaadeu ga hagao ai denga hadu gu hagamalali, ma laagau e hai ai dogai ma ssanga o de hale daumaha a denga hoolooligi o Judah gu tili ma gu baubau.

¹² Gai denga daane laa ne kana ange ga hai de hegau laa. Gai denga daane ne dagina gilaadeu go

Jahath, ma Obadiah, luu daane de aamuli o Levi mai i de hagadiilinga o Merari, aama Zechariah ma Meshullam, mai i de hagadiilinga o Kohath. Gai denga daane alodahi i de aamuli o Levi e mmau i de hagadangidangi i denga mee hagadangidangi

¹³ ne dagi de gau molimoli mee, ma denga hagamaagangaa hegau alodahi; e hanu hogi i de aamuli o Levi ni dangada sisi, ma dagi o de henua, aama daane hagaloosi.

¹⁴ De masavaa alaadeu ne hagassao mai ai denga sseene gu lava laa i de hhao gi lo te hale o TAGI MAOLUNGA, gai tangada haimeedabu go Hilkiyah gu gidee e ia de beebaa o de hainga a TAGI MAOLUNGA ne gaavange laa gi Moses.

¹⁵ Gai Hilkiyah ga hai ange gi tangada sisi go Shaphan, “Au gu gidee de beebaa o de hainga i lo te hale o TAGI MAOLUNGA.” Gai ia ga gaavange de beebaa laa gi Shaphan.

¹⁶ Gai a Shaphan ne gaamai de beebaa laa ga gaavange gi de hodoologi, ma de tala ange gi de ia, ga hai ange, “Mee alodahi aau ne tala mai gi gimaadeu oo dangada hai hegau gu lava i de hai.

¹⁷ Gimaadeu gu kave sseene nogo i lo te hale o TAGI MAOLUNGA laa ma gu gaavange gi denga daane e hagaseese in de hegau ma de gau hai hegau.”

¹⁸ Gai tangada sisi go Shaphan ne hai ange hogi gi de hodoologi, “Tangada haimeedabu go Hilkiyah ne gaamai dahi beebaa gi de au.” Gai a Shaphan ga dau ange de beebaa laa gi de hodoologi.

¹⁹ De masavaa a de hodoologi ne langona ai muna o de hainga, gai ia ga ssae ono malo.

20 Gai de hodooligi ga tala ange gi Hilkiah, ma Ahikam tama daane a Shaphan, ma Abdon tama daane a Micah,* ma tangada sisi go Shaphan, aama taane hai hegau o de hodooligi go Asaiah, ga hai ange,

21 “Goodou suuia gimaadeu ma dangada e doe i Israel ma Judah, mage siilia ai i daho TAGI MAOLUNGA, gi iloo dagodo mee gu sisi i lo te beebaa gu gidee nei. TAGI MAOLUNGA gu kona mmao dono lili i gidaadeu, go hiidinga odaadeu dubuna madagidagi tee daohi ana muna; gilaadeu tee hai gi bei dagodo muna alodahi gu sisi i de beebaa nei.”

22 Gai Hilkiah ma denga daane a de hodooligi ne hai gi hulo, ne hulo gi pasa ange gi de pelaabisi go Huldah, de bodu o Shallum, tama daane a Tokhath, tama daane a Hasrah, go taane e doange ina denga malo o de *temple*. Gai de hine laa e noho i de lua vaaenga i Jerusalem.

23 Gai de hine laa ne hai ange gi gilaadeu, “E hagadaba TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel: Goodou hai ange gi taane ne haia naa goodou gi loomai gi ogu daha,

24 ‘E hagadaba TAGI MAOLUNGA: Tilo, au e hai naa gi humai de hai ngadaa gi hongaa de mommee nei ma ono dangada — go denga hagamalaia alo-dahi gu sisi i lo te beebaa, ne dau laa i mada i mua o de hodooligi o Judah.

25 Gilaadeu gu tili au gai gu sigidaumaha ange mee maanongi gi denga diinonga, ga hagadaemaha ogu lodo i alaadeu hegau alodahi

* **34:20** *Abdon tama daane a Micah e hagaingoo ange hogi go Achbor tama daane a Micaiah.*

gu hai. Deenei ai, au e hai baasi ange gi de mommee nei i dogu lili, gai e dee maua donu i de haganoho.’

²⁶ Aagai goodou hai ange gi de hodoologi o Judah, ne haia naa goodou gi loomai gi siilia i daho TAGI MAOLUNGA, ‘E hagadaba TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel, i dagodo o muna aau gu langona naa:

²⁷ Go hiidinga koe ne dahuli oo lodo ga hagamaolalo i mada luu mada o de Maadua, i dau masavaa aau ne langona ai ana muna, e hai baasi ange ai gi de mommee nei ma ono dangada, ma hiidinga doo hagamaolalo i mada luogu mada, ga ssae oo malo ma de dangi i ogu mada i mua – deenei ai, e hagadaba TAGI MAOLUNGA: Au gu langona au muna.

²⁸ Tilo, au e dugu adu naa goe gi magau bei dagodo oo dubuna madagidagi, ga danu i de masavaa o de nnoho paba. Koe e dee gidee naa denga mee hai ngadaa aagu e hai gi loomai gi de mommee nei ma dangada iai.’”

Gai denga daane laa ne aahe ga tala ange muna laa gi de hodoologi.

*De hagahoou o de hagatoo donu hagaheloongi
(2 Ki 23.1-20)*

²⁹ Gai de hodoologi ne aalu ga hagabuni mai denga daane maatua alodahi o Judah ma Jerusalem gi ono daha.

³⁰ Gai ia ga hanage gi de hale o TAGI MAOLUNGA, madali denga daane alodahi o Judah ma dangada alodahi o Jerusalem, ma de gau haimeedabu ma daane de aamuli o Levi, ma denga gauligi ma de gau maatua alodahi. Gai ia ga dau ange gi

gilaadeu muna alodahi i lo te beebaa o de hagatoo donu hagaheloongoi, ne gidee mai laa i lo te hale o TAGI MAOLUNGA.

³¹ Gai de hodoologi ne duu i dono duulanga ga hai ai dahi hagatoo donu hagaheloongoi i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA, bolo ia e daudali ange i TAGI MAOLUNGA ma de daohi ana hainga, ma ana muna gu tala hagadonu ma gu hagasauaa, i ono lodo alodahi ma dono hagsaalunga alodahi, ma de hai gi bei muna o de hagatoo donu hagaheloongoi gu sisi laa i lo te beebaa laa.

³² Gai ia ne hai dangada alodahi i Jerusalem ma de vaaenga o Benjamin gi daohia de hagatoo donu hagaheloongoi laa. Gai dangada e nnoho i Jerusalem ne hai donu ga bei muna i lo te hagatoo donu hagaheloongoi a de Maadua, go de Maadua o olaadeu dubuna madagidagi.

³³ Gai Josiah ne aaui gee denga mee hakino gee alodahi mai i de henua o de gau Israel, ga hai dangada alodahi e nnoho i Israel gi daumaha ange gi TAGI MAOLUNGA delaadeu Maadua. Gai taulooloa dono mouli gai dangada tee tili donu TAGI MAOLUNGA, de Maadua o olaadeu dubuna madagidagi.

35

De dao o Taonga Hagasili (2 Ki 23.21-23)

¹ Gai Josiah ne hai Taonga Hagasili ange gi TAGI MAOLUNGA i Jerusalem; gai gilaadeu ga daa ssiibi gauligi o Taonga Hagasili i de madaangahulu ma haa laangi o tahi malama.

² Ia ne hili ange hogi de gau haimeedabu gi haia alaadeu hegau ma de hagalodo mmahi ange gi-laadeu gi haia hegau i de hale o TAGI MAOLUNGA.

³ Gai ia ne hai ange gi denga daane de aamuli o Levi e agoagona ange laa de gau Israel alodahi, gai gu lava i de hagadabu ange gi TAGI MAOLUNGA, “Goodou haaoa de ngavesi dabu gi lo te *temple* a Solomon, tama daane a de hodooligi o Israel go David ne hagaduu laa; gu lava oodou saabai saele i hongaa oodou eu. Gai iainei goodou hai hegau ange gi TAGI MAOLUNGA aama ono dangada go de gau Israel.

⁴ Goodou hagadabena ina denga hagabuulinga mai i oodou aamuli, bei de hai a David de hodooligi o Israel aama dana dama go Solomon gu sisi ai laa.

⁵ Goodou tuu i de mommee dabu i oodou hagabuulinga i denga aamuli o oodou dubuna madagidagi madali oodou dangada i de aamuli o Levi.

⁶ Gai goodou ga daa denga ssiibi gauligi e hai ai Taonga Hagasili, ma de hagagilimalali goodou ma de hagadabena denga ssiibi ange gi oodou dangada, bei de hai a TAGI MAOLUNGA gu tala adu ai i daho Moses.”

⁷ Gai Josiah ne gaavange gi dangada e dolusemada ssiibi ma guudi gauligi mai i ana manu donu e hai ai denga sigidaumaha i Taonga Hagasili, ma e dolumano kaau.

⁸ Gai denga dagi o de henua ne malangilangi hogi i de gaavange hanu mee gi dangada, ma de gau haimeedabu aama denga daane de aamuli o Levi. Gai Hilkiah, ma Zechariah aama Jehiel, denga daane e dagina hegau i de hale o

de Maadua, ne gaavange gi de gau haimeedabu e 2,600 ssiibi ma guudi gauligi ma e dolulau kaau e hai ai denga sigidaumaha i Taonga Hagasili.

⁹ Gai Conaniah ma luono daina daane go She-maiah ma Nethanel, aama Hashabiah ma Jeiel ma Jozabad, dagi o daane de aamuli o Levi ne gaavange hogi gi denga daane de aamuli o Levi e limamano ssiibi ma guudi gauligi, ma e limalau kaau e hai ai denga sigidaumaha i Taonga Hagasili.

¹⁰ De masavaa huu ne paba ai mee o taumaha, gai de gau haimeedabu ga tuu i olaadeu duulanga, gai denga daane de aamuli o Levi ne tuu hogi i olaadeu hagabuulinga, bei de hai a de hoololigi gu tala ange ai laa.

¹¹ Gai gu daa denga ssiibi gauligi o Taonga Hagasili, gai de gau haimeedabu ne hagasii ange dodo gu gaavange laa gi gilaadeu [gi hongaga de mommee o sigidaumaha], gai denga daane de aamuli o Levi ne holehole gili o denga manu laa.

¹² Gai gilaadeu ne vvae gee manu e hai ai ssigidaumaha dudu ga gaavange gi huaabodu o dangada, gai gilaadeu ga hai ai ssigidaumaha ange gi TAGI MAOLUNGA, bei de hai gu sisi ai laa i lo te beebaa a Moses. Gai deela hogi delaadeu hai ne hai ai denga kaau.

¹³ Gai gilaadeu ne lala i hongaga de ahi denga ssiibi gauligi e hai ai Taonga Hagasili bei de hai gu hagamodu ai laa i de hainga, gai ga dunu i lodo vai denga mee o sigidaumaha dabu i lodo kamaa, ma anibada nnui, aama gumedi, ga duha ange gi dangada i de masavaa moolau.

¹⁴ Dua de mee nei, gai gilaadeu ne hagadabena

gilaadeu ma de gau haimeedabu, go hiidinga de gau haimeedabu mai i de hagadiilinga o Aaron ne hai denga sigidaumaha dudu ma olaadeu mee moomuna ga boo ai de mee. Gai daane de aamuli o Levi ne hagadabena denga gai ange donu gi gilaadeu aama ange gi de gau haimeedabu mai i de hagadiilinga o Aaron.

¹⁵ Gai de gau daahili, go hagadiilinga o Asaph, ne tuu i olaadeu duulanga bei de hai a David, ma Asaph, ma Heman, aama Jeduthun, taane hai hegau o de hodooligi e daalaa mee e loomai, gu tala ai. Gai de gau hagaloosi haitoga tee dugu donu alaadeu hegau, go hiidinga olaadeu dangada, i de aamuli o Levi ne sui gilaadeu ga hagadabena ai alaadeu mee.

¹⁶ Gai mee alodahi e daumaha ange ai gi TAGI MAOLUNGA gu paba i de laangi laa, e hai ai Taonga Hagasili ma denga sigidaumaha dudu i hongga de mommee o ssigidaumaha a TAGI MAOLUNGA, bei de hai a de hodooligi go Josiah gu tala ange ai.

¹⁷ Gai de gau Israel ne loomai laa ne hai Taonga Hagasili i de masavaa laa, aama de hai Taonga o Pelaoaa Dee Hagahua i e hidu laangi.

¹⁸ Gai teai ange se dao Taonga Hagasili bee nei ne hai i Israel mai i de masavaa o de pelaabisi go Samuel. Teai ange hogi se hodooligi o Israel ne dao ina Taonga Hagasili bei Josiah, madali de gau haimeedabu, ma de aamuli o Levi aama dangada alodahi o Judah ma Israel i kilaa, aama dangada e nnoho laa i Jerusalem.

¹⁹ Gai Taonga Hagasili laa ne hai i de madaangahulu ma valu ngadau o Josiah ne hodooligi ai.

De magau o Josiah
(2 Ki 23.28-30)

²⁰ Dua de hai a Josiah mee nei alodahi ga hagamaua ai de *temple*, gai hodooligi o Egypt go Neco ne humai ga hebagi ange gi Carchemish i gaogao ssaalingaa vai go Euphrates. Gai Josiah ne hano ga hebagi ange gi de ia.

²¹ Aagai Neco ne hai gi loomai hanu ono daane gi daho Josiah, gi hai ange, “De hodooligi o Judah, e hanu nei mee odaau e dee heloongoi ai? Au tee se humai e hebagi adu gi de goe anailaa nei, aagai e hebagi ange gi dangada e kino i de au. Go de Maadua ne hai mai au gi hagamoolau gi humai; deelaa ai, aude hai baasi ange gi de Maadua, e balea mai nei au, ia kana daa goe gu magau.”

²² Gai Josiah tee ahe donu, aagai ne hai gi dee madea ia ga hebagi ange ai gi Neco. Ia tee hagalongo ange gi muna a de Maadua ne tala ange gi de ia i daho Neco, aagai ne hano ga hebagi ange gi de ia i de mommee soe i Megiddo.

²³ Gai de gau e dilia denga mee hholu ne tili ga ulu de hodooligi go Josiah, gai ia ne hai ange gi denga daane madali ia, “Goodou gaavee gee au mai i kinei, go hiidinga au gu kona dogu lagohia.”

²⁴ Gai ono dangada hai hegau ga aau gee ia mai i lo te hada hebagi ga kave gi dahi hada gee ga kave ai ia gi Jerusalem. Gai ia ne magau ga danu i lodo daanunga a ono dubuna madagidagi. Gai dangada alodahi i Judah ma Jerusalem ne tangi i hiidinga o Josiah.

²⁵ Gai Jeremiah ne hadu hogi hanu daahili i de magau o Josiah, gai de gau daahili alodahi goi hua donu huu denga daahili nei e hagamaanadu ai

Josiah. Gai de hegau nei gu se dahulinga e hai i Israel; tilo, daahili nei gu sisi madali denga daahili o de magau.

²⁶ Gai hegau alodahi a Josiah ange laa, ma ana hegau danuaa ne hai, gu sisi i lodo hainga a TAGI MAOLUNGA,

²⁷ ma ana hegau mai i taamada ga dae ai gi de hagaodi, tilo, mee nei gu sisi i lo te beebaa o denga hodooligi o Israel ma Judah.

36

De hodooligi o Joahaz i Judah (2 Ki 23.30-35)

¹ Gai dangada o de henua ga hai Jehoahaz tama daane a Josiah gi suuia dono damana gi hodooligi ai i Jerusalem.

² Gai Jehoahaz gu madalua ma dolu ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodooligi, gai ia ne hodooligi i e dolu malama i Jerusalem.

³ Gai de hodooligi o Egypt ne aau gee ia i tuu-langa o de hodooligi i Jerusalem, gai ga hai dangada o Judah gi hagao ina e lau *talent** selevaa, ma e dahi *talent*† goolo.

⁴ Gai de hodooligi o Egypt ga dugu taina daane o Jehoahaz go Eliakim i Jerusalem gi hodooligi ai i Judah ma Jerusalem, gai ia ga sui de ingoo o Eliakim ga hagaingoo ange ia go Jehoiakim. Aagai Neco ne nnoa Jehoahaz, dono daina daane ga kave gi Egypt.

* **36:3** 100 talente bei se 3¼ dana. † **36:3** dahi talente bei se 75 pauni.

De hodoologi o Jehoiakim i Judah
(2 Ki 23.36–24.7)

⁵ Gai Jehoiakim gu madalua ma lima ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodoologi, gai ia ne hodoologi i e madaangahulu ma dahi ngadau i Jerusalem. Gai ia ne hai de baubau i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA dono Maadua.

⁶ Gai Nebuchadnezzar de hodoologi o Babylon ne humai ga hebagi ange gi de ia, ga nnoa ia i daula baalanga ga kave gi Babylon.

⁷ Nebuchadnezzar ne kave hogi hanu golea mai i de hale o TAGI MAOLUNGA gi Babylon, ga dugu i dono hale i Babylon.

⁸ Gai hegau a Jehoiakim ange laa, ma ana dahulinga hakino gee ne hai, ma ana mee baubau ne hai, gu sisi i lo te beebaa o denga hodoologi o Israel ma Judah. Gai dana dama daane go Jehoiachin ga sui ia ga hodoologi ai.

De hodoologi o Jehoiachin i Judah
(2 Ki 24.8-17)

⁹ Jehoiachin gu madaangahulu ma valu[‡] ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodoologi; gai ia ne hodoologi i e dolu malama ma e madaangahulu laangi i Jerusalem. Gai ia ne hai de baubau i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA.

¹⁰ De masavaa o de matili age, gai de hodoologi go Nebuchadnezzar ne aalu Jehoiachin ga gaamai gi Babylon madali denga golea hagamogomogo i de hale o TAGI MAOLUNGA, gai ia ne hai Zedekiah taina o dono damana, gi hodoologi i Judah ma Jerusalem.

[‡] **36:9** *madaangahulu ma valu*: hanu beebaa Hebrew ange laa e hai ange *valu*.

*De hodooligi o Zedekiah i Judah
(2 Ki 24.18-20; Jer 52.1-3a)*

¹¹ Gai Zedekiah gu madalua ma dahi ono ngadau i de masavaa oona ne dae ange ai ga hodooligi, gai ia ne hodooligi i e madaangahulu ma dahi ngadau i Jerusalem.

¹² Gai ia ne hai de baubau i mada luu mada o TAGI MAOLUNGA dono Maadua. Ia tee hagamaolalo i mada luu mada o de pelaabisi go Jeremiah, go ia ne daalaa ange gi de ia muna a TAGI MAOLUNGA.

¹³ Ia ne hai baasi ange hogi gi de hodooligi go Nebuchadnezzar, go de hodooligi ne haia laa ia gi hagatoo donu i de ingoo o de Maadua. Ia tee hagamaolalo gai ne hagamakaga ono lodo aama tee dahuli ange ono lodo gi TAGI MAOLUNGA, de Maadua o Israel.

¹⁴ Gai dagi alodahi o de gau haimeedabu, ma dangada ne kii ange donu tee hai hegau i de mee abodonu, i delaadeu ago ange i dahulinga hakino gee alodahi a denga huaahenua ange laa; gilaadeu ne hai ga hakino gee de hale o TAGI MAOLUNGA, go de mommee aana ne hagadabu laa i Jerusalem.

*De hagadee kii ina o Jerusalem
(2 Ki 25.1-21; Jer 52.3b-11)*

¹⁵ Gai TAGI MAOLUNGA, de Maadua o olaadeu damana, tee modu de gaamai ono dangada hai hegau gi olaadeu daha, go hiidinga ia ne lodo aloha ange gi ono dangada aama dono mommee e noho ai.

¹⁶ Aagai dangada ne hagadookaa dangada e daalaa muna a de Maadua, ma de hagangadi mee ana muna, ga hakadanga i ono pelaabisi, ga dae ai

gi de dae mai de lili o TAGI MAOLUNGA gi ono dangada, gai gu dee maua i de hagaieiangi gilaadeu.

¹⁷ TAGI MAOLUNGA ne hai hogi gi humai de hodoologi o de gau Babylon gi hai baasi ange gi gilaadeu, gai ia ne daa ga maakau alaadeu dama daane i de gadilaasa i lo te laadeu mommee dabu, ia tee lodo aloha ange donu gi dahi alaadeu dama daane, be se damaa hine, be se daane maadua, aabe se daane madumadua. Gai de Maadua ne dugu ange ia gi hagadee kii ina gilaadeu.

¹⁸ Gai Nebuchadnezzar ne kave gi Babylon denga golea nnui ma golea vaaligiligi alodahi i lo te hale o de Maadua, ma golea hagamogomogo o de hale o TAGI MAOLUNGA, ma de hale o de hodoologi aama hale o denga dagi.

¹⁹ Gai gilaadeu ne dudu de hale o de Maadua, ma de oha de buibui o Jerusalem; gilaadeu e dudu naa denga hale danuaa alodahi ma de oha denga golea hagamogomogo alodahi i kilaa.

²⁰ Gai ia ne noonooa ga kave dangada e doe gi Babylon, go gilaadeu ne ola mai i de gadilaasa, gai gilaadeu gu hai ai olaadeu dangada hai hegau ma ana dama daane, ga dae ai gi de masavaa o de nohoanga hodoologi o Persia.

²¹ Gai de gelegele o de henua ne hagamabu danuaa; masavaa alodahi o de henua ne ngadi dagodo ai, gai de gelegele ne hagamabu hogi, ga dae ai gi de odi ange de madahidu ngadau, e hagassula ai muna a TAGI MAOLUNGA gu tala laa i daho Jeremiah.

*De hagailoo a Cyrus
(Ezra 1.1-4)*

²² Gai tahi ngadau huu o Cyrus ne hodoologi ai i Persia, gai TAGI MAOLUNGA ne hagassula ana muna gu tala i daho Jeremiah; ia ne hagangalue lodo o Cyrus de hodoologi o Persia, gai ia ga hagailoo i mommee alodahi i dono nohoanga hodoologi ma de sisi muna nei ga daohi:

²³ “E hagadaba Cyrus, de hodoologi o Persia: TAGI MAOLUNGA, de Maadua o de langi, gu gaamai gi de au denga nohoanga hodoologi o henua i lalo alodahi, gai ia gu tala mai au gi hagaduulia age dono hale i Jerusalem i Judah. Gai be goai naa huu i magavaa o ono dangada alodahi e lodo e hano gi kilaa, gai ia gi hano, gai TAGI MAOLUNGA dono Maadua gi noho madali ia.”

CXXXV

De Beebaa Dabu
The Holy Bible in the Nukuoro language of Micronesia
copyright © 2022 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nukuoro

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-03-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Mar 2025 from source files
dated 14 Mar 2025

8ec6bba8-0c5e-54dd-94ca-afb07f24d254